

Техническое описание

Proline Promass Q 300

Массовый расходомер



Инновационный расходомер для сложных областей применения с компактным, функциональным преобразователем

Применение

- Принцип измерения не зависит от физических свойств технологической среды, таких как вязкость или плотность.
- Высочайшая точность измерения расхода и плотности даже в сложных областях применения.

Свойства прибора

- Массовый/объемный расход: погрешность измерения $\pm 0,05\%$
- Плотность: погрешность измерения $\pm 0,1 \text{ кг}/\text{м}^3$
- Широкий динамический диапазон благодаря стабильности нулевой точки и малому гидравлическому сопротивлению

- Компактный корпус с двумя отсеками, до 3 входных/выходных сигналов
- Сенсорный дисплей с подсветкой и поддержкой интерфейса WLAN
- Возможно использование выносного дисплея

EAC

[Начало на первой странице]

Преимущества

- Гарантиированное качество измерения – непревзойденная точность измерения массового расхода, объемного расхода и плотности
- Оптимизированная работа с жидкостями со свободным газом – MFT (технология многочастотного возбуждения измерительных трубок)
- Меньше точек измерения процесса – многопараметрическое измерение (расход, плотность, температура)
- Компактный монтаж – входные/выходные участки не требуются
- Полный доступ к технологической и диагностической информации – несколько свободно конфигурируемых входов/выходов и интерфейс Ethernet
- Сокращение сложности и вариативности – произвольная настройка входов и выходов
- Встроенные функции самопроверки и диагностики – технология Heartbeat

Содержание

Информация о настоящем документе	5	Условия окружающей среды	64
Символы	5	Диапазон температуры окружающей среды	64
Принцип действия и конструкция системы	6	Температура хранения	64
Принцип измерения	6	Климатический класс	64
Измерительная система	7	Относительная влажность	64
Конструкция оборудования	8	Рабочая высота	64
Надежность	8	Класс защиты	64
Вход	12	Вибростойкость и ударопрочность	65
Измеряемая переменная	12	Механические нагрузки	65
Диапазон измерений	12	Электромагнитная совместимость (ЭМС)	65
Рабочий диапазон измерения расхода	13	Параметры технологического процесса	65
Входной сигнал	13	Диапазон рабочей температуры	65
Выход	15	Плотность технологической среды	66
Варианты выходов и входов	15	Номинальные значения давления и температуры	66
Выходной сигнал	17	Корпус датчика	70
Сигнал в случае сбоя	24	Разрывной диск	71
Нагрузка	27	Внутренняя очистка	71
Данные по взрывозащищенному подключению	27	Пределы расхода	71
Отсечка при низком расходе	30	Потеря давления	71
Гальваническая развязка	31	Статическое давление	71
Данные, относящиеся к протоколу	31	Теплоизоляция	71
Электропитание	40	Обогрев	72
Назначение клемм	40	Вибрация	72
Доступные разъемы для устройств	41	Коммерческий учет	73
Напряжение питания	43	Механическая конструкция	74
Потребляемая мощность	43	Размеры в единицах измерения системы СИ	74
Потребление тока	43	Размеры в единицах измерения США	88
Сбой электропитания	43	Масса	96
Элемент защиты от перегрузки по току	43	Материалы	97
Электрический разъем	44	Присоединения к технологическому процессу	99
Выравнивание потенциалов	50	Шероховатость поверхности	99
Клеммы	50	Управление прибором	100
Кабельные вводы	50	Концепция управления	100
Назначение контактов, разъем прибора	50	Языки	100
Технические характеристики кабелей	52	Местное управление	100
Защита от перенапряжения	55	Дистанционное управление	102
Эксплуатационные характеристики	55	Сервисный интерфейс	108
Стандартные рабочие условия	55	Сетевая интеграция	109
Максимальная погрешность измерений	55	Поддерживаемое программное обеспечение	110
Повторяемость	57	Управление данными HistoROM	112
Время отклика	57	Сертификаты и свидетельства	113
Влияние температуры окружающей среды	57	Маркировка CE	113
Влияние температуры технологической среды	57	Маркировка UKCA	113
Влияние давления технологической среды	58	Маркировка RCM	114
Технические особенности	59	Сертификат взрывозащиты	114
Монтаж	60	Гигиеническая совместимость	114
Место монтажа	60	Совместимость с фармацевтическим оборудованием	114
Монтажное положение	61	Функциональная безопасность	115
Входные и выходные участки	62	Сертификация HART	115
Специальные инструкции по монтажу	62	Сертификация FOUNDATION Fieldbus	115

Сертификация PROFINET	115
Сертификация PROFINET с Ethernet-APL	116
Директива для оборудования, работающего под давлением	116
Сертификат на радиочастотное оборудование	116
Сертификат для измерительных приборов	116
Дополнительные сертификаты	116
Сторонние стандарты и директивы	118

Информация о заказе	118
--------------------------------------	------------

Пакет прикладных программ	119
Диагностические функции	119
Технология Heartbeat Technology	119
Измерение концентрации	119
Тренд вязкости углеводородов	120
Улучшенное измерение плотности	120
Функции высокоточного измерения плотности и расширенного измерения плотности	120
Нефтепродукты	120
Нефтепродукты и функция блокировки	120
Сервер OPC-UA	121

Принадлежности	121
Принадлежности для конкретных приборов	121
Принадлежности для связи	122
Принадлежности для конкретной области применения	123
Системные компоненты	124

Документация	124
Стандартная документация	124
Дополнительная документация, обусловленная конкретным прибором	125

Зарегистрированные товарные знаки	128
--	------------

Информация о настоящем документе

Символы

Символы электрических схем

Символ	Пояснение
	Постоянный ток
	Переменный ток
	Постоянный и переменный ток
	Заземление Клемма заземления, которая еще до подключения уже заземлена посредством системы заземления.
	Защитное заземление (РЕ) Клемма заземления должна быть подсоединенна к заземлению перед выполнением любых других соединений. Клеммы заземления находятся внутри и снаружи прибора: <ul style="list-style-type: none"> ■ Внутренняя клемма заземления: защитное заземление подключается к системе сетевого питания. ■ Наружная клемма заземления служит для подключения прибора к системе заземления установки.

Специальные символы связи

Символ	Обозначение
	Беспроводная локальная сеть (WLAN) Связь через беспроводную локальную сеть
	Светодиод Светодиод не горит.
	Светодиод Светодиод горит.
	Светодиод Светодиод мигает.

Символы для различных типов информации

Символ	Расшифровка
	Разрешено Означает разрешенные процедуры, процессы или действия.
	Предпочтительно Означает предпочтительные процедуры, процессы или действия.
	Запрещено Означает запрещенные процедуры, процессы или действия.
	Примечание Указывает на дополнительную информацию.
	Ссылка на документацию
	Ссылка на страницу
	Визуальный контроль

Символы на рисунках

Символ	Значение
1, 2, 3, ...	Номера пунктов
1, 2, 3, ...	Серия шагов
A, B, C, ...	Виды
A-A, B-B, C-C, ...	Разделы
	Взрывоопасная зона
	Безопасная среда (невзрывоопасная зона)
	Направление потока

Принцип действия и конструкция системы

Принцип измерения

Принцип измерения основан на управляемой генерации сил Кориолиса. Данные силы всегда возникают в системе, в которой одновременно присутствуют поступательное и вращательное движения.

$$F_c = 2 \cdot \Delta m (v \cdot \omega)$$

F_c = сила Кориолиса

Δm = подвижная масса

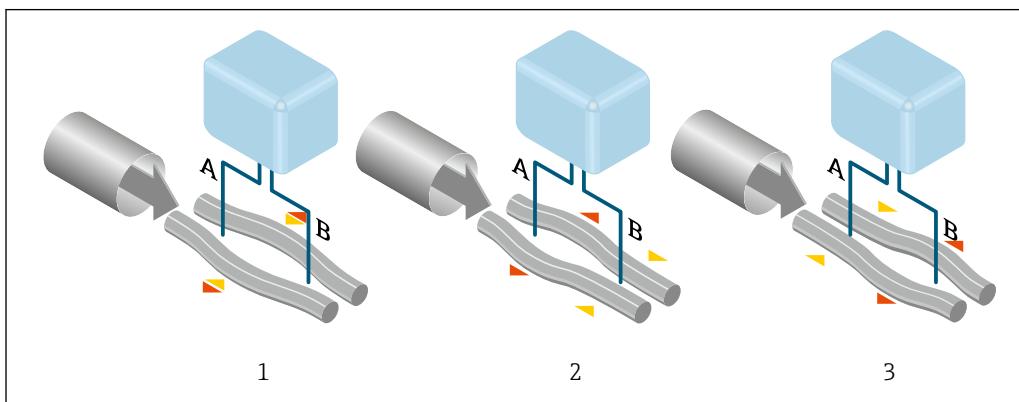
ω = скорость вращения

v = радиальная скорость в системе вращения или колебания

Величина силы Кориолиса зависит от подвижной массы Δm , скорости ее перемещения v в системе и, следовательно, массового расхода. Вместо постоянной скорости вращения ω в датчике создается колебательное движение.

В датчике две параллельные измерительные трубы с текучей средой колеблются в противофазе, действуя подобно вибрирующей вилке. Силы Кориолиса, которые создаются в измерительных трубках, вызывают сдвиг фазы в колебаниях трубок (см. рисунок):

- При нулевом расходе (если среда неподвижна) две трубы колеблются в одной фазе (1).
- Увеличение массового расхода приводит к замедлению колебаний на входе в трубы (2) и ускорению на её выходе (3).



Сдвиг фазы (A-B) увеличивается по мере увеличения массового расхода. Электродинамические датчики регистрируют колебания трубок на входе и выходе. Равновесие системы обеспечивается за счет колебания двух измерительных трубок в противофазе. Эффективность

данного принципа измерения не зависит от температуры, давления, вязкости, проводимости среды и профиля потока.

Измерение плотности

Непрерывно возбуждаемые колебания измерительной трубы возникают строго на ее резонансной частоте. Изменение массы и, следовательно, плотности колебательной системы (состоящей из измерительной трубы и среды) приводит к соответствующей автоматической коррекции частоты колебаний. Таким образом резонансная частота зависит от плотности технологической среды. Данная зависимость используется в микропроцессоре для расчета сигнала плотности.

Измерение объемного расхода

Кроме измерения массового расхода, прибор используется для расчета объемного расхода.

Измерение температуры

Для расчета коэффициента компенсации температурного воздействия определяется температура измерительной трубы. Данный сигнал соответствует рабочей температуре, а также используется в качестве выходного сигнала.

Многочастотная технология (Multi-frequency technology, MFT)

Высокоточное измерение двухфазного потока (газообразная среда с суспендированными пузырьками или микропузырьками) с активной компенсацией. В этой системе две измерительные трубы возбуждаются одновременно при разных резонансных частотах. Анализируя резонансные характеристики обоих колебаний в зависимости от среды, можно активно компенсировать погрешности измерений.

Обработка газовой фракции (Gas Fraction Handler, GFH)

Функция обработки газовой фракции – это функция ПО Promass, повышающая стабильность и воспроизводимость измерений. Эта функция постоянно проверяет наличие возмущений в однофазном потоке, т.е. пузырьков газа в жидкостях. При наличии второй фазы стабильность потока и плотность уменьшаются. Функция обработки газовой фракции повышает стабильность измерений в зависимости от степени возмущений (без какого-либо эффекта в условиях однофазного потока).



Функция обработки газовой фракции доступен только для версий устройства с HART, Modbus RS485, PROFINET, PROFINET через Ethernet-APL и Modbus TCP через Ethernet-APL.



Более подробную информацию см. в специальной документации «Функция обработки газовой фракции» → 126

Измерительная система

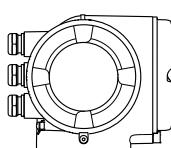
Прибор состоит из преобразователя и датчика.

Прибор выпускается в компактном исполнении:

Преобразователь и датчик образуют механически единый блок.

Преобразователь

Proline 300



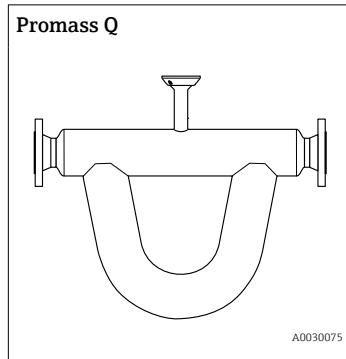
A0026708

Варианты исполнения и материалы изготовления прибора:

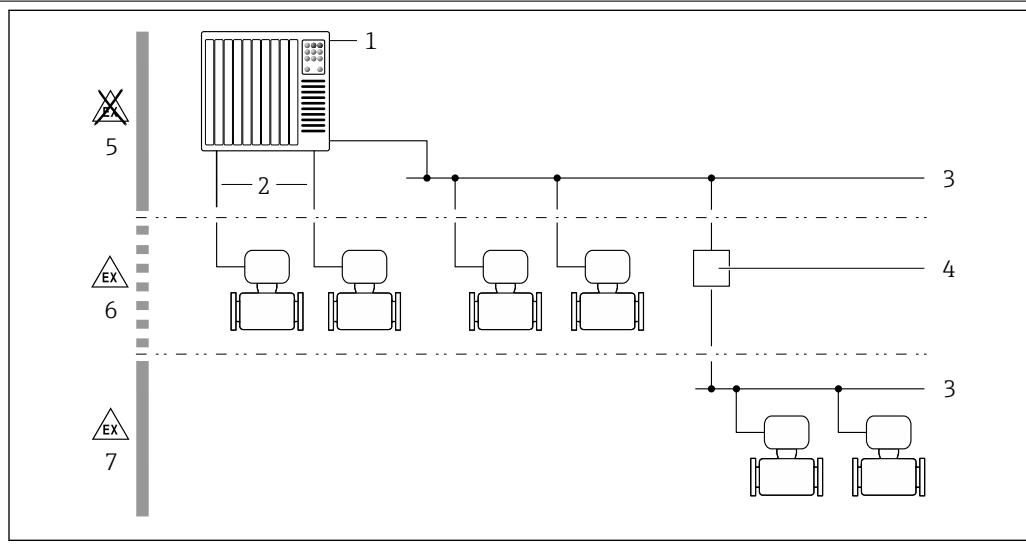
- Корпус преобразователя
 - Алюминий с покрытием: алюминий AlSi10Mg, с покрытием
 - Нержавеющая сталь, гигиеническое исполнение: нержавеющая сталь, 1.4404
 - Литье, нержавеющая сталь: литая нержавеющая сталь, 1.4409 (CF3M), аналогично 316L
- Материал окна в корпусе преобразователя:
 - Алюминий с покрытием: стекло
 - Нержавеющая сталь, гигиеническое исполнение: поликарбонат
 - Литье, нержавеющая сталь: стекло

Конфигурации:

- Внешнее управление с помощью 4-строчного графического локального дисплея (ЖК) с подсветкой и сенсорным управлением, посредством интерактивных меню (в виде мастера быстрой настройки) для ввода в эксплуатацию в различных областях применения.
- Через сервисный интерфейс или интерфейс WLAN:
 - Управляющая программа (например, FieldCare, DeviceCare)
 - Веб-сервер (доступ через веб-браузер)

Датчик

- Диапазон номинальных диаметров: DN 25 до 250 (1 до 10")
- Измерительная система с двумя изогнутыми трубками: DN 25 до 100 (1 до 4")
- Система с четырьмя трубками: DN 150 до 250 (6 до 10")
- Высокая эффективность в различных областях применения
- Одновременное измерение массового и объемного расхода, плотности и температуры (несколько переменных)
- Устойчивость к влиянию факторов технологического процесса
- Материалы
 - Датчик: нержавеющая сталь, 1.4404 (316L)
 - Измерительные трубы: нержавеющая сталь, 1.4404 (316/316L)
 - Присоединения к процессу: нержавеющая сталь, 1.4404 (316/316L)

Конструкция оборудования

1 Возможности интегрирования измерительных приборов в систему

- 1 Система автоматизации (например, ПЛК)
- 2 Соединительный кабель (0/4-20 мА HART и т. п.)
- 3 Цифровая шина
- 4 Соединитель
- 5 Невзрывоопасная зона
- 6 Взрывоопасная зона: зона 2; класс I, раздел 2
- 7 Взрывоопасная зона: зона 1; класс I, раздел 1

Надежность**ИТ-безопасность**

Гарантия изготовителя действует только в том случае, если изделие установлено и используется в соответствии с руководством по эксплуатации. Изделие оснащено механизмами безопасности для защиты от любого непреднамеренного изменения настроек.

Меры ИТ-безопасности, которые обеспечивают дополнительную защиту изделия и связанной с ним передачи данных, должны быть реализованы самим оператором в соответствии с действующими в его компании стандартами безопасности.

ИТ-безопасность прибора

Прибор снабжен набором специальных функций, реализующих защитные меры на стороне оператора. Эти функции доступны для настройки пользователем и при правильном применении обеспечивают повышенную эксплуатационную безопасность. Ниже представлен список наиболее важных функций:

Функция/интерфейс	Заводская настройка	Рекомендации
Защита от записи с помощью соответствующего аппаратного переключателя →  9	Не активировано	Индивидуально, по результатам оценки риска
Код доступа (действителен также для входа в систему веб-сервера и для подключения к FieldCare) →  9	Не активирован (0000)	При вводе в эксплуатацию необходимо указать индивидуальный код доступа
WLAN (опция заказа дисплея)	Активирован	Индивидуально, по результатам оценки риска
Безопасный режим WLAN	Активирован (WPA2-PSK)	Не подлежит изменению
Пароль WLAN (пароль) →  9	Серийный номер	Следует назначить пароль WLAN на этапе ввода в эксплуатацию
Режим WLAN	Точка доступа	Индивидуально, по результатам оценки риска
Веб-сервер →  10	Активирован	Индивидуально, по результатам оценки риска
Сервисный интерфейс CDI-RJ45 →  10	Активирован	-

Защита доступа на основе аппаратной защиты от записи

Доступ для записи к параметрам прибора посредством локального дисплея, веб-браузера или управляющей программы (например, FieldCare, DeviceCare) можно деактивировать с помощью переключателя защиты от записи (DIP-переключателя на главном модуле электроники). При активированной аппаратной защите от записи параметры доступны только для чтения.

Прибор поставляется с деактивированной аппаратной защитой от записи.

Защита от записи на основе пароля

Доступна установка различных паролей для защиты параметров прибора от записи и доступа к прибору посредством интерфейса WLAN.

- Пользовательский код доступа
Запрет доступа для записи к параметрам прибора через локальный дисплей, веб-браузер или управляющую программу (например, ПО FieldCare или DeviceCare). Авторизация доступа однозначно регулируется посредством индивидуального пользовательского кода доступа.
- Пароль WLAN
Сетевой ключ защищает соединение между устройством управления (например, портативным компьютером или планшетом) и прибором по интерфейсу WLAN, который можно заказать дополнительно.
- Режим инфраструктуры
Если прибор работает в режиме инфраструктуры, то пароль WLAN соответствует паролю WLAN, настроенному на стороне оператора.

Пользовательский код доступа

Локальный дисплей, веб-браузер и операционная программа (например, FieldCare, DeviceCare)

- Доступ для записи к параметрам прибора посредством местного дисплея, веб-браузера или управляющей программы (например FieldCare, DeviceCare) можно защитить произвольно задаваемым пользовательским кодом доступа.
- На момент поставки прибор не имеет кода доступа; значение по умолчанию *0000* (открыта).

WLAN passphrase: работа в качестве точки доступа WLAN

Соединение между управляющим устройством (например, ноутбуком или планшетом) и прибором посредством интерфейса WLAN, который можно заказать дополнительно, защищено сетевым ключом. WLAN-аутентификация сетевого ключа соответствует стандарту IEEE 802.11.

При поставке прибора сетевой ключ устанавливается определенным образом в зависимости от конкретного прибора. Его можно изменить в разделе подменю **WLAN settings**, параметр параметр **WLAN passphrase**.

Режим инфраструктуры

Соединение между прибором и точкой доступа WLAN защищено посредством SSID и пароля на стороне системы. По вопросам доступа обращайтесь к соответствующему системному администратору.

Общие указания по использованию паролей и кодов

- Код доступа и ключ сети, которые указаны в приборе при поставке, следует сменить во время ввода в эксплуатацию в целях безопасности.
- При создании и управлении кодом доступа и сетевым ключом следуйте общим правилам создания надежных паролей.
- Ответственность за управление и аккуратное обращение с кодом доступа и сетевым ключом лежит на пользователе.

Доступ посредством веб-сервера

Встроенный веб-сервер можно использовать для эксплуатации и настройки прибора с помощью веб-браузера. Подключение осуществляется через сервисный интерфейс (CDI-RJ45) или интерфейс WLAN . Для приборов с протоколами связи Ethernet/IP и PROFINET соединение также может быть установлено через клеммное подключение для передачи сигналов посредством интерфейса Ethernet/IP, PROFINET (разъем RJ45), PROFINET через Ethernet-APL (двухпроводное подключение) или Modbus TCP через Ethernet-APL.

В поставляемых приборах веб-сервер активирован. При необходимости веб-сервер можно отключить с помощью параметров **Функциональность веб-сервера** (например, после ввода в эксплуатацию).

Информацию о приборе и его состоянии на странице входа в систему можно скрыть. За счет этого предотвращается несанкционированный доступ к этой информации.

 Подробные сведения о параметрах прибора см. в документе "Описание параметров прибора".

Доступ через OPC-UA

 Программный пакет «OPC UA Server» можно использовать для тех исполнений прибора, которые пригодны для работы с протоколом связи HART → [121](#).

С помощью программного пакета «OPC UA Server» прибор может связываться с клиентами OPC UA.

Доступ к серверу OPC UA, встроенному в прибор, можно получить через точку доступа WLAN с помощью опционального интерфейса WLAN или через сервисный интерфейс (CDI-RJ45) по сети Ethernet. Права доступа и авторизация задаются в отдельной конфигурации.

Согласно спецификации OPC UA (МЭК 62541), поддерживаются следующие режимы безопасности:

- Нет
- Basic128Rsa15 – сигнатуря;
- Basic128Rsa15 – сигнатуря и шифрование

Доступ через сервисный интерфейс (порт 2): CDI-RJ45

Прибор можно подключить к сети через сервисный интерфейс. Специальные функции прибора гарантируют безопасную работу прибора в сети.

Рекомендуется использовать актуальные отраслевые стандарты и нормативы, разработанные национальными и международными комитетами по безопасности, например IEC (МЭК) / ISA62443 или IEEE. Сюда относятся такие меры организационной безопасности, как назначение авторизаций доступа, а также такие технические меры, как сегментация сети.

 PROFINET, Ethernet/IP:

Прибор можно интегрировать в кольцевую топологию. Интеграция прибора выполняется через клеммное соединение для передачи сигнала, выход 1 (порт 1) и клеммное соединение с сервисным интерфейсом (порт 2) → [108](#).

 Подробные сведения о подключении преобразователей с сертификатом взрывозащиты Ex de см. в отдельном документе "Указания по технике безопасности" (ХА) для данного прибора.

Расширенные требования к безопасности

Если соблюдение указанных требований к измерениям невозможно, может возникнуть необходимость в принятии альтернативных мер. Они могут включать в себя, например, механическую защиту изделия от несанкционированного вмешательства, прокладку кабелей или организационные меры. Измерительные приборы Proline можно использовать, например, на открытом воздухе. Заказчик должен предусмотреть меры по борьбе с физическим несанкционированным вмешательством в работу измерительных приборов Proline.

Если измерительные приборы Proline интегрируются в другую систему, требуется дополнительный анализ. Учитывайте следующие особенности:

- Промышленная сеть (OT) и сеть компании (IT) должны быть строго разделены.
- Компания Endress+Hauser рекомендует выполнять сегментацию промышленных сетей в соответствии с DIN IEC (МЭК) 62443-3-3.

Сеть

Обратите особое внимание на используемые сетевые компоненты, например, маршрутизаторы и коммутаторы. Оператор должен обеспечить целостность компонентов. При необходимости доступ к сети должен быть ограничен оператором.

Пакеты FDI

На веб-сайте www.endress.com можно скачать подписанные пакеты FDI для настройки полевого прибора.

Обучение пользователей

В зависимости от варианта применения с прибором могут контактировать пользователи, не являющиеся специалистами в данной области. Рекомендуется обучить таких пользователей безопасному использованию соответствующих клемм, компонентов и/или интерфейсов и ознакомить их с вопросами безопасности.

Вход

Измеряемая переменная	Непосредственно измеряемые переменные <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Плотность ■ Температура Расчетные измеряемые переменные <ul style="list-style-type: none"> ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Эталонная плотность 					
Диапазон измерений	Диапазон измерения для жидкостей					
DN Измерительный прибор	[мм] [дюймы]	DN Совместимый диаметр трубы	[мм] [дюймы]	Значения верхнего предела диапазона измерения от $\dot{m}_{\text{мин. (F)}}$ до $\dot{m}_{\text{макс. (F)}}$	[кг/ч] [фунт/мин]	
25	1	25/40	1 1/2	0 до 20000	0 до 735	
50	2	50/80	2/3	0 до 80000	0 до 2940	
80	3	80/100	3/4	0 до 200000	0 до 7350	
100	4	100/150	4/6	0 до 550000	0 до 20210	
150	6	150/200	6/8	0 до 850000	0 до 31240	
200	8	200/250	8/10	0 до 1500000	0 до 55130	
250	10	250/300	10/12	0 до 2400000	0 до 88200	

Диапазон измерения для газов

Верхний предел измерений зависит от плотности и скорости распространения звуковой волны в измеряемом газе. Верхний предел измерений можно рассчитать по следующим формулам:

$$\dot{m}_{\text{макс. (G)}} = (\rho_G \cdot (c_G/m) \cdot d_i^2 \cdot (\pi/4) \cdot 3600 \cdot n)$$

\dot{m} макс. (G)	Верхний предел диапазона измерения для газа [кг/ч]
ρ_G	Плотность газа [кг/м ³] в рабочих условиях
c_G	Скорость звука (газ) [м/с]
d_i	Внутренний диаметр измерительной трубы (м)
π	π (Число «пи»)
$n = 2$	Количество измерительных трубок для DN 25 до 100 (1 до 4")
$n = 4$	Количество измерительных трубок для DN 150 до 250 (6 до 10")
$m = 2$	Для всех газов, кроме чистого H ₂ и He газа
$m = 3$	Для чистых H ₂ и гелия

 Для определения диапазона измерений используется программное обеспечение для определения размеров – *Applicator* → 123.

Рекомендованный диапазон измерений

 Пределы расхода → 71

Рабочий диапазон измерения расхода	Более 1000 : 1. Значения расхода, вышедшие за предварительно установленные пределы диапазона измерения, не отсекаются электронным модулем, т.е. сумматор регистрирует значения в нормальном режиме.																		
Входной сигнал	<p>Варианты выходов и входов →  15</p> <p>Внешние измеряемые значения</p> <p> В компании Endress+Hauser можно заказать различные приборы для измерения давления и температуры: см. раздел "Принадлежности" →  124 Рекомендуется выполнять считывание внешних измеренных значений для вычисления скорректированного объемного расхода.</p> <p>Протокол HART Измеряемые величины записываются из системы автоматизации в измерительный прибор по протоколу HART. Необходимо, чтобы преобразователь давления поддерживал следующие функции протокола:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Протокол HART ■ Пакетный режим <p>Токовый вход Измеренные значения записываются из системы автоматизации в измерительный прибор через токовый вход →  13.</p> <p>Цифровая связь Измеренные значения могут быть записаны системой автоматизации с помощью следующих интерфейсов:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ FOUNDATION Fieldbus ■ PROFIBUS DP ■ PROFIBUS PA ■ Modbus RS485 ■ Modbus TCP через Ethernet-APL ■ EtherNet/IP ■ PROFINET ■ PROFINET через Ethernet-APL <p>Токовый вход 0/4–20 мА</p> <table border="1"> <tr> <td>Токовый вход</td><td>0/4–20 мА (активный/пассивный)</td></tr> <tr> <td>Диапазон тока</td><td> <ul style="list-style-type: none"> ■ 4–20 мА (активный) ■ 0/4–20 мА (пассивный) </td></tr> <tr> <td>Разрешение</td><td>1 мКА</td></tr> <tr> <td>Падение напряжения</td><td>Обычно: 0,6 до 2 В для 3,6 до 22 мА (пассивный)</td></tr> <tr> <td>Максимальное входное напряжение</td><td>≤ 30 В (пассивный)</td></tr> <tr> <td>Напряжение при разомкнутой цепи</td><td>≤ 28,8 В (активный)</td></tr> <tr> <td>Возможные входные переменные</td><td> <ul style="list-style-type: none"> ■ давление ■ Температура ■ Плотность </td></tr> </table> <p>Входной сигнал состояния</p> <table border="1"> <tr> <td>Максимальные входные значения</td><td> <ul style="list-style-type: none"> ■ Пост. ток, -3 до 30 В ■ При активном (ON) входе сигнала состояния: $R_i > 3 \text{ кОм}$ </td></tr> <tr> <td>Время отклика</td><td>Возможна настройка: 5 до 200 мс</td></tr> </table>	Токовый вход	0/4–20 мА (активный/пассивный)	Диапазон тока	<ul style="list-style-type: none"> ■ 4–20 мА (активный) ■ 0/4–20 мА (пассивный) 	Разрешение	1 мКА	Падение напряжения	Обычно: 0,6 до 2 В для 3,6 до 22 мА (пассивный)	Максимальное входное напряжение	≤ 30 В (пассивный)	Напряжение при разомкнутой цепи	≤ 28,8 В (активный)	Возможные входные переменные	<ul style="list-style-type: none"> ■ давление ■ Температура ■ Плотность 	Максимальные входные значения	<ul style="list-style-type: none"> ■ Пост. ток, -3 до 30 В ■ При активном (ON) входе сигнала состояния: $R_i > 3 \text{ кОм}$ 	Время отклика	Возможна настройка: 5 до 200 мс
Токовый вход	0/4–20 мА (активный/пассивный)																		
Диапазон тока	<ul style="list-style-type: none"> ■ 4–20 мА (активный) ■ 0/4–20 мА (пассивный) 																		
Разрешение	1 мКА																		
Падение напряжения	Обычно: 0,6 до 2 В для 3,6 до 22 мА (пассивный)																		
Максимальное входное напряжение	≤ 30 В (пассивный)																		
Напряжение при разомкнутой цепи	≤ 28,8 В (активный)																		
Возможные входные переменные	<ul style="list-style-type: none"> ■ давление ■ Температура ■ Плотность 																		
Максимальные входные значения	<ul style="list-style-type: none"> ■ Пост. ток, -3 до 30 В ■ При активном (ON) входе сигнала состояния: $R_i > 3 \text{ кОм}$ 																		
Время отклика	Возможна настройка: 5 до 200 мс																		

Уровень входного сигнала	<ul style="list-style-type: none">■ Низкий уровень сигнала: -3 до +5 В пост. тока■ Высокий уровень сигнала: 12 до 30 В пост. тока
Назначенные функции	<ul style="list-style-type: none">■ Выкл.■ Раздельный сброс сумматоров■ Сброс всех сумматоров■ Превышение расхода

Выход

Варианты выходов и входов

В зависимости от опции, выбранной для выхода / входа 1, для других выходов и входов доступны различные опции. Для каждого из выходов / входов 1 ... 3 можно выбрать только одну опцию. Следующую таблицу следует читать по вертикали (↓).

Пример: если для выхода / входа 1 была выбрана опция ВА (токовый выход 4–20 mA HART), то для выхода 2 доступна одна из опций А, В, Д, Е, Ф, Н, И или Ј, а для выхода 3 – одна из опций А, В, Д, Е, Ф, Н, И или Ј.

Выход / вход 1 и опции для выхода/входа 2

 Опции для выхода/входа 3 → [16](#)

Код заказа «Выход; вход 1» (020) →	Возможные опции													
Токовый выход 4–20 mA HART	BA													
Токовый выход 4–20 mA HART Ex i, пассивный	↓	CA												
Токовый выход 4–20 mA HART Ex i, активный		↓	CC											
FOUNDATION Fieldbus			↓	SA										
FOUNDATION Fieldbus Ex i				↓	TA									
PROFIBUS DP					↓	LA								
PROFIBUS PA						↓	GA							
PROFIBUS PA Ex i							↓	HA						
Modbus RS485								↓	MA					
Встроенный 2-портовый коммутатор EtherNet/IP									↓	NA				
Встроенный 2-портовый коммутатор PROFINET										↓	RA			
PROFINET через Ethernet-APL											↓	RB		
PROFINET через Ethernet-APL Ex i												↓	RC	
Modbus TCP через Ethernet-APL 10 Мбит/с, SPE 10 Мбит/с, Ethernet 100 Мбит/с												↓	MB	
Modbus TCP через Ethernet-APL, Ex i, 10 Мбит/с, Ethernet 100 Мбит/с													↓	MC
Код заказа «Выход; вход 2» (021) →	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓
Не используется	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Токовый выход 4–20 mA	B			B		B	B		B	B	B	B		B
Токовый выход 4–20 mA Ex i, пассивный	C	C		C			C					C		C
Пользовательский вход/выход ¹⁾	D			D		D	D		D	D	D	D		D
Импульсный / частотный / релейный выход	E			E		E	E		E	E	E	E		E
Двойной импульсный выход ²⁾	F							F						
Импульсный / частотный / релейный выход Ex i, пассивный	G	G		G			G					G		G
Релейный выход	H			H		H	H		H	H	H	H		H
Токовый вход 0/4–20 mA	I			I		I	I		I	I	I	I		I
Вход состояния	J			J		J	J		J	J	J	J		J

1) В качестве пользовательского входа/выхода можно выбрать определенный вход или выход → [24](#).

2) Если для выхода/входа 2 (021) выбран двойной импульсный выход (F), то для выхода/входа 3 (022) доступна к выбору только опция двойного импульсного выхода (F).

Выход / вход 1 и опции для выхода / входа 3



Опции для выхода/входа 2 → 15

Код заказа «Выход; вход 1» (020) →		Возможные опции													
Токовый выход 4–20 mA HART	BA														
Токовый выход 4–20 mA HART Ex i, пассивный	↓	CA													
Токовый выход 4–20 mA HART Ex i, активный		↓	CC												
FOUNDATION Fieldbus			↓	SA											
FOUNDATION Fieldbus Ex i				↓	TA										
PROFIBUS DP					↓	LA									
PROFIBUS PA						↓	GA								
PROFIBUS PA Ex i							↓	HA							
Modbus RS485								↓	MA						
Встроенный 2-портовый коммутатор Ethernet/IP									↓	NA					
Встроенный 2-портовый коммутатор PROFINET										↓	RA				
PROFINET через Ethernet-APL 10 Мбит/с, 2-проводное подключение											↓	RB			
PROFINET через Ethernet-APL Ex i, 10 Мбит/с, 2-проводное подключение												↓	RC		
Modbus TCP через Ethernet-APL 10 Мбит/с, SPE 10 Мбит/с, Ethernet 100 Мбит/с													↓	MB	
Modbus TCP через Ethernet-APL, Ex i, 10 Мбит/с, Ethernet 100 Мбит/с														↓	MC
Код заказа «Выход; вход 3» (022) →	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓
Не используется	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Токовый выход 4–20 mA	B					B			B	B	B	B			B
Токовый выход 4–20 mA Ex i, пассивный	C	C													
Пользовательский вход / выход	D				D			D	D	D	D				D
Импульсный / частотный / релейный выход	E				E			E	E	E	E				E
Двойной импульсный выход (ведомый) ¹⁾	F							F							
Импульсный / частотный / релейный выход Ex i, пассивный	G	G													
Релейный выход	H				H			H	H	H	H				H
Токовый вход 0/4–20 mA	I				I			I	I	I	I				I
Вход состояния	J				J			J	J	J	J				J

1) Если для выхода/входа 2 (021) выбран двойной импульсный выход (F), то для выхода/входа 3 (022) доступна к выбору только опция двойного импульсного выхода (F).

Выходной сигнал**Токовый выход 4–20 mA HART**

Код заказа	"Выход; вход 1" (20): Опция ВА: токовый выход 4–20 mA HART
Режим сигнала	Можно настроить следующим образом: <ul style="list-style-type: none"> ■ Активный ■ Пассивный
Токовый диапазон	Можно настроить следующим образом: <ul style="list-style-type: none"> ■ 4–20 mA NAMUR ■ 4–20 mA US ■ 4–20 mA ■ 0–20 mA (только при активном режиме сигнала) ■ Фиксированный ток
Напряжение при разомкнутой цепи	28,8 В пост. тока (активный)
Максимальное входное напряжение	30 В пост. тока (пассивный)
Нагрузка	250 до 700 Ом
Разрешение	0,38 мкА
Демпфирование	Возможна настройка: 0 до 999,9 с
Измеряемые переменные, которые можно назначить выходу	<ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Плотность ■ Эталонная плотность ■ Температура ■ Температура электроники ■ Частота колебаний 0 ■ Демпфирование колебаний 0 ■ Асимметрия сигнала ■ Ток катушки возбуждения 0 <p> Если для данного измерительного прибора имеется несколько пакетов прикладных программ, выбор опций расширяется.</p>

Токовый выход 4–20 mA HART Ex i

Код заказа	"Выход; вход 1" (20), возможен выбор из следующих вариантов: <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция СА: токовый выход 4–20 mA HART Ex i, пассивный ■ Опция СС: токовый выход 4–20 mA HART Ex i, активный
Режим сигнала	Зависит от выбранной версии заказа.
Токовый диапазон	Можно настроить следующим образом: <ul style="list-style-type: none"> ■ 4–20 mA NAMUR ■ 4–20 mA US ■ 4–20 mA ■ 0–20 mA (только при активном режиме сигнала) ■ Фиксированный ток
Напряжение при разомкнутой цепи	21,8 В пост. тока (активный)
Максимальное входное напряжение	30 В пост. тока (пассивный)
Нагрузка	<ul style="list-style-type: none"> ■ 250 до 400 Ом (активный) ■ 250 до 700 Ом (пассивный)
Разрешение	0,38 мкА

Демпфирование	Возможна настройка: 0 до 999,9 с
Измеряемые переменные, которые можно назначить выходу	<ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Плотность ■ Эталонная плотность ■ Температура ■ Температура электроники ■ Частота колебаний 0 ■ Демпфирование колебаний 0 ■ Асимметрия сигнала ■ Ток катушки возбуждения 0 <p>i Если для данного измерительного прибора имеется несколько пакетов прикладных программ, выбор опций расширяется.</p>

FOUNDATION Fieldbus

FOUNDATION Fieldbus	H1, МЭК 61158-2, гальванически развязанный
Передача данных	31,25 Кбит/с
Потребление тока	10 мА
Допустимое сетевое напряжение	9 до 32 В
Подключение по шине	Со встроенной защитой от обратной полярности

PROFIBUS DP

Кодирование сигнала	Код NRZ
Передача данных	От 9,6 kBaud до 12 MBaud
Нагрузочный резистор	Встроенный, активируется с помощью DIP-переключателей

PROFIBUS PA

PROFIBUS PA	В соответствии с EN 50170, том 2, МЭК 61158-2 (MBP), гальванически развязанный
Передача данных	31,25 Кбит/с
Потребление тока	10 мА
Допустимое сетевое напряжение	9 до 32 В
Подключение по шине	Со встроенной защитой от обратной полярности

Modbus RS485

Физический интерфейс	RS485 в соответствии со стандартом EIA/TIA-485
Оконечный резистор	встроенный, активируется с помощью DIP-переключателей

Modbus TCP через Ethernet-APL

Порт 1: Modbus TCP через Ethernet-APL 10 Мбит/с	
Использование прибора	<p>Подключение прибора к полевому коммутатору APL (клеммы 26/27) Прибор может работать только в соответствии со следующими классификациями портов APL:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ При использовании во взрывоопасных зонах: SLAA или SLAC¹⁾ ■ при использовании в невзрывоопасных зонах: SLAX <p>Значения для подключения полевого коммутатора APL (в соответствии с классификацией портов APL, например SPCC или SPAA):</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Максимальное входное напряжение: 15 В пост. тока ■ Минимальные выходные значения: 0,54 Вт <p>Подключение прибора к коммутатору SPE</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ В невзрывоопасных зонах прибор можно использовать с подходящим коммутатором SPE: <ul style="list-style-type: none"> ■ Максимальное выходное напряжение: 30 В пост. тока ■ Минимальная выходная мощность: 1,85 Вт ■ Коммутатор SPE должен поддерживать стандарт 10BASE-T1L и классы мощности PoDL 10, 11 или 12, а также иметь функцию отключения обнаружения класса мощности.
Стандарты	Согласно стандарту IEEE 802.3cg, спецификация профиля порта APL v1.0, с гальванической развязкой
Передача данных	Полнодуплексная (APL/SPE)
Потребляемый ток	Клемма 26/27 макс. прибл. 45 мА
Допустимое сетевое напряжение	9 до 30 В
Подключение по шине	Клемма 26/27 со встроенной защитой от обратной полярности

- 1) Для получения дополнительной информации об использовании прибора во взрывоопасной зоне см. указания по технике безопасности для взрывоопасных зон

Порт 2: Modbus TCP через Ethernet 100 Мбит/с	
Использование прибора	<p>Подключение прибора к коммутатору Fast Ethernet (RJ45) В невзрывоопасных зонах коммутатор Ethernet должен поддерживать стандарт 100BASE-TX.</p>
Стандарты	В соответствии со стандартом IEEE 802.3u
Передача данных	Полудуплексная, полнодуплексная
Потребляемый ток	-
Допустимое сетевое напряжение	-
Подключение по шине	Сервисный интерфейс (RJ45)

EtherNet/IP

Стандарты	В соответствии с IEEE 802.3
------------------	-----------------------------

PROFINET

Стандарты	В соответствии с IEEE 802.3
------------------	-----------------------------

PROFINET через Ethernet-APL

Использование прибора	<p>Подключение прибора к полевому коммутатору APL Прибор может работать только в соответствии со следующими классификациями портов APL:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ При использовании во взрывоопасных зонах: SLAA или SLAC¹⁾ ■ При использовании в невзрывоопасных зонах: SLAX <p>Значения для подключения полевого коммутатора APL (в соответствии с классификацией портов APL, например SPCC или SPAA):</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Максимальное входное напряжение: 15 В пост. тока ■ Минимальные выходные значения: 0,54 Вт <p>Подключение прибора к коммутатору SPE</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ В невзрывоопасных зонах прибор можно использовать с подходящим коммутатором SPE: прибор можно подключить к коммутатору SPE с максимальным напряжением 30 В пост. тока и минимальной выходной мощностью 1,85 Вт. ■ Коммутатор SPE должен поддерживать стандарт 10BASE-T1L и классы мощности PoDL 10, 11 или 12, а также иметь функцию отключения обнаружения класса мощности.
PROFINET	Согласно стандартам IEC 61158 и IEC 61784
Ethernet-APL	Согласно стандарту IEEE 802.3cg, спецификация профиля порта APL v1.0, с гальванической развязкой
Передача данных	10 Мбит/с
Потребляемый ток	Преобразователь <ul style="list-style-type: none"> ■ Макс. 400 мА(24 В) ■ Макс. 200 мА (110 В, 50/60 Гц; 230 В, 50/60 Гц)
Допустимое сетевое напряжение	9 до 30 В
Сетевое подключение	Со встроенной защитой от обратной полярности

- 1) Для получения дополнительной информации об использовании прибора во взрывоопасной зоне см. указания по технике безопасности для взрывоопасных зон

Токовый выход 4–20 мА

Код заказа	«Выход; вход 2» (21), «Выход; вход 3» (022): Опция В: токовый выход 4–20 мА
Режим сигнала	Можно настроить следующим образом: <ul style="list-style-type: none"> ■ Активный ■ Пассивный
Токовый диапазон	Можно настроить следующим образом: <ul style="list-style-type: none"> ■ 4–20 мА NAMUR ■ 4–20 мА US ■ 4–20 мА ■ 0–20 мА (только при активном режиме сигнала) ■ Фиксированный ток
Максимальные выходные значения	22,5 мА
Напряжение при разомкнутой цепи	28,8 В пост. тока (активный)
Максимальное входное напряжение	30 В пост. тока (пассивный)
Нагрузка	0 до 700 Ом
Разрешение	0,38 мкА

Демпфирование	Возможна настройка: 0 до 999,9 с
Измеряемые переменные, которые можно назначить выходу	<ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Плотность ■ Эталонная плотность ■ Температура ■ Температура электроники ■ Частота колебаний 0 ■ Демпфирование колебаний 0 ■ Асимметрия сигнала ■ Ток катушки возбуждения 0 <p> Если для данного измерительного прибора имеется несколько пакетов прикладных программ, выбор опций расширяется.</p>

Токовый выход 4–20 mA Ex i, пассивный

Код заказа	"Выход; вход 2" (21), "Выход; вход 3" (022): Опция C: токовый выход 4–20 mA Ex i, пассивный
Режим сигнала	Пассивный
Токовый диапазон	Можно настроить следующим образом: <ul style="list-style-type: none"> ■ 4–20 mA NAMUR ■ 4–20 mA US ■ 4–20 mA ■ Фиксированный ток
Максимальные выходные значения	22,5 mA
Максимальное входное напряжение	30 В пост. тока
Нагрузка	0 до 700 Ом
Разрешение	0,38 мА
Демпфирование	Возможна настройка: 0 до 999 с
Измеряемые переменные, которые можно назначить выходу	<ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Плотность ■ Эталонная плотность ■ Температура ■ Температура электроники ■ Частота колебаний 0 ■ Демпфирование колебаний 0 ■ Асимметрия сигнала ■ Ток катушки возбуждения 0 <p> Если для данного измерительного прибора имеется несколько пакетов прикладных программ, выбор опций расширяется.</p>

Импульсный / частотный / переключающий выход

Функция	Можно настроить в качестве импульсного, частотного или переключающего выхода
Исполнение	<p>Открытый коллектор</p> <p>Можно настроить следующим образом:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Активный ■ Пассивный ■ Пассивный NAMUR <p> Ex i, пассивный</p>

Максимальные входные значения	30 В пост. тока, 250 мА (пассивный)
Напряжение при разомкнутой цепи	28,8 В пост. тока (активный)
Падение напряжения	Для 22,5 мА: ≤ 2 В пост. тока
Импульсный выход	
Максимальные входные значения	30 В пост. тока, 250 мА (пассивный)
Максимальный выходной ток	22,5 мА (активный)
Напряжение при разомкнутой цепи	28,8 В пост. тока (активный)
Длительность импульса	Возможна настройка: 0,05 до 2 000 мс
Максимальная частота импульсов	10 000 Impulse/s
Значение импульса	Возможна настройка
Измеряемые переменные, которые можно назначить выходу	<ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход <p> Если для данного измерительного прибора имеется несколько пакетов прикладных программ, выбор опций расширяется.</p>
Частотный выход	
Максимальные входные значения	30 В пост. тока, 250 мА (пассивный)
Максимальный выходной ток	22,5 мА (активный)
Напряжение при разомкнутой цепи	28,8 В пост. тока (активный)
Частота выходного сигнала	Возможна настройка: частота конечного значения 2 до 10 000 Гц ($f_{\text{макс.}} = 12\,500$ Гц)
Демпфирование	Возможна настройка: 0 до 999,9 с
Отношение импульс / пауза	1:1
Измеряемые переменные, которые можно назначить выходу	<ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Плотность ■ Эталонная плотность ■ Температура ■ Температура электроники ■ Частота колебаний 0 ■ Демпфирование колебаний 0 ■ Асимметрия сигнала ■ Ток катушки возбуждения 0 <p> Если для данного измерительного прибора имеется несколько пакетов прикладных программ, выбор опций расширяется.</p>
Переключающий выход	
Максимальные входные значения	30 В пост. тока, 250 мА (пассивный)
Напряжение при разомкнутой цепи	28,8 В пост. тока (активный)
Режим работы при переключении	Двоичный: наличие или отсутствие проводимости
Задержка переключения	Возможна настройка: 0 до 100 с

Количество циклов переключения	Не ограничено
Назначаемые функции	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключить ■ Включить ■ Характер диагностики ■ Предел <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Плотность ■ Эталонная плотность ■ Температура ■ Сумматор 1-3 ■ Мониторинг направления потока ■ Состояние <ul style="list-style-type: none"> ■ Обнаружение частично заполненного трубопровода ■ Отсечка при низком расходе <p> Если для данного измерительного прибора имеется несколько пакетов прикладных программ, выбор опций расширяется.</p>

Двойной импульсный выход

Функция	Двойной импульсный сигнал
Исполнение	<p>Открытый коллектор</p> <p>Можно настроить следующим образом:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Активный ■ Пассивный ■ Пассивный NAMUR
Максимальные входные значения	30 В пост. тока, 250 мА (пассивный)
Напряжение при разомкнутой цепи	28,8 В пост. тока (активный)
Падение напряжения	Для 22,5 мА: ≤ 2 В пост. тока
Частота выходного сигнала	Возможна настройка: 0 до 1000 Гц
Демпфирование	Возможна настройка: 0 до 999 с
Отношение импульс / пауза	1:1
Измеряемые переменные, которые можно назначить выходу	<ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Плотность ■ Эталонная плотность ■ Температура <p> Если для данного измерительного прибора имеется несколько пакетов прикладных программ, выбор опций расширяется.</p>

Релейный выход

Функция	Переключающий выход
Исполнение	Релейный выход, гальванически развязанный
Режим работы при переключении	<p>Можно настроить следующим образом:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ NO (нормально разомкнутый), заводская настройка ■ NC (нормально замкнутый)

Макс. коммутационные свойства (пассивный)	<ul style="list-style-type: none"> ■ 30 В пост. тока, 0,1 А ■ 30 В перемен. тока, 0,5 А
Назначаемые функции	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключить ■ Включить ■ Характер диагностики ■ Предел <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Плотность ■ Эталонная плотность ■ Температура ■ Сумматор 1–3 ■ Мониторинг направления потока ■ Состояние <ul style="list-style-type: none"> ■ Обнаружение частично заполненного трубопровода ■ Отсечка при низком расходе <p>■ Если для данного измерительного прибора имеется несколько пакетов прикладных программ, выбор опций расширяется.</p>

Пользовательский вход/выход

В процессе ввода в эксплуатацию пользовательскому входу/выходу присваивается **один** конкретный вход или выход (настраиваемый вход/выход).

Для назначения доступны следующие входы и выходы:

- токовый выход 4–20 мА (активный) или 0/4–20 мА (пассивный);
- импульсный/частотный/релейный выход;
- токовый вход 4–20 мА (активный) или 0/4–20 мА (пассивный);
- входной сигнал состояния.

В этом разделе описываются технические значения, соответствующие значениям входов и выходов.

Сигнал в случае сбоя

В зависимости от интерфейса информация о сбое выводится следующим образом:

Токовый выход HART

Диагностика прибора	Состояние прибора считывается с помощью команды HART №48
---------------------	--

PROFIBUS PA

Состояние и аварийный сигнал сообщения	Диагностика в соответствии с PROFIBUS PA, профиль 3.02
Ток ошибки FDE (Fault Disconnection Electronic)	0 мА

PROFIBUS DP

Состояние и аварийный сигнал (сообщения)	Диагностика в соответствии с PROFIBUS PA, профиль 3.02
--	--

EtherNet/IP

Диагностика прибора	Состояние прибора считывается во входном блоке
---------------------	--

PROFINET

Диагностика прибора	Согласно «Протоколу прикладного уровня для децентрализованной периферии», версия 2.3
----------------------------	--

PROFINET с Ethernet-APL

Диагностика прибора	Диагностика согласно PROFINET PA, профиль 4.02
----------------------------	--

FOUNDATION Fieldbus

Состояние и аварийный сигнал сообщения	Диагностика в соответствии с FF-891
Ток ошибки FDE (Fault Disconnection Electronic)	0 мА

Modbus RS485

Режим отказа	Варианты: ■ Нечисловое значение вместо текущего измеренного значения ■ Последнее действительное значение
---------------------	--

Modbus TCP через Ethernet-APL / SPE / стандарт Fast Ethernet

Состояние отказа	Варианты выбора: ■ Значение NaN (нечисловое) вместо значения тока ■ Последнее действительное значение
-------------------------	---

Токовый выход

Токовый выход 4-20 мА	
Режим неисправности	Конфигурируемый: ■ 4 до 20 мА в соответствии с рекомендацией NAMUR NE 43 ■ 4 до 20 мА в соответствии со стандартом US ■ Минимальное значение: 3,59 мА ■ Максимальное значение: 22,5 мА ■ Определяемое значение в диапазоне: 3,59 до 22,5 мА ■ Фактическое значение ■ Последнее действительное значение
Токовый выход 4-20 мА	
Режим неисправности	Конфигурируемый: ■ Максимальный уровень аварийного сигнала: 22 мА ■ Определяемое значение в диапазоне: 0 до 20,5 мА

Импульсный/частотный/релейный выход

Импульсный выход	
Режим неисправности	Конфигурируемый: ■ Фактическое значение ■ Импульсы отсутствуют
Частотный выход	

Режим неисправности	Конфигурируемый: ■ Фактическое значение ■ 0 Гц ■ Определяемое значение в диапазоне: 2 до 12 500 Гц
Релейный выход	
Режим неисправности	Конфигурируемый: ■ Текущее состояние ■ Разомкнут ■ Замкнут

Релейный выход

Режим отказа	Варианты: ■ Текущее состояние ■ Открытый ■ Закрытый
---------------------	--

Локальный дисплей

Простое текстовое отображение	С информацией о причине и мерами по устранению неполадки
Подсветка	Красная подсветка указывает на неисправность прибора.

 Сигнал состояния в соответствии с рекомендацией NAMUR NE 107

Интерфейс/протокол

- По системе цифровой связи:
 - Протокол HART
 - FOUNDATION Fieldbus
 - PROFIBUS PA
 - PROFIBUS DP
 - Modbus RS485
 - Modbus TCP через Ethernet-APL
 - EtherNet/IP
 - PROFINET
 - PROFINET через Ethernet-APL
- Через сервисный интерфейс
 - Сервисный интерфейс CDI-RJ45
 - Через служебный интерфейс/порт 2: (RJ45)
 - Интерфейс WLAN
- Отображение простого текста
 - Информация о причине и мерах по устранению неполадок
 - Modbus TCP

 Дополнительная информация о дистанционном управлении →  102

Веб-браузер

Текстовый дисплей	Информация о причине и мерах по устранению
--------------------------	--

Светодиодные индикаторы

Информация о состоянии	Состояние обозначается различными светодиодами Отображаемая информация зависит от выбранного исполнения прибора: <ul style="list-style-type: none"> ■ Подача напряжения питания активна ■ Передача данных активна ■ Произошла авария / ошибка прибора ■ Сеть доступна ¹⁾ ■ Соединение установлено ¹⁾ ■ Состояние диагностики ²⁾ ■ Функция мигания индикатор PROFINET ³⁾
-------------------------------	--

1) Доступна только для PROFINET, PROFINET посредством интерфейса Ethernet-APL, Modbus посредством интерфейса Ethernet-APL, Ethernet/IP

2) Доступно только для протокола Modbus с Ethernet-APL

3) Доступно только для протокола PROFINET, ROFINET посредством интерфейса Ethernet-APL,

Нагрузка	Выходной сигнал →  17
-----------------	--

Данные по взрывозащищенному	Значения, связанные с обеспечением безопасности		
------------------------------------	--	--	--

Код заказа «Выход; вход 1»	Тип выхода	Значения, связанные с обеспечением безопасности	
		Выход; вход 1 (Порт 1)	Сервисный интерфейс (Порт 2)
Опция ВА	Токовый выход 4-20 mA HART	$U_N = 30 \text{ V}_{DC}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$	$U_N = 3,3 \text{ В пер. тока}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$
Опция GA	PROFIBUS PA	$U_N = 32 \text{ V}_{DC}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$	$U_N = 3,3 \text{ В пер. тока}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$
Опция LA	PROFIBUS DP	$U_N = 5 \text{ В}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$	$U_N = 3,3 \text{ В пер. тока}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$
Опция MA	Modbus RS485	$U_N = 5 \text{ В}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$	$U_N = 3,3 \text{ В пер. тока}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$
Опция MB	Modbus TCP через Ethernet-APL 10 Мбит/с, SPE 10 Мбит/с, Ethernet 100 Мбит/с	Профиль порта APL SLAX Классы SPE PoDL 10, 11, 12 $U_N = 30 \text{ V}_{DC}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$	$U_N = 3,3 \text{ В пер. тока}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$
Опция NA	EtherNet/IP	$U_N = 3,3 \text{ В пер. тока}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$	$U_N = 3,3 \text{ В пер. тока}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$
Опция RA	PROFINET	$U_N = 3,3 \text{ В пер. тока}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$	$U_N = 3,3 \text{ В пер. тока}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$
Опция RB	PROFINET через Ethernet-APL/ SPE, 10 Мбит/с	Профиль порта APL SLAX Классы SPE PoDL 10, 11, 12 $U_N = 30 \text{ V}_{DC}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$	$U_N = 3,3 \text{ В пер. тока}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$
Опция SA	FOUNDATION Fieldbus	$U_N = 32 \text{ V}_{DC}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$	$U_N = 3,3 \text{ В пер. тока}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$

Технические требования к U_M относятся только к устройствам с цепями Ex i. Зона 1; класс I, раздел 1 приборы; зона 2; класс I, раздел 2, приборы с датчиком Ex i.

Код заказа «Выход; вход 2» «Выход; вход 3»	Тип выхода	Значения, связанные с обеспечением безопасности	
		Выход; вход 2	Выход; вход 3
Опция В	Токовый выход 4-20 mA	$U_N = 30 \text{ V}_{DC}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$	
Опция D	Начальная настройка конфигурируемого ввода/вывода выключена	$U_N = 30 \text{ V}_{DC}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$	

Код заказа «Выход; вход 2» «Выход; вход 3»	Тип выхода	Значения, связанные с обеспечением безопасности	
		Выход; вход 2	Выход; вход 3
Опция E	Импульсный/частотный/ переключающий выход	$U_N = 30 \text{ V}_{DC}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$	
Опция F	Двойной импульсный выход	$U_N = 30 \text{ V}_{DC}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$	
Опция H	Релейный выход	$U_N = 30 \text{ V}_{DC}$ $I_N = 100 \text{ mA}_{DC}/500 \text{ mA}_{AC}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$	
Опция I	Токовый вход 4-20 мА	$U_N = 30 \text{ V}_{DC}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$	
Опция J	Вход для сигнала состояния	$U_N = 30 \text{ V}_{DC}$ $U_M = 250 \text{ V}_{AC}$	

Значения для искробезопасного исполнения

Зона 1, зона 21			
Код заказа «Выход; вход 1»	Тип выхода	Значения для искробезопасного исполнения	
		Выход; вход 1 (Порт 1)	Сервисный интерфейс (Порт 2)
Опция CA	Токовый выход 4-20 мА HART Ex-i, пассивный	Ex ia $U_i = 30 \text{ В}$ $I_i = 100 \text{ мА}$ $P_i = 1,25 \text{ Вт}$ $L_i = 0 \text{ мкГн}$ $C_i = 6 \text{ нФ}$	Ex ia $U_i = 10 \text{ В}$ $I_i = \text{неприменимо}$ $P_i = \text{неприменимо}$ $L_i = 0 \text{ мкГн}$ $C_i = 200 \text{ нФ}$
Опция CC	Токовый выход 4-20 мА HART Ex-i, активный	Ex ia $U_0 = 21,8 \text{ В}$ $I_0 = 90 \text{ мА}$ $P_0 = 491 \text{ мВт}$ $L_0 = 4,1 \text{ мГн(IIС)}/15 \text{ мГн(IIВ)}$ $C_0 = 160 \text{ нФ(IIС)}/1160 \text{ нФ(IIВ)}$ $U_i = 30 \text{ В}$ $I_i = 10 \text{ мА}$ $P_i = 0,3 \text{ Вт}$ $L_i = 5 \text{ мкГн}$ $L_i = 4,1 \text{ мкГн}$ $C_i = 6 \text{ нФ}$	Ex ia $U_i = 10 \text{ В}$ $I_i = \text{неприменимо}$ $P_i = \text{неприменимо}$ $L_i = 0 \text{ мкГн}$ $C_i = 200 \text{ нФ}$
Опция HA	PROFIBUS PA Ex i (СТАНДАРТНЫЙ ВАРИАНТ + FISCO)	Ex ia $U_i = 30 \text{ В}$ $I_i = 570 \text{ мА}$ $P_i = 8,5 \text{ Вт}$ $L_i = 10 \text{ мкГн}$ $C_i = 5 \text{ нФ}$	Ex ia $U_i = 10 \text{ В}$ $I_i = \text{неприменимо}$ $P_i = \text{неприменимо}$ $L_i = 0 \text{ мкГн}$ $C_i = 200 \text{ нФ}$

Зона 1, зона 21			
Код заказа «Выход; вход 1»	Тип выхода	Значения для искробезопасного исполнения	
		Выход; вход 1 (Порт 1)	Сервисный интерфейс (Порт 2)
Опция MC	Modbus TCP через Ethernet-APL, Ex-i, 10 Мбит/с	<p>2-WISE power load, APL port profile SLAA¹⁾</p> <p>Ex ia</p> <p>$U_i = 17,5 \text{ В}$ $I_i = 380 \text{ мА}$ $P_i = 5,32 \text{ Вт}$ $L_i = 10 \text{ мкГн}$ $C_i = 5 \text{ нФ}$</p> <p>Технические характеристики кабеля в соответствии с 2-WISE:</p> <p>$R_c = 15$ до 150 Ом/км $L_c = 0,4$ до 1 мГн/км $C_c = 45$ до 200 нФ/км $C_c = C_c \text{ линия} / \text{линия} + 0,5 C_c \text{ линия} / \text{экран}, \text{если обе линии слабонагруженные, или}$ $C_c = C_c \text{ линия} / \text{линия} + C_c \text{ линия} / \text{экран}, \text{если экран подключен к одной линии}$ Длина кабеля (не включая длину кабельных концов без разделки): $\leq 200 \text{ м (656,2 фут)}$ Длина кабельных концов без разделки: $\leq 1 \text{ м (3,3 фут)}$</p>	<p>Ex ia</p> <p>$U_i = 10 \text{ В}$ $I_i = \text{неприменимо}$ $P_i = \text{неприменимо}$ $L_i = 0 \text{ мкГн}$ $C_i = 200 \text{ нФ}$</p>
Опция RC	PROFINET через Ethernet-APL, Ex-i, 10 Мбит/с	<p>2-WISE power load, APL port profile SLAA¹⁾</p> <p>Ex ia</p> <p>$U_i = 17,5 \text{ В}$ $I_i = 380 \text{ мА}$ $P_i = 5,32 \text{ Вт}$ $L_i = 10 \text{ мкГн}$ $C_i = 5 \text{ нФ}$</p> <p>Технические характеристики кабеля в соответствии с 2-WISE:</p> <p>$R_c = 15$ до 150 Ом/км $L_c = 0,4$ до 1 мГн/км $C_c = 45$ до 200 нФ/км $C_c = C_c \text{ линия} / \text{линия} + 0,5 C_c \text{ линия} / \text{экран}, \text{если обе линии слабонагруженные, или}$ $C_c = C_c \text{ линия} / \text{линия} + C_c \text{ линия} / \text{экран}, \text{если экран подключен к одной линии}$ Длина кабеля (не включая длину кабельных концов без разделки): $\leq 200 \text{ м (656,2 фут)}$ Длина кабельных концов без разделки: $\leq 1 \text{ м (3,3 фут)}$</p>	<p>Ex ia</p> <p>$U_i = 10 \text{ В}$ $I_i = \text{неприменимо}$ $P_i = \text{неприменимо}$ $L_i = 0 \text{ мкГн}$ $C_i = 200 \text{ нФ}$</p>
Опция TA	FOUNDATION Fieldbus Ex i (СТАНДАРТНЫЙ ВАРИАНТ + FISCO)	<p>Ex ia</p> <p>$U_i = 30 \text{ В}$ $I_i = 570 \text{ мА}$ $P_i = 8,5 \text{ Вт}$ $L_i = 10 \text{ мкГн}$ $C_i = 5 \text{ нФ}$</p>	<p>Ex ia</p> <p>$U_i = 10 \text{ В}$ $I_i = \text{неприменимо}$ $P_i = \text{неприменимо}$ $L_i = 0 \text{ мкГн}$ $C_i = 200 \text{ нФ}$</p>

1) Дополнительные опции приведены на монтажном чертеже Ethernet-APL HE_01622.

Зона 2		
Код заказа «Выход; вход 1»	Тип выхода	Значения для искробезопасного исполнения или значения NIFW Выход; вход 1 (Порт 1)
Опция НА	PROFIBUS PA Ex i (СТАНДАРТНЫЙ ВАРИАНТ + FISCO)	Ex ic AEx ic, Ex ic, NIFW $U_i = 32 \text{ В}$ $I_i = 570 \text{ мА}$ $P_i = 8,5 \text{ Вт}$ $L_i = 10 \text{ мкГн}$ $C_i = 5 \text{ нФ}$
Опция МС	Modbus TCP через Ethernet-APL, Ex-i, 10 Мбит/с	2-WISE power load, APL port profile SLAC¹⁾ Ex ic AEx ic, Ex ic, NIFW $U_i = 17,5 \text{ В}$ $I_i = 380 \text{ мА}$ $P_i = 5,32 \text{ Вт}$ $L_i = 10 \text{ мкГн}$ $C_i = 5 \text{ нФ}$
Опция RC	PROFINET через Ethernet-APL, Ex-i, 10 Мбит/с	Технические характеристики кабеля в соответствии с 2-WISE: $R_c = 15 \text{ до } 150 \Omega/\text{км}$ $L_c = 0,4 \text{ до } 1 \text{ мГн/км}$ $C_c = 45 \text{ до } 200 \text{ нФ/км}$ $C_c = C_c \text{ линия / линия} + 0,5 C_c \text{ линия / экран, если обе линии}$ слабонагруженные, или $C_c = C_c \text{ линия / линия} + C_c \text{ линия / экран, если экран подключен к}$ одной линии Длина кабеля (не включая длину кабельных концов без разделки): ≤ 200 м (656,2 фут) Длина кабельных концов без разделки: ≤1 м (3,3 фут)
Опция ТА	FOUNDATION Fieldbus Ex i (СТАНДАРТНЫЙ ВАРИАНТ + FISCO)	Ex ic AEx ic, Ex ic, NIFW $U_i = 32 \text{ В}$ $I_i = 570 \text{ мА}$ $P_i = 8,5 \text{ Вт}$ $L_i = 10 \text{ мкГн}$ $C_i = 5 \text{ нФ}$

1) Дополнительные опции приведены на монтажном чертеже Ethernet-APL HE_01622.

Код заказа «Выход; вход 2» «Выход; вход 3»	Тип выхода	Значения для искробезопасного исполнения или значения NIFW	
		Выход; вход 2	Выход; вход 3
Опция С	Токовый выход 4–20 mA, Ex-i, пассивный режим	Ex ia Ex ic AEx ic, Ex ic, NIFW $U_i = 30 \text{ В}$ $I_i = 100 \text{ мА}$ $P_i = 1,25 \text{ Вт}$ $L_i = 0$ $C_i = 0$	
Опция G	Импульсный/частотный/ переключающий выход Ex i, пассивный	Ex ia Ex ic AEx ic, Ex ic, NIFW $U_i = 30 \text{ В}$ $I_i = 100 \text{ мА}$ $P_i = 1,25 \text{ Вт}$ $L_i = 0$ $C_i = 0$	

Отсечка при низком
расходе

Точки переключения для отсечки при низком расходе выбираются пользователем.

Гальваническая развязка	Выходы гальванически развязаны: <ul style="list-style-type: none"> ■ с источником питания; ■ между собой; ■ с подключением защитного заземления (PE).
--------------------------------	---

Данные, относящиеся к протоколу	HART
	ID изготовителя 0x11
	ID типа прибора 0x3B
	Версия протокола HART 7
	Файлы описания прибора (DTM, DD) Информация и файлы доступны по адресу: www.endress.com
	Нагрузка HART Мин. 250 Ом
	Системная интеграция Информация о системной интеграции: руководство по эксплуатации → 125. <ul style="list-style-type: none"> ■ Передача измеряемых величин по протоколу HART ■ Функциональность Burst Mode (Пакетный режим)

Данные протокола

Идентификатор изготовителя	0x452B48 (шестнадцатеричный формат)
Идентификационный номер	0x103B (шестнадцатеричный формат)
Версия прибора	1
Версия файлов описания прибора (DD)	Информация и файлы содержатся в следующих источниках. <ul style="list-style-type: none"> ■ www.endress.com ■ www.fieldcommgroup.org
Версия файла совместимости (CFF)	
Комплект для тестирования на совместимость (Interoperability Test Kit, ITK)	Версия 6.2.0
Номер операции испытания ITK	Информация: <ul style="list-style-type: none"> ■ www.endress.com ■ www.fieldcommgroup.org
Поддержка функции Link Master (LAS)	Да
Выбор функций Link Master и Basic Device	Да Заводская настройка: Basic Device
Адрес узла	Заводская настройка: 247 (0xF7)
Поддерживаемые функции	Поддерживаются следующие методы. <ul style="list-style-type: none"> ■ Перезапуск ■ Перезапуск ENP ■ Диагностика ■ Перевод в режим OOS ■ Перевод в режим AUTO ■ Чтение данных трендов ■ Чтение журнала регистрации событий
Виртуальные коммуникационные связи (VCR)	
Количество VCR	44
Количество связанных объектов в VFD	50
Неизменяемые записи	1
VCR клиента	0

VCR сервера	10
VCR источника	43
VCR назначения	0
VCR подписчика	43
VCR издателя	43
Пропускная способность канала прибора	
Временной интервал	4
Мин. задержка между PDU	8
Макс. задержка ответа	16
Системная интеграция	<p>Информация о системной интеграции: см. руководство по эксплуатации → 125.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Циклическая передача данных ■ Описание модулей ■ Время исполнения ■ Методы

Данные протокола

Идентификатор изготовителя	0x11
Идентификационный номер	0x156F
Версия профиля	3.02
Файлы описания прибора (GSD, DTM, DD)	<p>Информация и файлы содержатся в следующих источниках.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ https://www.endress.com/download На странице изделия: «Продукты» → поиск изделий → ссылки ■ https://www.profibus.com
Поддерживаемые функции	<ul style="list-style-type: none"> ■ Идентификация и техническое обслуживание Простейшая идентификация прибора – по системе управления и заводской табличке ■ Выгрузка/загрузка по PROFIBUS Считывание и запись параметров с помощью выгрузки/загрузки данных PROFIBUS происходит до десяти раз быстрее ■ Краткая информация о состоянии Кратчайшая и интуитивно понятная диагностическая информация с разбивкой выдаваемых диагностических сообщений по категориям
Настройка адреса прибора	<ul style="list-style-type: none"> ■ DIP-переключатели на электронном модуле ввода/вывода ■ Посредством управляющих программ (например, FieldCare)
Совместимость с более ранними моделями	<p>В случае замены прибора измерительный прибор Promass 300 поддерживает совместимость по циклическим данным с предыдущими моделями. Исправлять технические параметры сети PROFIBUS в GSD-файле прибора Promass 300 не требуется.</p> <p>Предыдущая модель: Promass 83 PROFIBUS DP</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Идентификационный номер: 1529 (шестнадцатеричный формат) ■ Расширенный GSD-файл: EH3x1529.gsd ■ Стандартный GSD-файл: EH3_1529.gsd <p> Описание функций совместимости: Руководство по эксплуатации → 125.</p>
Системная интеграция	<p>Информация о системной интеграции: см. руководство по эксплуатации → 125.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Циклическая передача данных ■ Блочная модель ■ Описание модулей

Данные протокола

Идентификатор изготавителя	0x11
Идентификационный номер	0x156D
Версия профиля	3.02
Файлы описания прибора (GSD, DTM, DD)	<p>Информация и файлы содержатся в следующих источниках.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ https://www.endress.com/download На странице изделия: «Продукты» → поиск изделий → ссылки ■ https://www.profibus.com
Поддерживаемые функции	<ul style="list-style-type: none"> ■ Идентификация и техническое обслуживание Простейшая идентификация прибора – по системе управления и заводской табличке ■ Выгрузка/загрузка по PROFIBUS Считывание и запись параметров с помощью выгрузки/загрузки данных PROFIBUS происходит до десяти раз быстрее ■ Краткая информация о состоянии Кратчайшая и интуитивно понятная диагностическая информация с разбивкой выдаваемых диагностических сообщений по категориям
Настройка адреса прибора	<ul style="list-style-type: none"> ■ DIP-переключатели на электронном модуле ввода/вывода ■ Локальный дисплей ■ Посредством управляющих программ (например, FieldCare)
Совместимость с более ранними моделями	<p>В случае замены прибора измерительный прибор Promass 300 поддерживает совместимость по циклическим данным с предыдущими моделями. Исправлять технические параметры сети PROFIBUS в GSD-файле прибора Promass 300 не требуется.</p> <p>Предыдущие модели:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Promass 80 PROFIBUS PA <ul style="list-style-type: none"> ■ Идент. номер: 1528 (шестнадцатеричный) ■ Расширенный GSD-файл: EH3x1528.gsd ■ Стандартный GSD-файл: EH3_1528.gsd ■ Promass 83 PROFIBUS PA <ul style="list-style-type: none"> ■ Идентификационный номер: 152A (шестнадцатеричный формат) ■ Расширенный GSD-файл: EH3x152A.gsd ■ Стандартный GSD-файл: EH3_152A.gsd <p> Описание функций совместимости: Руководство по эксплуатации → 125.</p>
Системная интеграция	<p>Информация о системной интеграции: см. руководство по эксплуатации → 125.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Циклическая передача данных ■ Блочная модель ■ Описание модулей

Modbus RS485

Протокол	Спецификация прикладных протоколов Modbus 1.1
Показатели времени отклика	<ul style="list-style-type: none"> ■ Прямой доступ к данным: обычно 25 до 50 мс ■ Буфер автосканирования (диапазон данных): обычно 3 до 5 мс
Тип прибора	Ведомый прибор
Диапазон адресов для ведомого прибора	1 до 247
Диапазон широковещательных адресов	0
Коды функций	<ul style="list-style-type: none"> ■ 03: чтение регистра временного хранения информации ■ 04: чтение входного регистра ■ 06: запись одиночных регистров ■ 08: диагностика ■ 16: запись нескольких регистров ■ 23: чтение/запись нескольких регистров

Широковещательные сообщения	Поддерживаются следующими кодами функций: <ul style="list-style-type: none">■ 06: запись одиночных регистров■ 16: запись нескольких регистров■ 23: чтение/запись нескольких регистров
Поддерживаемая скорость передачи	<ul style="list-style-type: none">■ 1200 BAUD■ 2400 BAUD■ 4800 BAUD■ 9600 BAUD■ 19200 BAUD■ 38400 BAUD■ 57600 BAUD■ 115200 BAUD
Режим передачи данных	<ul style="list-style-type: none">■ ASCII■ RTU
Доступ к данным	Доступ к каждому параметру прибора можно осуществить с помощью Modbus RS485.  Информация о регистрах Modbus
Совместимость с более ранними моделями	В случае замены измерительный прибор Promass 300 поддерживает совместимость по регистрам Modbus для переменных процесса и диагностической информации с предыдущей моделью Promass 83. Изменение технических параметров в системе автоматизации не требуется.  Описание функций совместимости: Руководство по эксплуатации →  125.
Системная интеграция	Информация о системной интеграции: руководство по эксплуатации →  125. <ul style="list-style-type: none">■ Информация об интерфейсе Modbus RS485■ Коды функций■ Информация о регистрах■ Время отклика■ Карта данных Modbus

Modbus TCP через Ethernet-APL

Порт 1: Modbus TCP через Ethernet-APL 10 Мбит/с, SPE 10 Мбит/с	
Протокол	<ul style="list-style-type: none">■ Прикладной протокол Modbus V1.1■ TCP
Показатели времени отклика	По запросу клиента Modbus: Обычно 3 до 5 мс
Порт TCP	502
Соединения Modbus TCP	Максимум 4
Тип связи	Ethernet Advanced Physical Layer 10BASE-T1L
Передача данных	Полнодуплексная
Полярность	Автоматическая коррекция перекрещенных сигнальных линий «Сигнал APL +» и «Сигнал APL -»
Тип прибора	Адрес
Идентификатор типа прибора	0xC43B
Коды функций	<ul style="list-style-type: none">■ 03: чтение регистра временного хранения информации■ 04: чтение входного регистра■ 06: запись одиночных регистров■ 16: запись нескольких регистров■ 23: чтение/запись нескольких регистров■ 43: чтение данных идентификации прибора

Поддержка широковещательной рассылки для кодов функций	<ul style="list-style-type: none"> ■ 06: запись одиночных регистров ■ 16: запись нескольких регистров ■ 23: чтение/запись нескольких регистров ■ 43: чтение данных идентификации прибора
Поддерживаемая скорость передачи	10 Мбит/с (Ethernet-APL)
Поддерживаемые функции	Возможность настройки адреса посредством DHCP, веб-сервера или программного обеспечения
Файлы описания прибора (FDI)	Информация и файлы находятся в свободном доступе по следующим адресам: www.endress.com → раздел «Загрузки»
Опции настройки измерительного прибора	<ul style="list-style-type: none"> ■ ПО для управления производственными активами (FieldCare, DeviceCare, Field Expert) ■ Встроенный веб-сервер (связь осуществляется посредством веб-браузера и IP-адреса) ■ Локальное управление
Поддерживаемые функции	<ul style="list-style-type: none"> ■ Идентификация устройства с помощью: заводской таблички; ■ Статус измеренного значения Переменные процесса связаны со статусом измеренного значения ■ Режим мигания индикатора на локальном дисплее для простой идентификации прибора и назначения функций ■ Управление прибором с помощью ПО для управления производственными активами (например FieldCare, DeviceCare)
Системная интеграция	<p>Информация о системной интеграции: руководство по эксплуатации → 125.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Обзор и описание поддерживаемых кодов функций ■ Кодировка данных статуса ■ Заводская настройка

Порт 2: Modbus TCP через Ethernet 100 Мбит/с	
Протокол	<ul style="list-style-type: none"> ■ Прикладной протокол Modbus V1.1 ■ TCP
Показатели времени отклика	По запросу клиента Modbus: обычно 3 до 5 мс
Порт TCP	502
Соединения Modbus TCP	Максимум 4
Тип связи	<ul style="list-style-type: none"> ■ 10BASE-T ■ 100BASE-TX
Передача данных	Полудуплексная, полнодуплексная
Полярность	Auto-MDIX
Тип прибора	Адрес
Идентификатор типа прибора	0xC43B
Коды функций	<ul style="list-style-type: none"> ■ 03: чтение регистра временного хранения информации ■ 04: чтение входного регистра ■ 06: запись одиночных регистров ■ 16: запись нескольких регистров ■ 23: чтение/запись нескольких регистров ■ 43: чтение данных идентификации прибора
Поддержка широковещательной рассылки для кодов функций	<ul style="list-style-type: none"> ■ 06: запись одиночных регистров ■ 16: запись нескольких регистров ■ 23: чтение/запись нескольких регистров ■ 43: чтение данных идентификации прибора
Поддерживаемая скорость передачи	<ul style="list-style-type: none"> ■ 10 Мбит/с ■ 100 Мбит/с (Fast-Ethernet)

Поддерживаемые функции	Возможность настройки адреса посредством DHCP, веб-сервера или программного обеспечения
Файлы описания прибора (FDI)	Информация и файлы находятся в свободном доступе по следующим адресам: www.endress.com → раздел «Загрузки»
Опции настройки измерительного прибора	<ul style="list-style-type: none"> ■ ПО для управления производственными активами (FieldCare, DeviceCare, Field Expert) ■ Встроенный веб-сервер (связь осуществляется посредством веб-браузера и IP-адреса) ■ Локальное управление
Поддерживаемые функции	<ul style="list-style-type: none"> ■ Идентификация устройства с помощью заводской таблички; ■ Статус измеренного значения Переменные процесса связаны со статусом измеренного значения ■ Управление прибором с помощью ПО для управления производственными активами (например FieldCare, DeviceCare)
Системная интеграция	<p>Информация о системной интеграции: руководство по эксплуатации → 125.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Обзор и описание поддерживаемых кодов функций ■ Кодировка данных статуса ■ Заводская настройка

EtherNet/IP

Протокол	<ul style="list-style-type: none"> ■ Библиотека сетей CIP, том 1: Общий промышленный протокол ■ Библиотека сетей CIP, том 2: Адаптация CIP в сети EtherNet/IP
Тип связи	<ul style="list-style-type: none"> ■ 10Base-T ■ 100Base-TX
Профиль прибора	Базовый прибор (тип изделия: 0x2B)
Идентификатор изготовителя	0x000049E
Идентификатор типа прибора	0x103B
Скорости передачи	Поддерживается автоматически: $10/100$ Mbit, с полудуплексным и полнодуплексным отслеживанием
Полярность	Автоматическая настройка полярности для коррекции перекрещивающихся пар TxD и RxD
Поддерживаемые подключения CIP	Макс. 3 подключения
Явные подключения	Макс. 6 подключений
Подключения ввода/вывода	Макс. 6 подключений (сканер)
Опции настройки измерительного прибора	<ul style="list-style-type: none"> ■ DIP-переключатели на модуле электроники для настройки IP-адреса ■ Программное обеспечение для данного изготовителя (FieldCare) ■ Дополнительно Profile Level 3 для систем управления Rockwell Automation ■ Веб-браузер ■ Электронная таблица данных (EDS) встроена в измерительный прибор
Настройка интерфейса EtherNet	<ul style="list-style-type: none"> ■ Скорость: 10 Мбит, 100 Мбит, автоматический выбор (заводская настройка) ■ Дуплекс: полудуплекс, полный дуплекс, автоматическое определение (заводская настройка)
Настройка адреса прибора	<ul style="list-style-type: none"> ■ DIP-переключатели на модуле электроники для настройки IP-адреса (последний октет) ■ DHCP ■ Программное обеспечение для данного изготовителя (FieldCare) ■ Дополнительно Profile Level 3 для систем управления Rockwell Automation ■ Веб-браузер ■ Инструменты EtherNet/IP, например, RSLinx (Rockwell Automation)

Топология Device Level Ring (DLR)	Да
Системная интеграция	<p>Информация о системной интеграции: см. руководство по эксплуатации → 125.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Циклическая передача данных ■ Блочная модель ■ Входная и выходная группы

Данные протокола PROFINET

Протокол	«Протокол прикладного уровня для децентрализованных периферийных устройств и распределенных автоматизированных систем», версия 2.3
Тип связи	100 Мбит/с
Класс соответствия	Класс соответствия В
Класс действительной нагрузки	Класс нагрузки на сеть 2 100 Мбит/с
Скорости передачи	Автоматический выбор 100 Мбит/с с определением полнодуплексного режима
Периоды	От 8 мс
Полярность	Автоматическая настройка полярности для корректировки перекрещивающихся пар TxD и RxD
Протокол резервирования среды передачи (MRP)	Да
Поддержка резервирования системы	Резервирование системы S2 (2 AR с 1 NAP)
Профиль прибора	Идентификатор прикладного интерфейса 0xF600 Стандартный прибор
Идентификатор производителя	0x11
Идентификатор типа прибора	0x843B
Файлы описания прибора (GSD, DTM, DD)	<p>Информация и файлы находятся в свободном доступе по следующим адресам:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ www.endress.com На странице с информацией о приборе: Документы / ПО → Драйверы прибора ■ www.profibus.com
Поддерживаемые подключения	<ul style="list-style-type: none"> ■ 2 x AR (контроллер ввода/вывода AR) ■ 1 x AR (допустимо подключение к устройству контроля ввода/вывода AR) ■ 1 x вход CR (интерфейс связи) ■ 1 x выход CR (интерфейс связи) ■ 1 x аварийный сигнал CR (интерфейс связи)
Опции настройки измерительного прибора	<ul style="list-style-type: none"> ■ DIP-переключатели на модуле электроники, для назначения имени прибора (последняя часть) ■ ПО для управления производственными активами (FieldCare, DeviceCare, Field Xpert) ■ Встроенный веб-сервер (связь осуществляется посредством веб-браузера и IP-адреса) ■ Основной файл прибора (GSD), доступен для чтения посредством встроенного веб-сервера измерительного прибора. ■ Локальное управление
Настройка названия прибора	<ul style="list-style-type: none"> ■ DIP-переключатели на модуле электроники, для назначения имени прибора (последняя часть) ■ Протокол DCP ■ ПО для управления производственными активами (FieldCare, DeviceCare, Field Xpert) ■ Встроенный веб-сервер

Поддерживаемые функции	<ul style="list-style-type: none"> ■ Идентификация и техническое обслуживание, простая идентификация прибора следующими средствами: <ul style="list-style-type: none"> ■ Система управления ■ Заводская табличка ■ Статус измеренного значения Переменные процесса связаны со статусом измеренного значения ■ Режим миграции индикатора на локальном дисплее для простой идентификации прибора и назначения функций ■ Управление прибором с помощью ПО для управления производственными активами (например, FieldCare, DeviceCare, SIMATIC PDM)
Системная интеграция	<p>Информация о системной интеграции: руководство по эксплуатации → 125.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Циклическая передача данных ■ Обзор и описание модулей ■ Кодировка данных статуса ■ Начальная конфигурация ■ Заводская настройка

PROFINET с Ethernet-APL

Протокол	Протокол прикладного уровня для децентрализованных периферийных устройств и распределенных автоматизированных систем, версия 2.43
Тип связи	Ethernet Advanced Physical Layer 10BASE-T1L
Класс соответствия	Класс соответствия В (PA)
Класс действительной нагрузки	Класс надежности 2 для нагрузки на сеть PROFINET 10 Мбит/с
Передача данных	10 Мбит/с, полнодуплексная
Периоды циклов	64 мс
Полярность	Автоматическая коррекция пересечения сигнальных линий «Сигнал APL +» и «Сигнал APL -»
Протокол резервирования среды передачи (MRP)	Недоступен (подключение к полевому коммутатору APL в режиме «точка-точка»)
Поддержка резервирования системы	Резервирование системы S2 (2 AR с 1 NAP)
Профиль прибора	PROFINET PA, профиль 4.02 (идентификатор прикладного интерфейса API: 0x9700)
Идентификатор производителя	17
Идентификатор типа прибора	0xA43B
Файлы описания прибора (GSD, DTM, FDI)	<p>Информация и файлы находятся в свободном доступе по следующим адресам:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ www.endress.com → раздел «Загрузки» ■ www.profibus.com
Поддерживаемые подключения	<ul style="list-style-type: none"> ■ 2 x AR (контроллер ввода/вывода AR) ■ 2 x AR (допустимо подключение к устройству контроля ввода/вывода AR)
Опции настройки измерительного прибора	<ul style="list-style-type: none"> ■ DIP-переключатели на модуле электроники, для назначения имени прибора (последняя часть) ■ ПО для управления производственными активами (FieldCare, DeviceCare, Field Xpert) ■ Встроенный веб-сервер (связь осуществляется посредством веб-браузера и IP-адреса) ■ Основной файл прибора (GSD), доступен для чтения посредством встроенного веб-сервера измерительного прибора. ■ Локальное управление

Настройка названия прибора	<ul style="list-style-type: none"> ■ DIP-переключатели на модуле электроники, для назначения имени прибора (последняя часть) ■ Протокол DCP ■ ПО для управления производственными активами (FieldCare, DeviceCare, Field Xpert) ■ Встроенный веб-сервер
Поддерживаемые функции	<ul style="list-style-type: none"> ■ Идентификация и техническое обслуживание, простая идентификация прибора следующими средствами: <ul style="list-style-type: none"> ■ Система управления ■ Заводская табличка ■ Состояние измеренного значения Параметры процесса связаны с состоянием измеренного значения ■ Режим миграции индикатора на локальном дисплее для простой идентификации прибора и назначения функций ■ Управление прибором с помощью ПО для управления производственными активами (например, FieldCare, DeviceCare, SIMATIC PDM с пакетом FDI)
Системная интеграция	<p>Информация о системной интеграции: руководство по эксплуатации → 125.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Циклическая передача данных ■ Обзор и описание модулей ■ Кодировка данных состояния ■ Заводская настройка

Электропитание

Назначение клемм

Преобразователь: напряжение питания, входы/выходы

HART

Напряжение питания		Вход/выход 1 (Порт 1)		Вход/выход 2		Вход/выход 3		Сервисный интерфейс (Порт 2)
1 (+)	2 (-)	26 (+)	27 (-)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	CDI-RJ45
Назначение клемм зависит от конкретного заказанного варианта исполнения прибора → 15 .								

FOUNDATION Fieldbus

Напряжение питания		Вход/выход 1 (Порт 1)		Вход/выход 2		Вход/выход 3		Сервисный интерфейс (Порт 2)
1 (+)	2 (-)	26 (A)	27 (B)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	CDI-RJ45
Назначение клемм зависит от конкретного заказанного варианта исполнения прибора → 15 .								

PROFIBUS DP

Напряжение питания		Вход/выход 1 (Порт 1)		Вход/выход 2		Вход/выход 3		Сервисный интерфейс (Порт 2)
1 (+)	2 (-)	26 (B)	27 (A)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	CDI-RJ45
Назначение клемм зависит от конкретного заказанного варианта исполнения прибора → 15 .								

PROFIBUS PA

Напряжение питания		Вход/выход 1 (Порт 1)		Вход/выход 2		Вход/выход 3		Сервисный интерфейс (Порт 2)
1 (+)	2 (-)	26 (B)	27 (A)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	CDI-RJ45
Назначение клемм зависит от конкретного заказанного варианта исполнения прибора → 15 .								

Modbus RS485

Напряжение питания		Вход/выход 1 (Порт 1)		Вход/выход 2		Вход/выход 3		Сервисный интерфейс (Порт 2)
1 (+)	2 (-)	26 (B)	27 (A)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	CDI-RJ45
Назначение клемм зависит от конкретного заказанного варианта исполнения прибора → 15 .								

Modbus TCP

Напряжение питания		Вход/выход 1 1 (Порт 1) ¹⁾		Вход/выход 2		Вход/выход 3		Сервисный интерфейс (отверстие 2) ¹⁾
1 (+)	2 (-)	26 (+)	27 (-)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	CDI-RJ45
Назначение клемм зависит от конкретного заказанного варианта исполнения прибора → 15 .								

- 1) для связи по протоколу Modbus TCP, можно использовать порт 1 ИЛИ порт 2.

PROFINET

Напряжение питания		Вход/выход 1 (Порт 1) ¹⁾		Вход/выход 2		Вход/выход 3		Сервисный интерфейс (отверстие 2) ¹⁾
1 (+)	2 (-)	RJ45		24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	CDI-RJ45
Назначение клемм зависит от конкретного заказанного варианта исполнения прибора → 15 .								

- 1) Порт можно использовать для связи или в качестве сервисного интерфейса (CDI-RJ45).

PROFINET посредством интерфейса Ethernet-APL

Напряжение питания		Вход/выход 1 (Порт 1)		Вход/выход 2		Вход/выход 3		Сервисный интерфейс (Порт 2) ¹⁾
1 (+)	2 (-)	26 (+)	27 (-)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	CDI-RJ45
Назначение клемм зависит от конкретного заказанного варианта исполнения прибора → 15 .								

- 1) Связь по протоколу PROFINET недоступна для порта 2

Ethernet/IP

Напряжение питания		Вход/выход 1 (Порт 1) ¹⁾		Вход/выход 2		Вход/выход 3		Сервисный интерфейс (Порт 2) ¹⁾
1 (+)	2 (-)	RJ45		24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	CDI-RJ45
Назначение клемм зависит от конкретного заказанного варианта исполнения прибора → 15 .								

- 1) Порт можно использовать для связи или в качестве сервисного интерфейса (CDI-RJ45).



Назначение клемм выносного дисплея и устройства управления → [45](#).

Информацию о назначении контактов разъемов прибора см. в руководстве по эксплуатации прибора.

Доступные разъемы для устройств

Разъемы приборов запрещается использовать во взрывоопасных зонах!

Разъемы для устройств Proline 300:

Код заказа «Вход; выход 1»

- Опция **SA** «FOUNDATION Fieldbus» → [42](#)
- Опция **GA** «PROFIBUS PA» → [42](#)
- Опция **NA** «EtherNet/IP» → [42](#)
- Опция **RA** «PROFINET» → [42](#)
- Опция **RB** «PROFINET через Ethernet-APL» → [42](#)
- Option **MB** «Modbus TCP» → [43](#)

Разъем прибора для подключения к сервисному интерфейсу:

Код заказа «Встроенные принадлежности»

Опция NB, адаптер RJ45 M12 (сервисный интерфейс) →  52**Код заказа «Вход; выход 1», опция SA «FOUNDATION Fieldbus»**

Код заказа «Электрическое подключение»	Кабельный ввод/подключение →  44	
	2	3
M, 3, 4, 5	Разъем 7/8 дюйма	–

Код заказа «Вход; выход 1», опция GA «PROFIBUS PA»

Код заказа «Электрическое подключение»	Кабельный ввод/подключение →  44	
	2	3
L, N, P, U	Разъем M12×1	–

Код заказа «Вход; выход 1», опция NA «EtherNet/IP»

Код заказа для «Электрическое подключение»	Кабельный ввод/подключение →  44	
	2	3
L, N, P, U	Разъем M12×1	–
R ^{1) 2)} , S ^{1) 2)} , T ^{1) 2)} , V ^{1) 2)}	Разъем M12×1	Разъем M12×1

- 1) Не совместимо с внешней антенной WLAN (код заказа «Принадлежность в комплекте», опция P8), адаптером RJ45 M12 для сервисного интерфейса (код заказа «Принадлежность в комплекте», опция NB)
- 2) Подходит для интеграции устройства в кольцевую топологию.

Код заказа «Вход; выход 1», опция RA «PROFINET»

Код заказа для «Электрическое подключение»	Кабельный ввод/подключение →  44	
	2	3
L, N, P, U	Разъем M12×1	–
R ^{1) 2)} , S ^{1) 2)} , T ^{1) 2)} , V ^{1) 2)}	Разъем M12×1	Разъем M12×1

- 1) Не совместимо с внешней антенной WLAN (код заказа «Принадлежность в комплекте», опция P8), адаптером RJ45 M12 для сервисного интерфейса (код заказа «Принадлежность в комплекте», опция NB)
- 2) Подходит для интеграции устройства в кольцевую топологию.

Код заказа «Вход; выход 1», опция RB «PROFINET через Ethernet-APL»

Код заказа «Электрическое подключение»	Кабельный ввод/подключение →  44	
	2	3
L, N, P, U	Разъем M12×1	–

Код заказа «Вход; выход 1», опция MB «Modbus TCP через Ethernet-APL»

Код заказа «Электрическое подключение»	Принадлежности	Кабельный ввод/подключение → 44	
		2	3
L, N, P, U	-	Разъем M12×1 А-кодировка	-
L, N, P, U	NB ¹⁾	Разъем M12×1 А-кодировка	Разъем M12×1 ¹⁾ D-кодировка
1 ²⁾ , 2 ²⁾ , 7 ²⁾ , 8 ²⁾	-	-	Разъем M12×1 D-кодировка

- 1) Нельзя использовать в качестве порта Modbus TCP.
 2) Несовместим с внешней антенной WLAN (код заказа «Прилагаемые принадлежности», опция P8, адаптер RJ45 M12 для сервисного интерфейса (код заказа «Установленные принадлежности», опция NB) или выносной модуль управления и индикации DKX001.

Код заказа «Установленные принадлежности», опция NB: «Адаптер RJ45 M12 (сервисный интерфейс)»

Код заказа «Встроенные аксессуары»	Кабельный ввод/подключение → 44	
	Кабельный ввод 2	Кабельный ввод 3
NB ¹⁾	-	Разъем M12×1

- 1) Несовместимо с опцией электрического подключения 1, 2, 7, 8

Напряжение питания	Код заказа «Источник питания»	Напряжение на клеммах	Частотный диапазон
Опция D	24 В пост. тока	±20%	-
Опция E	100 до 240 В перем. тока	-15 ... 10%	50/60 Гц
Опция I	24 В пост. тока	±20%	-
	100 до 240 В перем. тока	-15 ... 10%	50/60 Гц

Потребляемая мощность Преобразователь
Макс. 10 Вт (активная мощность)

Ток включения	Макс. 36 А (<5 мс) согласно рекомендации NAMUR NE 21
---------------	--

Потребление тока Преобразователь

- Макс. 400 мА (24 В)
- Макс. 200 мА (110 В, 50/60 Гц; 230 В, 50/60 Гц)

Сбой электропитания

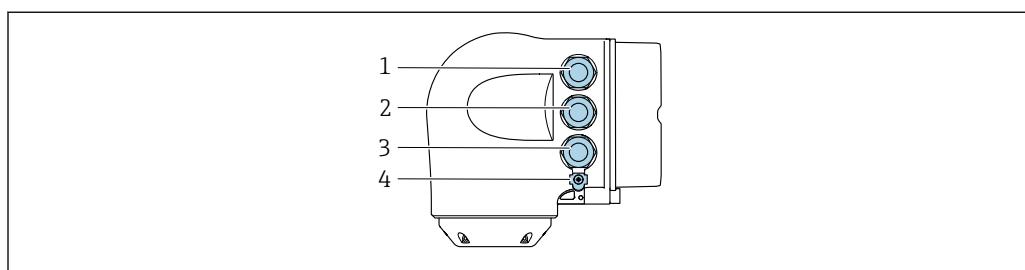
- Сумматоры останавливают подсчет на последнем измеренном значении.
- В зависимости от исполнения прибора параметры настройки хранятся в памяти прибора или в подключаемом модуле памяти (HistoROM DAT).
- Сохраняются сообщения об ошибках (в т.ч. значение счетчика отработанного времени).

Элемент защиты от перегрузки по току Прибор следует эксплуатировать со специальным автоматическим выключателем, так как собственный выключатель питания для прибора не предусмотрен.

- Автоматический выключатель должен быть легко доступен и оснащен соответствующей маркировкой.
- Допустимый номинальный ток автоматического выключателя: от 2 А до 10 А.

Электрический разъем**Подключение преобразователя**

- Назначение клемм → [40](#)
- Разъемы прибора → [41](#)



A0026781

- 1 Клеммное соединение для подачи сетевого напряжения
- 2 Клеммное соединение для передачи входного/выходного сигналов
- 3 Подключение клеммы для передачи сигнала, ввода/вывода или для подключения к сети через сервисный интерфейс (CDI-RJ45); дополнительно: подключение клеммы для внешней антенны WLAN или подключение для выносного блока управления и дисплея DKX001
- 4 Подключение защитного заземления (PE)



Опционально можно приобрести адаптер с разъема RJ45 на разъем M12:
Код заказа «Принадлежности», опция **NB**: «Адаптер RJ45 M12 (сервисный интерфейс)»

Переходник подсоединяет сервисный интерфейс (CDI-RJ45) к разъему M12, установленному в кабельном вводе. Подключение к сервисному интерфейсу можно выполнить через разъем M12, не открывая прибор.



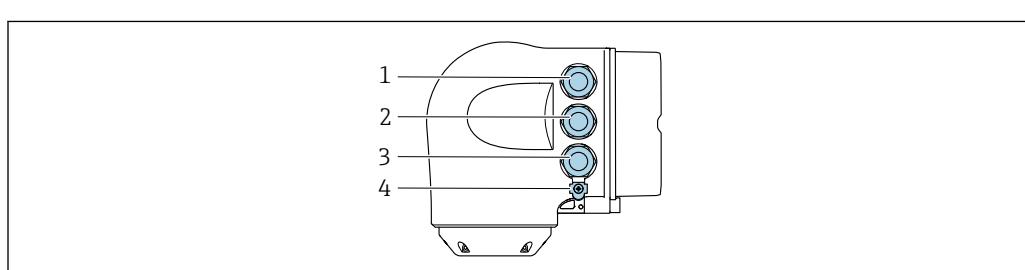
Сетевое подключение через сервисный интерфейс (CDI-RJ45) → [108](#)

Подключение к кольцевой топологии

Исполнения прибора с протоколами связи EtherNet/IP и PROFINET могут интегрировать в кольцевую топологию. Интеграция прибора осуществляется с помощью подключения клемм для передачи сигнала (выход 1) и подключения к сервисному интерфейсу (CDI-RJ45).



- Интеграция преобразователя в кольцевую топологию:
- EtherNet/IP
 - PROFINET



A0026781

- 1 Клеммное соединение для подачи сетевого напряжения
- 2 Клеммное подключение для передачи сигнала: PROFINET или EtherNet/IP (разъем RJ45)
- 3 Подключение к сервисному интерфейсу (CDI-RJ45)
- 4 Подключение защитного заземления (PE)

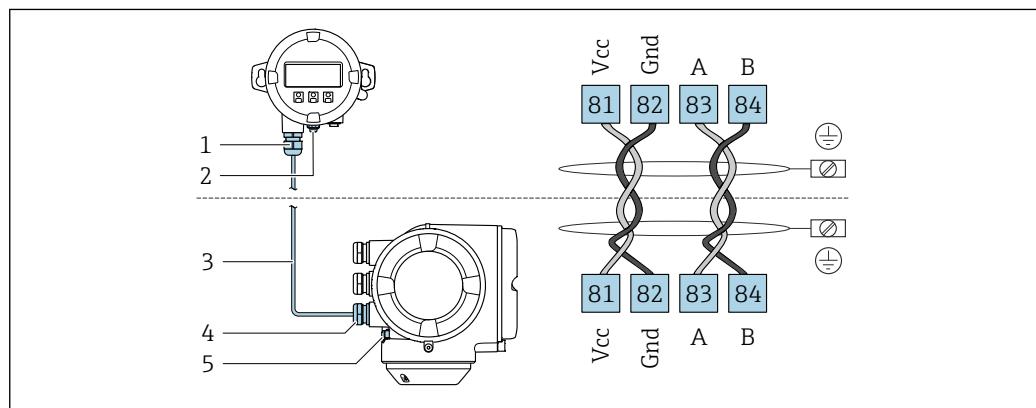


Если прибор оснащен дополнительными входами/выходами, то они подводятся через кабельный ввод для подключения к сервисному интерфейсу (CDI-RJ45).

Подключение дистанционного дисплея и устройства управления DKX001

i Дистанционный дисплей и устройство управления DKX001 доступны в качестве опции → [121..](#)

- Дистанционный дисплей и устройство управления DKX001 доступны только для следующих исполнений корпуса, код заказа для параметра «Корпус»:
 - Опция А «Алюминий с покрытием»
 - Опция L «Литье, нержавеющая сталь»
- Если дистанционный дисплей и устройство управления DKX001 заказываются непосредственно с измерительным прибором, последний всегда поставляется с фальш-панелью. В этом случае индикация или управление на преобразователе невозможны.
- В случае заказа оборудования по отдельности дистанционный дисплей и устройство управления DKX001 будет невозможно подключить одновременно с имеющимся дисплеем измерительного прибора. К преобразователю можно будет одновременно подключить только один дисплей или устройство управления.

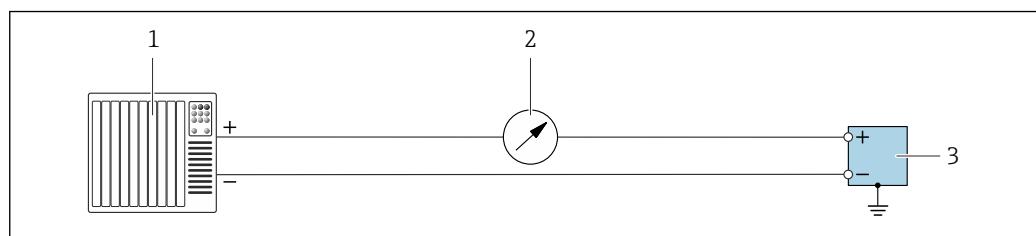


A0027518

- 1 Дистанционный модуль дисплея и управления DKX001
- 2 Подключение защитного заземления (PE)
- 3 Соединительный кабель
- 4 Измерительный прибор
- 5 Подключение защитного заземления (PE)

Примеры подключения

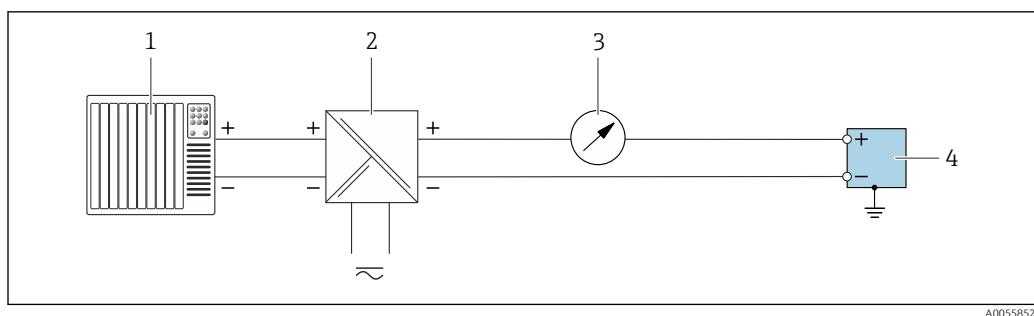
Токовый выход 4 до 20 mA (без HART)



A0055851

i 2 Пример подключения для токового выхода 4 до 20 mA (активного)

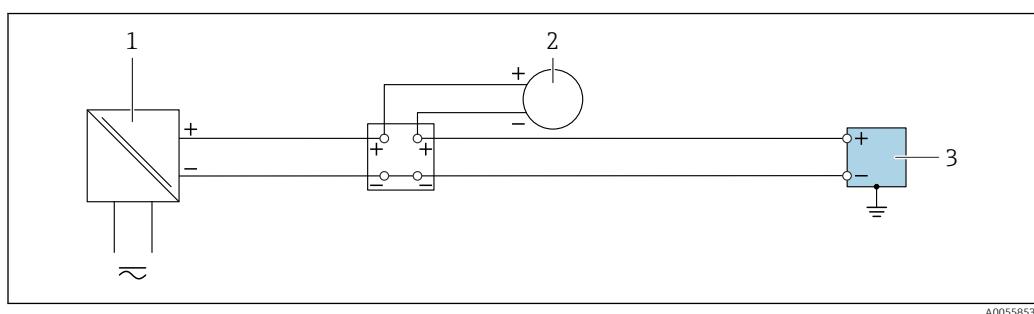
- 1 Система автоматизации с токовым входом (например, ПЛК)
- 2 Дополнительный дисплей; не допускайте превышения максимальной нагрузки
- 3 Расходомер с токовым выходом (активным)



■ 3 Пример подключения для токового выхода 4 до 20 мА (пассивного)

- 1 Система автоматизации с токовым входом (например, ПЛК)
- 2 Электропитание
- 3 Дополнительный дисплей; не допускайте превышения максимальной нагрузки
- 4 Преобразователь с токовым выходом (пассивным)

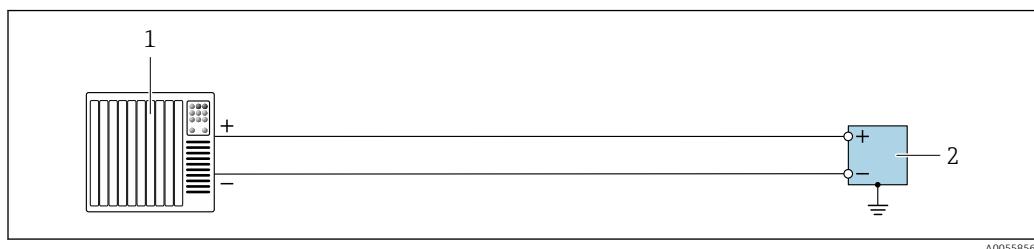
Токовый вход 4 до 20 мА



■ 4 Пример подключения для токового входа 4 до 20 мА

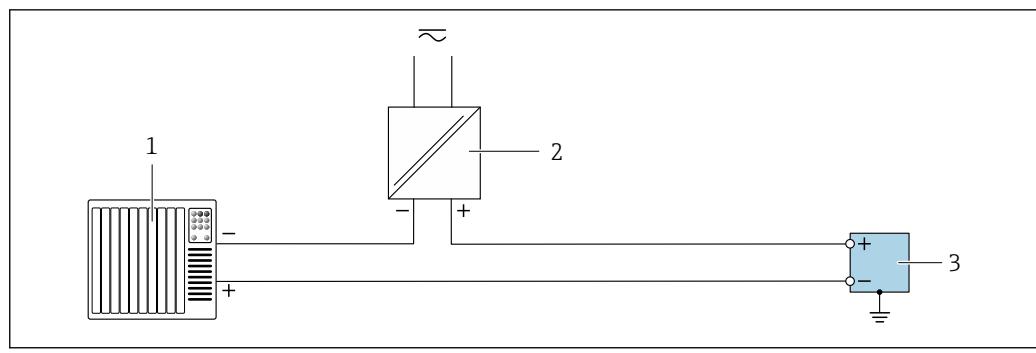
- 1 Электропитание
- 2 Внешний измерительный прибор с пассивным токовым выходом 4 до 20 мА (например, давление или температура)
- 3 Преобразователь с токовым входом 4 до 20 мА

Импульсный выход/частотный выход/релейный выход



■ 5 Пример подключения для импульсного/частотного/релейного выхода (активного)

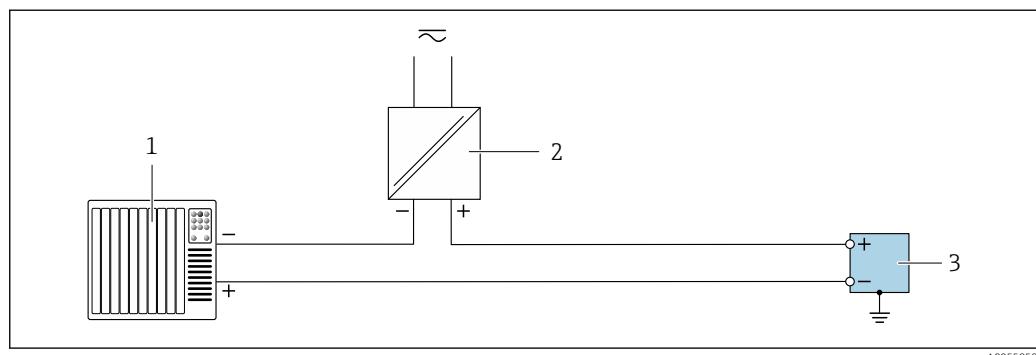
- 1 Система автоматизации с импульсным/частотным/релейным входом (например, ПЛК)
- 2 Преобразователь с импульсным/частотным/релейным выходом (активным)



■ 6 Пример подключения для импульсного/частотного/релейного выхода (пассивного)

- 1 Система автоматизации с импульсным/частотным/релейным входом (например, ПЛК)
- 2 Электропитание
- 3 Преобразователь с импульсным/частотным/релейным выходом (пассивным)

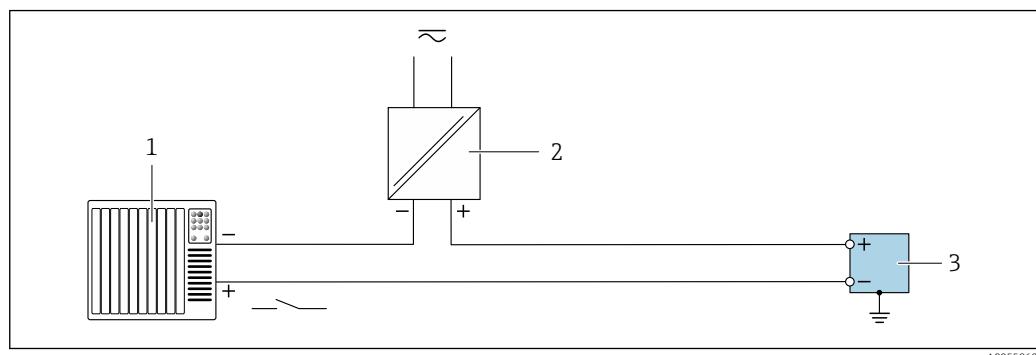
Релейный выход



■ 7 Пример подключения для релейного выхода

- 1 Система автоматизации с релейным выходом (например, ПЛК)
- 2 Электропитание
- 3 Преобразователь с релейным выходом

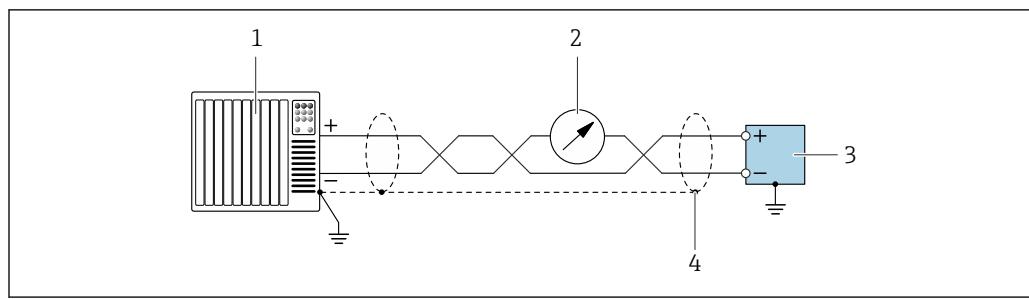
Вход состояния



■ 8 Пример подключения для входного сигнала состояния

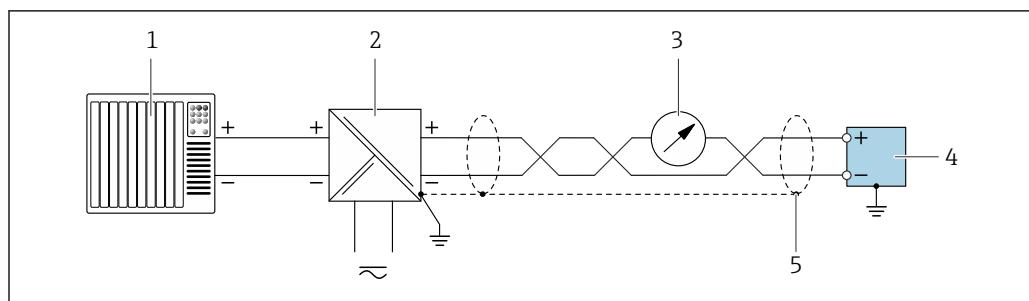
- 1 Система автоматизации с пассивным релейным выходом (например, ПЛК)
- 2 Электропитание
- 3 Преобразователь с входом состояния

Токовый выход 4–20 мА HART



■ 9 Пример подключения для токового выхода 4 до 20 мА (активного) с HART

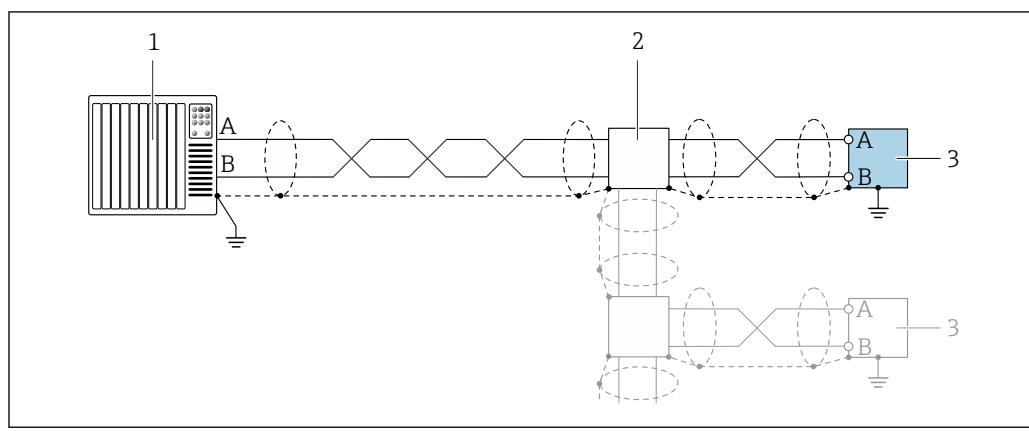
- 1 Система автоматизации с токовым входом 4 до 20 мА с HART (например, ПЛК)
- 2 Дополнительный дисплей: не допускайте превышения максимальной нагрузки
- 3 Преобразователь с токовым выходом 4 до 20 мА (активным) с HART
- 4 Заземлите экран кабеля на одном конце. Для систем, соответствующих стандарту NAMUR NE 89, экранирование кабеля требуется с обеих сторон.



■ 10 Пример подключения для токового выхода 4 до 20 мА (пассивного) с HART

- 1 Система автоматизации с токовым входом 4 до 20 мА с HART (например, ПЛК)
- 2 Электропитание
- 3 Дополнительный дисплей: не допускайте превышения максимальной нагрузки
- 4 Преобразователь с токовым выходом 4 до 20 мА (пассивным) с HART
- 5 Заземлите экран кабеля на одном конце. Для систем, соответствующих стандарту NAMUR NE 89, экранирование кабеля требуется с обеих сторон.

Modbus RS485



■ 11 Пример подключения для Modbus RS485

- 1 Система автоматизации с ведущим устройством Modbus (например, ПЛК)
- 2 Дополнительная распределительная коробка
- 3 Преобразователь с интерфейсом Modbus RS485

PROFIBUS PA



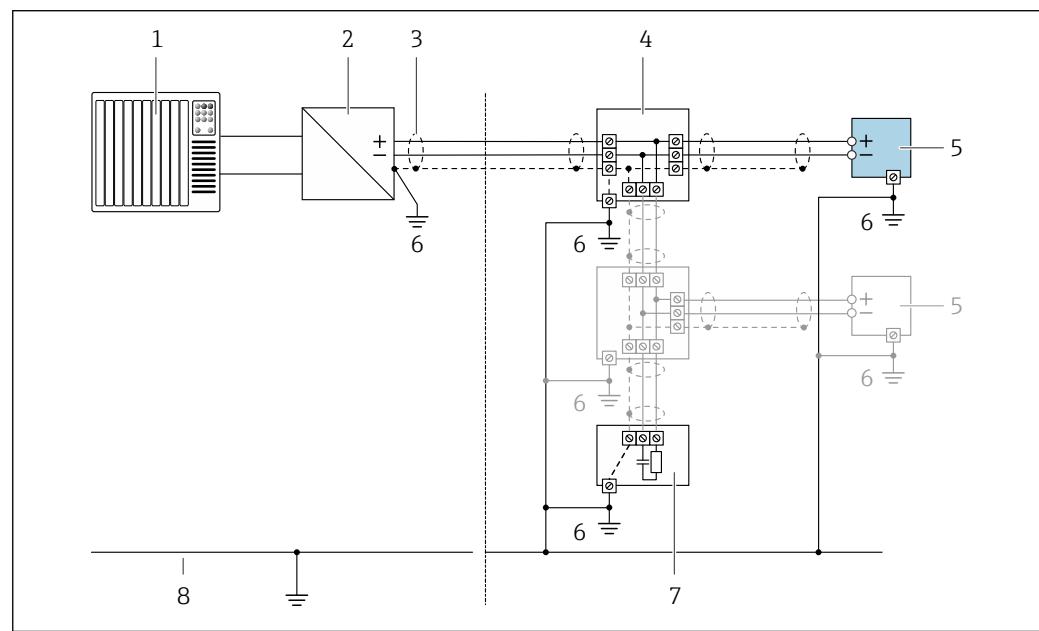
См. <https://www.profibus.com> "Руководство по установке PROFIBUS".

PROFIBUS DP



См. <https://www.profibus.com> "Руководство по установке PROFIBUS".

FOUNDATION Fieldbus



■ 12 Пример подключения для интерфейса FOUNDATION Fieldbus

- 1 Система автоматизации (например, ПЛК)
- 2 Стабилизатор напряжения (FOUNDATION Fieldbus)
- 3 Экран кабеля заземляется с одного конца. Для соблюдения требований ЭМС экран кабеля должен быть заземлен на обоих концах. См. технические характеристики кабелей
- 4 Разветвитель
- 5 Измерительный прибор
- 6 Локальное заземление
- 7 Оконечная нагрузка шины
- 8 Провод выравнивания потенциалов

PROFINET



См. <https://www.profibus.com> "Руководство по планированию PROFINET".

Ethernet/IP



См. <https://www.odva.org> "Руководство по планированию и установке среды Ethernet/IP".

Ethernet-APL



См. информационный документ <https://www.profibus.com> Ethernet-APL"

Выравнивание потенциалов

Требования

При выравнивании потенциалов соблюдайте следующие условия:

- Обратите внимание на внутренние концепции заземления
- Учитывайте такие условия эксплуатации, как материал трубы и заземление
- Подключите технологическую среду, датчик и преобразователь к одинаковому электрическому потенциалу
- В качестве соединений для выравнивания потенциалов используйте заземляющий кабель с площадью поперечного сечения не менее 6 мм^2 (10 AWG) и кабельный наконечник

Клеммы

Пружинные клеммы: для подключения обычных жил и жил с наконечниками.
Площадь поперечного сечения проводника: 0,2 до 2,5 мм^2 (24 до 12 AWG).

Кабельные вводы

- Кабельное уплотнение: M20 × 1,5 с кабелем диаметром Ø 6 до 12 мм (0,24 до 0,47 дюйм)
- Резьба кабельного ввода:
 - NPT 1/2"
 - G 1/2"
 - M20
- Разъем прибора для цифрового подключения: M12
Доступно только для приборов в определенном варианте исполнения →  41.

Назначение контактов, разъем прибора

FOUNDATION Fieldbus

Контакт	Назначение		Кодировка	Разъем/гнездо
1	+	Сигнал +	A	Разъем
2	-	Сигнал -		
3		Кабельный экран ¹		
4		Не используется		
Металлический корпус разъема		Кабельный экран		
¹ Если используется кабельный экран				

PROFIBUS PA

Контакт	Назначение		Кодировка	Разъем/гнездо
1	+	PROFIBUS PA +	A	Разъем
2		Заземление		
3	-	PROFIBUS PA -		
4		Не используется		
Металлический корпус разъема		Кабельный экран		



Рекомендуемый разъем:

- Binder, серия 713, каталожный номер 99 1430 814 04
- Phoenix, каталожный номер 1413934 SACC-FS-4QO SH PBPA SCO

PROFINET

Контакт	Назначение		Кодировка	Разъем / гнездо
1	+	TD +	D	Гнездо
2	+	RD +		
3	-	TD -		
4	-	RD -		
Металлический корпус разъема		Экран кабеля		



Рекомендуемый разъем:

- Binder, серия 825, артикул 99 3729 810 04
- Phoenix, артикул 1543223 SACC-M12MSD-4Q

PROFINET с Ethernet-APL

Контакт	Назначение	Кодировка	Разъем/гнездо
1	Ethernet-APL, сигнал -	A	Гнездо
2	Ethernet-APL, сигнал +		
3	Кабельный экран ¹		
4	Не используется		
Металлический корпус разъема	Кабельный экран		

¹Если используется кабельный экран

Рекомендуемый разъем:

- Binder, серия 713, каталожный номер 99 1430 814 04
- Phoenix, каталожный номер 1413934 SACC-FS-4QO SH PBPA SCO

Modbus TCP через Ethernet-APL 10 Мбит/с

Контакт	Назначение	Кодировка	Разъем / гнездо
1	Ethernet-APL, сигнал -	A	Гнездо
2	Ethernet-APL, сигнал +		
3	Кабельный экран ¹		
4	Не используется		
Металлический корпус разъема	Кабельный экран		

¹Если используется кабельный экран

Рекомендуемый разъем:

- Binder, серия 713, артикул 99 1430 814 04
- Phoenix, артикул 1413934 SACC-FS-4QO SH PBPA SCO

Modbus TCP через интерфейс Ethernet 100 Мбит/с

Кон такт	Назначение		Кодировка	Разъем / гнездо
	1	2		
1	+	Tx	D	Гнездо
2	+	Rx		
3	-	Tx		
4	-	Rx		

EtherNet/IP

Кон такт	Назначение		Кодировка	Разъем / гнездо
	1	2		
1	+	Tx	D	Гнездо
2	+	Rx		
3	-	Tx		
4	-	Rx		

Мет алл ичес кий кор пус разъ ема	Экран кабеля		
-----------------------------------	--------------	--	--



Рекомендуемый разъем:

- Binder, серия 825, артикул 99 3729 810 04
- Phoenix, артикул 1543223 SACC-M12MSD-4Q

Сервисный интерфейс для

Код заказа «Встроенные принадлежности», опция **NB**: «Адаптер RJ45 M12 (сервисный интерфейс)»

Кон такт	Назначение		Кодировка	Разъем/гнездо
	1	2		
1	+	Tx	D	Гнездо
2	+	Rx		
3	-	Tx		
4	-	Rx		



Рекомендуемый разъем:

- Binder, серия 825, артикул 99 3729 810 04
- Phoenix, каталожный номер 1543223 SACC-M12MSD-4Q

Технические характеристики кабелей

Допустимый диапазон температуры

- Необходимо соблюдать инструкции по монтажу, которые применяются в стране установки.
- Кабели должны быть пригодны для работы при предполагаемой минимальной и максимальной температурах.

Кабель источника питания (с проводником для внутренней клеммы заземления)

Подходит стандартный кабель.

Кабель защитного заземления для наружной клеммы заземления

Площадь поперечного сечения проводника < 6 мм² (10 AWG)

Использование кабельного наконечника позволяет подключать кабели с большей площадью поперечного сечения.

Импеданс цепи заземления должен быть не более 2 Ом.

Сигнальный кабель

 Для коммерческого учета все сигнальные линии должны быть выполнены экранированными кабелями с оплеткой из луженой меди и оптическим покрытием не менее ≥ 85 %. Экранированный кабель должен быть подключен с обеих сторон.

Токовый выход 4 до 20 mA

Подходит стандартный кабель.

Импульсный/частотный/релейный выход

Подходит стандартный кабель.

Релейный выход

Подходит стандартный кабель.

Вход сигнала состояния

Подходит стандартный кабель.

Токовый выход 4 до 20 mA HART

Кабель с экранированной витой парой.

 См. <https://www.fieldcommgroup.org> «СПЕЦИФИКАЦИИ ПРОТОКОЛА HART».

Modbus RS485

Кабель с экранированной витой парой.

 См. <https://modbus.org> «Руководство по спецификации и реализации MODBUS по последовательной линии».

PROFIBUS PA

Кабель с экранированной витой парой. Рекомендуется использовать кабель типа A.

 См. <https://www.profibus.com> «Руководство по установке PROFIBUS».

PROFIBUS DP

Кабель с экранированной витой парой. Рекомендуется использовать кабель типа A.

 См. <https://www.profibus.com> «Руководство по установке PROFIBUS».

PROFINET

Только кабели PROFINET.

 См. <https://www.profibus.com> «Руководство по планированию PROFINET».

EtherNet/IP

Витая пара Ethernet категории 5 или выше.

 См. <https://www.odva.org> «Руководство по планированию и установке среды EtherNet/IP».

Ethernet-APL

Кабель с экранированной витой парой. Рекомендуется использовать кабель типа A.



См. информационный документ <https://www.profibus.com> Ethernet-APL "

FOUNDATION Fieldbus

Витой двужильный экранированный кабель.



Для получения дополнительной информации о планировании и установке сетей FOUNDATION Fieldbus см. следующие документы:

- Руководство по эксплуатации «Обзор FOUNDATION Fieldbus» (BA00013S)
- Руководство по FOUNDATION Fieldbus
- МЭК 61158-2 (МВР)

Соединительный кабель для преобразователя – дистанционное устройство индикации и управления DKX001*Стандартный кабель*

В качестве соединительного кабеля можно использовать стандартный кабель.

Стандартный кабель	4 жилы (2 пары); витые пары с разделением с общим экраном
Экранирование	Луженая медная оплётка, оптическое перекрытие ≥ 85 %
Емкость: жила/экран	Максимум 1 000 нФ для зоны 1, класс I, раздел 1
L/R	Максимум 24 мкГн/Ом для зоны 1, класс I, раздел 1
Длина кабеля	Максимум 300 м (1 000 фут), см. следующую таблицу

Поперечный разрез	Длина кабеля для использования в следующих условиях:
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Невзрывоопасная зона; ■ Взрывоопасная зона: зона 2; класс I, раздел 2; ■ Взрывоопасная зона: зона 1; класс I, раздел 1
0,34 мм ² (22 AWG)	80 м (270 фут)
0,50 мм ² (20 AWG)	120 м (400 фут)
0,75 мм ² (18 AWG)	180 м (600 фут)
1,00 мм ² (17 AWG)	240 м (800 фут)
1,50 мм ² (15 AWG)	300 м (1 000 фут)

Дополнительный соединительный кабель

Стандартный кабель	2 × 2 × 0,34 мм ² (22 AWG), кабель с ПВХ-изоляцией ¹⁾ с общим экраном (2 витые пары)
Огнестойкость	В соответствии с DIN EN 60332-1-2
Устойчивость к действию масел	В соответствии с DIN EN 60811-2-1
Экранирование	Луженая медная оплётка, оптическое перекрытие ≥ 85 %
Емкость: жила/экран	≤ 200 pF/m
L/R	≤ 24 мкГн/Ом
Доступная длина кабеля	10 м (35 фут)
Рабочая температура	При монтаже в стационарном положении: -50 до +105 °C (-58 до +221 °F); с сохранением подвижности кабеля: -25 до +105 °C (-13 до +221 °F)

1) Ультрафиолетовое излучение может негативно повлиять на внешнюю оболочку кабеля. По возможности защитите кабель от прямых солнечных лучей.

Защита от перенапряжения	Колебания сетевого напряжения	→ 43
	Категория перенапряжения	Категория перенапряжения II
	Краткосрочное, временное перенапряжение	Между кабелем и заземлением – до 1200 В, макс. в течение 5 с
	Долгосрочное, временное перенапряжение	Между кабелем и заземлением – до 500 В

Эксплуатационные характеристики

Стандартные рабочие условия	<ul style="list-style-type: none"> ■ Предельные погрешности согласно стандарту ISO 11631 ■ Вода <ul style="list-style-type: none"> ■ +15 до +45 °C (+59 до +113 °F) ■ 2 до 6 бар (29 до 87 фунт/кв. дюйм) ■ Данные согласно калибровочному протоколу ■ Проверка погрешности на аккредитованных поверочных стенах согласно стандарту ISO 17025 <p> Для получения информации об ошибках измерения используйте программное обеспечение для выбора и определения размеров прибора <i>Applicator</i> → 123</p>
Максимальная погрешность измерений	<p>ИЗМ = измеренное значение; 1 g/cm³ = 1 kg/l; Т = температура среды</p> <p>Базовая погрешность</p> <p> Технические особенности → 59</p> <p><i>Массовый расход и объемный расход (жидкости)</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ■ ±0,05 % ИЗМ. (опция) ■ ±0,10 % ИЗМ. (стандарт) <p><i>Массовый расход (газы)</i></p> <p>±0,25 % ИЗМ.</p> <p><i>Массовый расход (криогенные жидкости и газы при температуре -100 °C (-148 °F))</i></p> <p>±0,35 % ИЗМ (код заказа «Материал измерительной трубки», опция LA)</p> <p><i>Плотность (жидкости)</i></p> <p>Стандартная плотность</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ ±0,2 kg/m³ (±0,0002 g/cm³) ■ Действительно для диапазона плотности: 0 до 2 000 kg/m³ <p>Плотность, измеренная с высокой точностью (DN 25 (1 дюйм); код заказа «Пакет прикладных программ», опция EI)</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ ±0,1 kg/m³ ■ Действительно для диапазона плотности: 0 до 3 000 kg/m³ <p>Дополнительные сведения об улучшенном измерении плотности см. в сопроводительной документации → 126</p> <p>Для высокоточного измерения плотности необходимо настроить углы продольного и поперечного наклона и компенсацию давления.</p> <p>Для получения высокоточных результатов измерения плотности не допускайте сильной нагрузки на растяжение, спровоцированной особенностями монтажа, и убедитесь, что скорость потока в трубах с名义альным диаметром > 0,1 m/s (0,33 фут/с).</p> <p><i>Плотность (криогенные жидкости и газы при температуре -100 °C (-148 °F))</i></p> <p>±0,03 g/cm³ (код заказа «Материал измерительной трубки», опция LA)</p>

Температура

$$\pm 0,1^\circ\text{C} \pm 0,003 \cdot T^\circ\text{C} (\pm 0,18^\circ\text{F} \pm 0,003 \cdot (T - 32)^\circ\text{F})$$
Стабильность нулевой точки

DN		Стабильность нулевой точки	
[мм]	[дюймы]	[кг/ч]	[фунт/мин]
25	1	0,36	0,013
50	2	1,3	0,048
80	3	4,4	0,162
100	4	11,5	0,42
150	6	16	0,59
200	8	24	0,88
250	10	50	1,84

Значения расхода

Значения расхода как параметры диапазона изменения в зависимости от номинального диаметра.

Единицы измерения системы СИ

DN [мм]	1:1	1:10	1:20	1:50	1:100	1:500
	[кг/ч]	[кг/ч]	[кг/ч]	[кг/ч]	[кг/ч]	[кг/ч]
25	20000	2000	1000	400	200	40
50	80000	8000	4000	1600	800	160
80	200000	20000	10000	4000	2000	400
100	550000	55000	27500	11000	5500	1100
150	850000	85000	42500	17000	8500	1700
200	1500000	150000	75000	30000	15000	3000
250	2400000	240000	120000	48000	24000	4800

Единицы измерения США

DN	1:1	1:10	1:20	1:50	1:100	1:500
[дюймы]	[фунт/мин]	[фунт/мин]	[фунт/мин]	[фунт/мин]	[фунт/мин]	[фунт/мин]
1	735	73	37	15	7	1
2	2939	294	147	59	29	6
3	7349	735	367	147	73	15
4	20209	2021	1010	404	202	40
6	31232	3123	1562	625	312	62
8	55115	5511	2756	1102	551	110
10	88183	8818	4409	1764	882	176

Погрешность на выходах

Выходные сигналы обеспечивают следующие базовые значения погрешности:

Токовый выход

Точность	±5 мкА
-----------------	--------

Импульсный/частотный выход

ИЗМ. = от измеренного значения

Точность	Макс. ±50 ppm ИЗМ. (во всем диапазоне температуры окружающей среды)
-----------------	---

ПовторяемостьИЗМ = измеренное значение; 1 g/cm³ = 1 kg/l; T = температура среды**Базовая повторяемость**

Технические особенности → 59

Массовый расход и объемный расход (жидкости)

±0,025 % ИЗМ.

Массовый расход (газы)

±0,20 % ИЗМ

Массовый расход (криогенные жидкости и газы при температуре -100 °C (-148 °F))

±0,175 % ИЗМ (код заказа «Материал измерительной трубы», опция LA)

Плотность (жидкости)

- ±0,1 кг/m³ / ±0,0001 g/cm³
- Точное измерение плотности: ±0,02 кг/m³ / ±0,00002 g/cm³

Плотность (криогенные жидкости и газы при температуре -100 °C (-148 °F))±0,015 g/cm³ (код заказа «Материал измерительной трубы», опция LA)*Температура*

±0,05 °C ± 0,0025 · T °C (±0,09 °F ± 0,0015 · (T-32) °F)

Время отклика

Время отклика зависит от конфигурации системы (выравнивание).

Влияние температуры окружающей среды**Токовый выход**

Температурный коэффициент	Макс. 1 мкА/°C
----------------------------------	----------------

Импульсный/частотный выход

Температурный коэффициент	Дополнительного влияния нет. Включено в погрешность.
----------------------------------	--

Влияние температуры технологической среды**Массовый расход**

ВПД = верхний предел давления

При наличии разницы между температурой регулировки нулевой точки и рабочей температурой типичная дополнительная погрешность измерения датчиков составляет DN 25 (1 дюйм): ±0,0001 % ВПД/°C (±0,00005 % ВПД/°F)
 DN 50 до 250 (2 до 10 "): ±0,00015 % ВПД/°C (±0,000075 % ВПД/°F)

Это влияние сглаживается, если регулировка нулевой точки осуществляется при рабочей температуре.

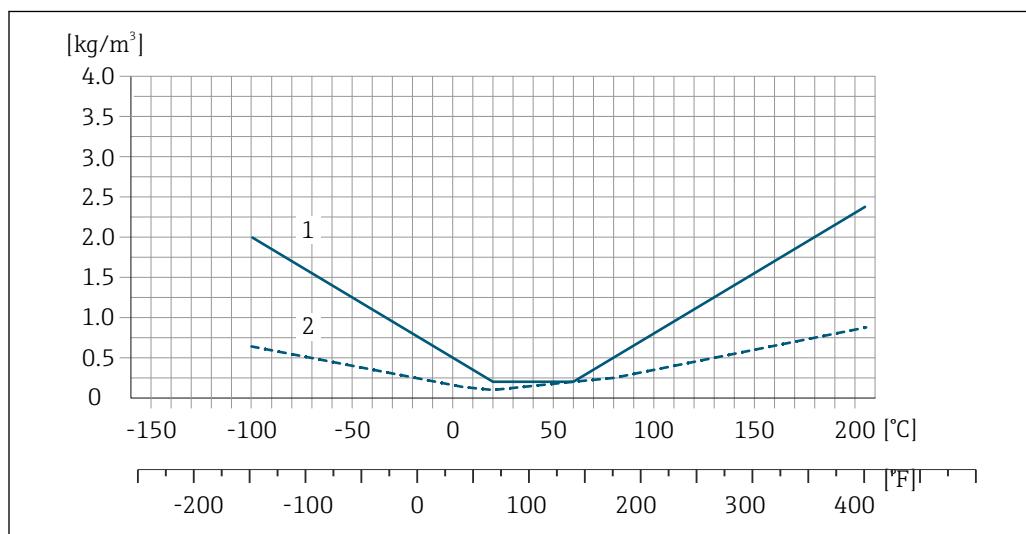
Плотность

При наличии разницы между температурой калибровки по плотности и температурой процесса типичная погрешность измерения датчиков составляет $\pm 0,015 \text{ kg/m}^3/\text{ }^\circ\text{C}$ ($\pm 0,0075 \text{ kg/m}^3/\text{ }^\circ\text{F}$) от $+20$ до $+60 \text{ }^\circ\text{C}$ ($+68$ до $+140 \text{ }^\circ\text{F}$)

Плотность, измеренная с высокой точностью (код заказа «Пакет прикладных программ», опция EI)

При наличии разницы между исходной базовой температурой $20 \text{ }^\circ\text{C}$ и рабочей температурой дополнительная максимальная погрешность измерения датчика типично составляет $\pm 0,0025 \text{ kg/m}^3/\text{ }^\circ\text{C}$ ($\pm 0,00139 \text{ kg/m}^3/\text{ }^\circ\text{F}$) в пределах температурного диапазона калибровки.

Вне температурного диапазона калибровки влияние рабочей температуры обычно составляет $\pm 0,005 \text{ kg/m}^3/\text{ }^\circ\text{C}$ ($\pm 0,00278 \text{ kg/m}^3/\text{ }^\circ\text{F}$).



A0046818

1 Стандартная плотность

2 Высокоточное измерение плотности

Температура

$$\pm 0,005 \cdot T \text{ }^\circ\text{C} (\pm 0,005 \cdot (T - 32) \text{ }^\circ\text{F})$$

Влияние давления технологической среды

Ниже показано, как давление процесса (манометрическое давление) влияет на точность массового расхода и плотности.

ИЗМ. = от измеренного значения



Компенсировать влияние можно следующими способами:

- Считывание текущего измеренного значения давления через токовый вход или цифровой вход.
- указать фиксированное значение давления в параметрах прибора.



Руководство по эксплуатации → 125.

Массовый расход

DN		[% ИЗМ./бар] $\pm 0,0005$	[% ИЗМ./фнт/кв. дюйм] $\pm 0,00003$
[мм]	[дюймы]		
25	1	-0,0040	-0,000276
50	2	-0,0025	-0,000172
80	3	-0,0050	-0,000345
100	4	-0,0040	-0,000276
150	6	-0,0077	-0,000531
200	8	-0,0074	-0,000510
250	10	-0,0076	-0,000524

Плотность

DN		[% ИЗМ./бар] ±0,0006 ±0,0003 ¹⁾	[% ИЗМ./фнт/кв. дюйм] ±0,00004 ±0,00002 ¹⁾
[мм]	[дюймы]		
25	1	-0,0029	-0,000200
50	2	-0,0034	-0,000234
80	3	-0,0024	-0,000166
100	4	-0,0006	-0,000041
150	6	-0,0040	-0,000276
200	8	-0,0015	-0,000103
250	10	-0,0048	-0,000331

1) Высокоточное измерение плотности

 Значения влияния давления среды зависят от плотности воды.

Технические особенности

ИЗМ = измеренное значение; ВПД = верхний предел диапазона измерений

BaseAccu = базовая погрешность в % ИЗМ, BaseRepeat = базовая повторяемость в % ИЗМ

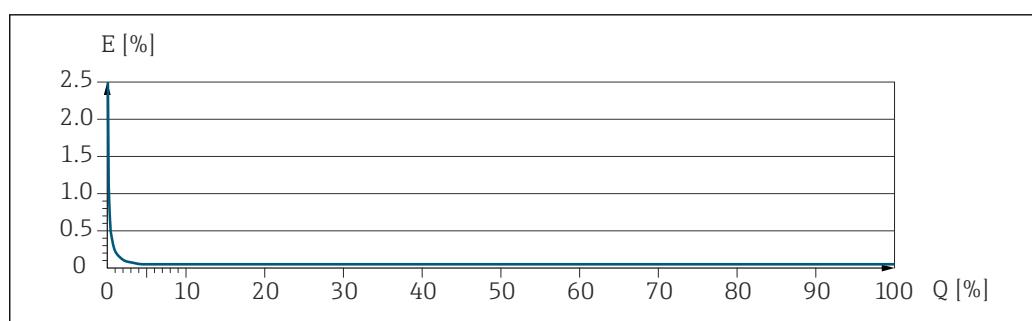
MeasValue = измеренное значение; ZeroPoint = стабильность нулевой точки

Расчет максимальной погрешности измерения как функции расхода

Расход	Максимальная погрешность измерения в % ИЗМ
$\geq \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$	± BaseAccu
$< \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$	± $\frac{\text{ZeroPoint}}{\text{MeasValue}} \cdot 100$

Расчет максимальной повторяемости как функции расхода

Расход	Максимальная повторяемость в % ИЗМ
$\geq \frac{1/2 \cdot \text{ZeroPoint}}{\text{BaseRepeat}} \cdot 100$	± BaseRepeat
$< \frac{1/2 \cdot \text{ZeroPoint}}{\text{BaseRepeat}} \cdot 100$	± $1/2 \cdot \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{MeasValue}} \cdot 100$

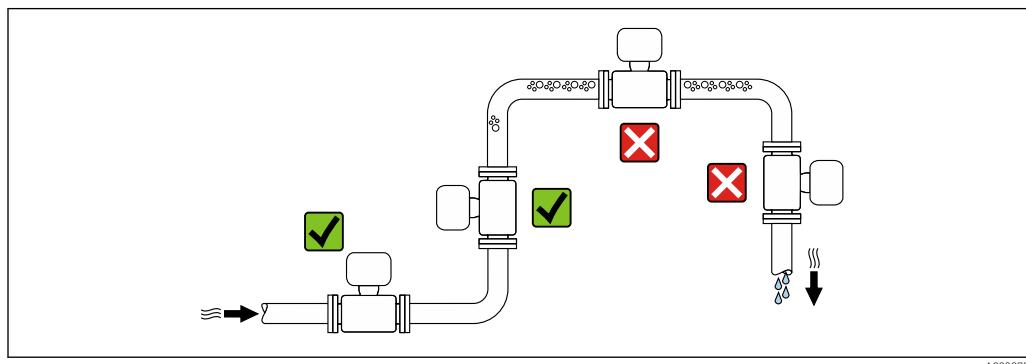
Пример максимальной погрешности измерения

E Максимальная погрешность измерения в % ИЗМ. (пример с PremiumCal)

Q Расход в % от верхнего предела диапазона измерений

Монтаж

Место монтажа

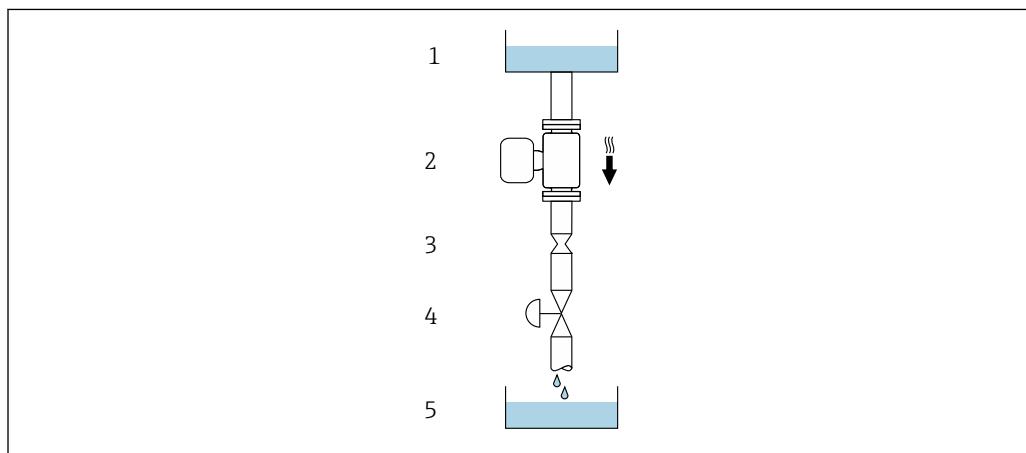


Во избежание ошибок при проведении измерений, вызванных образованием пузырьков газа в измерительной трубке, не устанавливайте прибор в следующих местах в меню:

- в наивысшей точке трубопровода;
- непосредственно перед свободным сливом из спускной трубы;

монтаж в спускных трубах.

Следующие варианты монтажа допускают установку расходомера в вертикальном трубопроводе. Использование ограничителей трубопровода или диафрагмы с поперечным сечением меньше номинального диаметра позволяет предотвратить опорожнение трубопровода и датчика в ходе измерения.



■ 13 Монтаж в трубопроводе с нисходящим потоком (например, для дозирования)

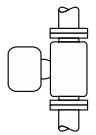
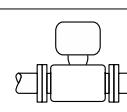
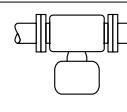
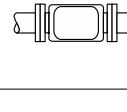
- 1 Питающий резервуар
- 2 Датчик
- 3 Плоская диафрагма, ограничитель трубопровода
- 4 Клапан
- 5 Заполняемый резервуар

DN/NPS		Диаметр: плоская диафрагма, ограничитель трубопровода	
[мм]	[дюймы]	[мм]	[дюймы]
25	1	14	0,55
50	2	28	1,10
80	3	50	1,97
100	4	65	2,60
150	6	90	3,54

DN/NPS		Диаметр: плоская диафрагма, ограничитель трубопровода	
[мм]	[дюймы]	[мм]	[дюймы]
200	8	120	4,72
250	10	150	5,91

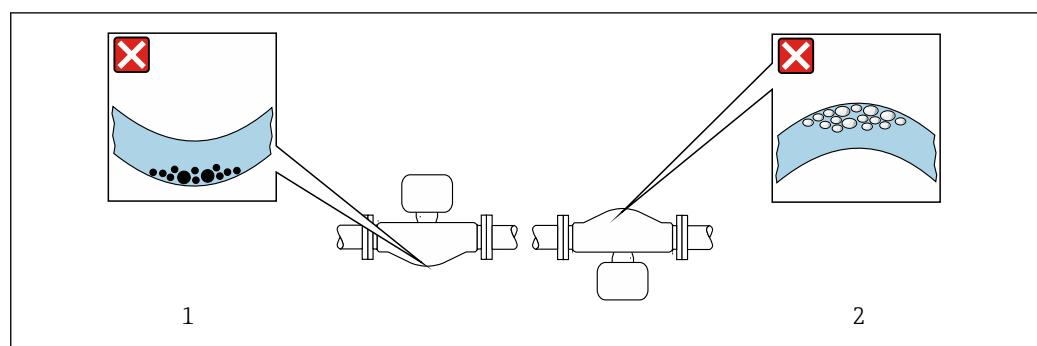
Монтажное положение

Для осуществления правильного монтажа датчика убедитесь в том, что направление стрелки на заводской табличке датчика совпадает с направлением потока измеряемой среды (в трубопроводе).

Монтажное положение			Рекомендации
A	Вертикальный монтаж		<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> ¹⁾
B	Горизонтальное монтажное положение, преобразователь направлен вверх		<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> ²⁾ Исключение: →  14,  61
C	Горизонтальное монтажное положение, преобразователь направлен вниз		<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> ³⁾ Исключение: →  14,  61
D	Горизонтальное монтажное положение, преобразователь направлен вбок		<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> →  62 ⁴⁾

- 1) Такое монтажное положение рекомендуется для обеспечения автоматического опорожнения.
- 2) В областях применения с низкой рабочей температурой возможно понижение температуры окружающей среды. Для поддержания температуры окружающей среды не ниже минимально допустимой для преобразователя рекомендуется такое монтажное положение прибора.
- 3) В условиях применения с высокой рабочей температурой возможно повышение температуры окружающей среды. Для поддержания температуры окружающей среды не выше максимально допустимой для преобразователя рекомендуется такое монтажное положение прибора.
- 4) Не рекомендуется для неоднородных сред.

Если датчик монтируется горизонтально с изогнутой измерительной трубкой, соотнесите его положение со свойствами измеряемой среды.



A0028774

 14 Монтажное положение датчика с изогнутой измерительной трубкой

- 1 Избегайте такого варианта установки для сред с твердыми частицами, попадающими внутрь; есть риск накопления твердых частиц
- 2 Это монтажное положение не рекомендуется для работы с газовыделяющими средами: риск скопления газа

Входные и выходные участки

Если кавитация не возникает, принимать специальные меры для устранения возможной турбулентности из-за фитингов (клапаны, колена, Т-образные участки и т.д.) не требуется
→ 71.

Специальные инструкции по монтажу**Возможность слива**

При вертикальной установке измерительные трубы можно полностью опорожнить и защитить от накопления налипаний.

Гигиеническая совместимость

- При монтаже в гигиенических условиях применения обратитесь к сведениям, приведенным в разделе «Сертификаты и нормативы/гигиеническая совместимость». → 114
- Для измерительных приборов с кодом заказа «Корпус», опция В «Нержавеющая сталь, гигиеническое исполнение», для уплотнения крышки клеммного отсека следует завернуть ее усилием руки, а затем довернуть еще на 45° (соответствует моменту затяжки 15 Н·м).

Разрывной диск

Информация, связанная с технологическим процессом: → 71.

⚠ ОСТОРОЖНО**Опасность выброса среды!**

Выброс среды под давлением может привести к травме или повреждению материала.

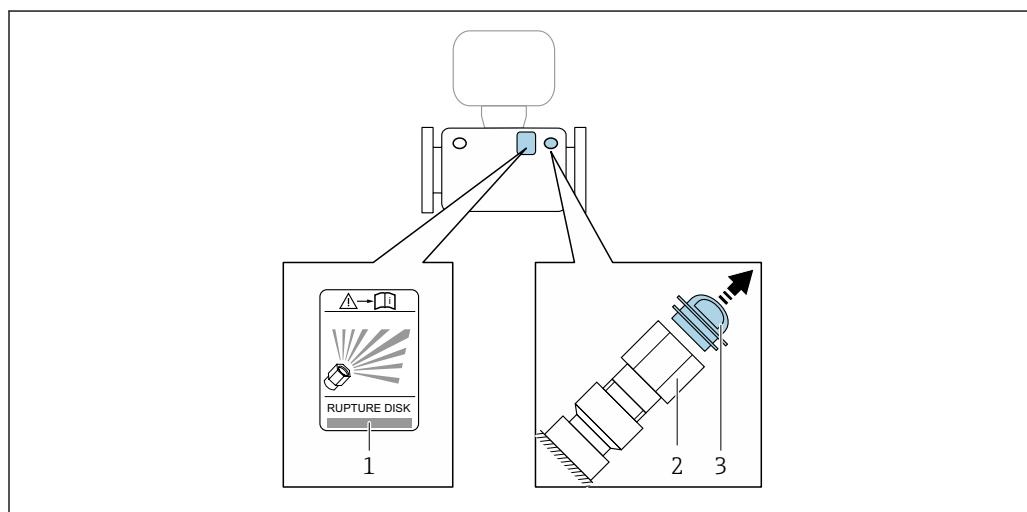
- ▶ Соблюдайте необходимые меры предосторожности для предотвращения повреждений и опасности для персонала в случае срабатывания разрывного диска.
- ▶ Обратите внимание на информацию, которая указана на наклейке разрывного диска.
- ▶ В процессе монтажа прибора убедитесь, что нормальному функционированию и работе разрывного диска ничто не препятствует.
- ▶ Не используйте нагревательную рубашку.
- ▶ Не снимайте и не повреждайте разрывной диск.

Положение разрывного диска обозначено наклейкой, которая размещается рядом с ним.

Транспортный щиток необходимо снять.

Существующие соединительные патрубки не предназначены для промывки или контроля давления: они служат местом установки разрывного диска.

В случае выхода из строя разрывной мембранны на ее внутреннюю резьбу можно навинтить дренажное устройство для отвода вытекающей среды.



A0030346

- 1 Этикетка разрывного диска
- 2 Разрывной диск с внутренней резьбой 1/2 дюйма NPT и шириной 1 дюйм (поперек плоскости)
- 3 Защита для транспортировки

Сведения о размерах см. в разделе «Механическая конструкция» (принадлежности).

Проверка и регулировка нулевой точки

Все измерительные приборы откалиброваны с использованием самых передовых технологий. Калибровка выполняется в эталонных условиях → 55. Поэтому обычно не требуется выполнение регулировки нулевой точки в производственных условиях.

Опыт показывает, что регулировка нулевой точки бывает необходима только в особых случаях:

- для достижения максимальной точности измерения при малых значениях расхода;
- в экстремальных условиях технологического процесса или эксплуатации (например, очень высокие температуры или очень высоковязкие среды);
- для работы с газами под низким давлением.

Информация о проверке и регулировке нулевой точки приведена в руководстве по эксплуатации прибора.

i Для достижения максимально возможной точности результатов измерений при низких скоростях потока необходимо обеспечить защиту датчика от механических воздействий во время работы.

Углы продольного и поперечного наклона

Если прибор используется для измерения плотности жидкостей, то при монтаже необходимо учитывать углы продольного и поперечного наклона.

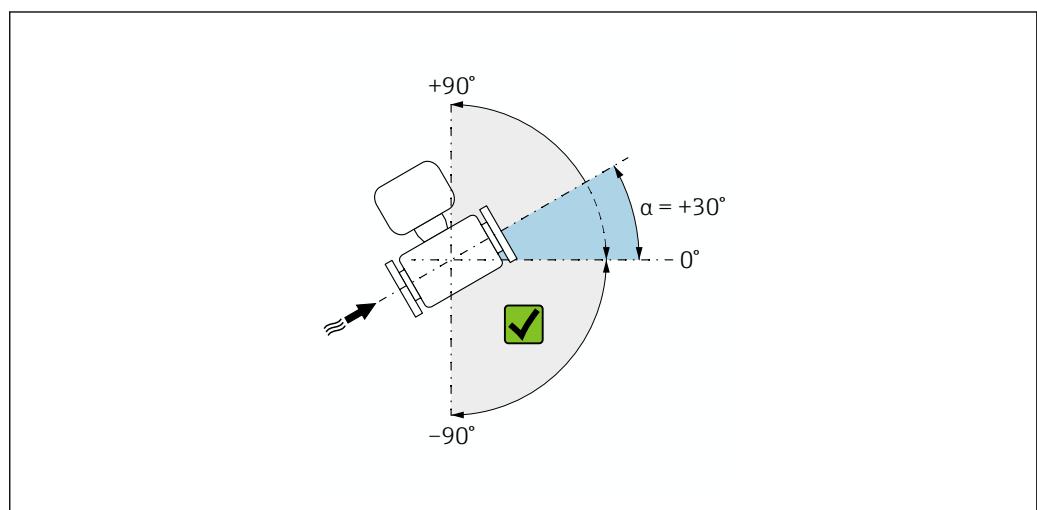
i Чтобы обеспечить достоверное измерение, угол продольного и поперечного наклона необходимо определить при вводе прибора в эксплуатацию (с допуском $\pm 10^\circ$) и указать полученные значения в соответствующих параметрах.

i Подробные сведения об измерении плотности см. в сопроводительной документации для прибора → 126.

Угол продольного наклона

Технически значимый угол продольного наклона находится в области, заштрихованной серым цветом, от -90 до $+90$ град.

Пример (синий цвет): монтаж прибора с углом продольного наклона $\alpha = +30$ град



A0040032

15 Вид сбоку, направление потока – слева направо

Угол поперечного наклона

Технически значимый угол поперечного наклона находится в области, заштрихованной серым цветом, от -180 до $+180$ град.

Пример (синий цвет): монтаж прибора с углом поперечного наклона $\beta = +45$ град

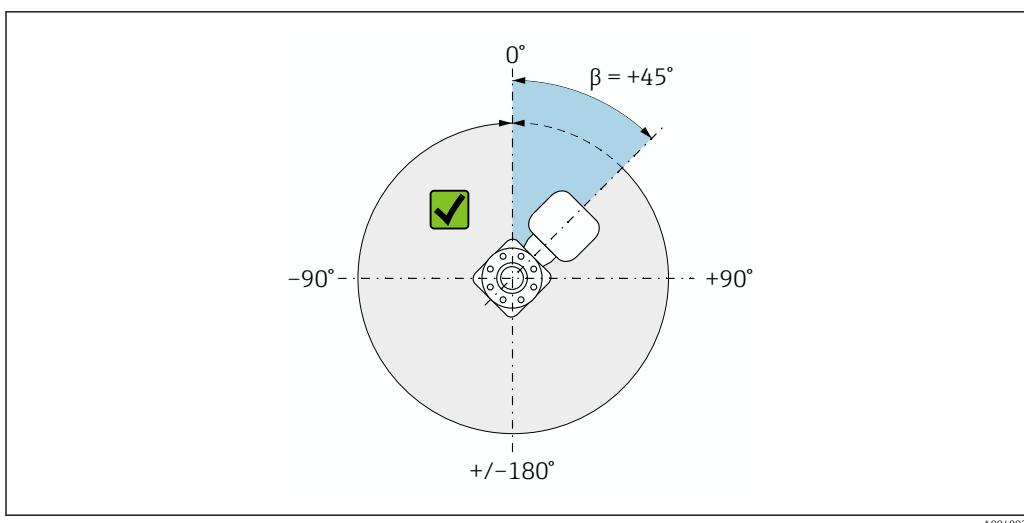


图 16 Вид сверху, по направлению потока

Условия окружающей среды

Диапазон температуры окружающей среды

Измерительный прибор	<ul style="list-style-type: none"> -40 до +60 °C (-40 до +140 °F) Код заказа «Дополнительные тесты, сертификаты», опция JP: -50 до +60 °C (-58 до +140 °F)
Читаемость локального дисплея	<ul style="list-style-type: none"> -20 до +60 °C (-4 до +140 °F) <p>Читаемость данных, отображаемых на дисплее, может ухудшаться при температуре, которая выходит за пределы допустимого диапазона.</p>

i Зависимость температуры окружающей среды от температуры технологической среды → [图 65](#)

- При эксплуатации вне помещений:
предотвратите воздействие прямых солнечных лучей на прибор, особенно в регионах с жарким климатом.

i Защитный козырек от атмосферных явлений можно заказать в Endress+Hauser. → [图 121](#).

Температура хранения

-50 до +80 °C (-58 до +176 °F)

Климатический класс

DIN EN 60068-2-38 (испытание Z/AD)

Относительная влажность

Прибор пригоден для эксплуатации в помещениях и вне помещений при относительной влажности 4 до 95 %.

Рабочая высота

Согласно стандарту EN 61010-1
≤ 2 000 м (6 562 фут)

Класс защиты

Преобразователь

- IP66/67, оболочка типа 4Х, допустимая степень загрязнения 4
- При открытом корпусе: IP20, защитная оболочка типа 1, пригодна для использования в зонах со степенью загрязнения 2
- Дисплей: IP20, оболочка типа 1, допустимая степень загрязнения 2

Опционально

DN 25 до 100 (NPS 1 до 4): код заказа «Опции датчика», опция CM «IP69»

Внешняя антенна WLAN

IP67

Вибростойкость и ударопрочность**Вибрация синусоидального профиля согласно стандарту МЭК 60068-2-6**

- 2 до 8,4 Гц, 3,5 мм пиковое значение
- 8,4 до 2 000 Гц, 1 г пиковое значение

Широкополосные случайные вибрации согласно стандарту МЭК 60068-2-64

- 10 до 200 Гц, 0,003 г²/Гц
- 200 до 2 000 Гц, 0,001 г²/Гц
- Итого: 1,54 г ср квадр

Удары с полусинусоидальной формой импульса согласно стандарту МЭК 60068-2-27

6 мс 30 г

Толчки, характерные для грубого обращения, согласно стандарту МЭК 60068-2-31**Механические нагрузки****Корпус преобразователя:**

- Необходимо защитить от механических воздействий, таких как толчки и удары
- Не используйте прибор в качестве подставки для подъема наверх

Электромагнитная совместимость (ЭМС)

- Согласно стандарту IEC/EN 61326 и рекомендации NAMUR 21 (NE 21), рекомендации NAMUR 21 (NE 21) выполняются при монтаже прибора в соответствии с рекомендацией NAMUR 98 (NE 98).
- Согласно стандарту IEC/EN 61000-6-2 и IEC/EN 61000-6-4
- Исполнение прибора с PROFIBUS DP: соответствует ограничениям на излучения для данной отрасли согласно стандарту EN 50170, том 2, IEC 61784

 В случае PROFIBUS DP действуют следующие требования: при скоростях передачи > 1,5 Мбод необходим кабельный ввод, соответствующий требованиям по ЭМС, а экран кабеля должен по возможности располагаться по всей длине клеммы.

 Подробные данные приведены в Декларации соответствия.

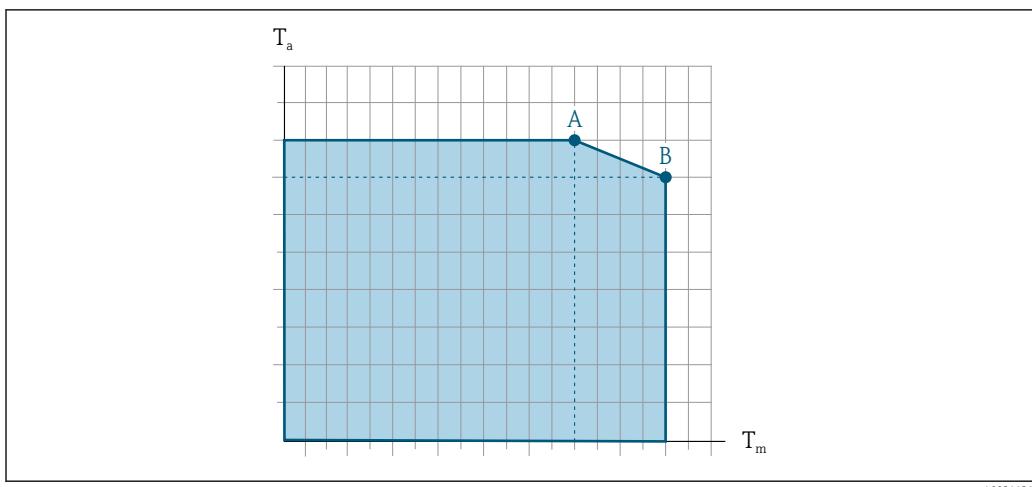
 Описываемое изделие не предназначено для использования в жилых помещениях и не обеспечивает достаточную защиту радиоприема в таких условиях.

Параметры технологического процесса

Диапазон рабочей температуры

Стандартное исполнение	-50 до +205 °C (-58 до +401 °F)	Код заказа «Материал измерительной трубы, смачиваемая поверхность», опция SA, SB
Низкотемпературное исполнение	<p>-196 до +150 °C (-320 до +302 °F)</p> <p>УВЕДОМЛЕНИЕ</p> <p>Усталость материала вследствие недопустимо высокого перепада температур!</p> <p>► Максимально допустимый перепад температуры используемой среды: 300 К</p>	Код заказа «Материал измерительной трубы, смачиваемая поверхность», опция LA

Зависимость температуры окружающей среды от температуры технологической среды



■ 17 Пример зависимости, значения приведены в таблице.

T_a Температура окружающей среды

T_m Температура технологической среды

A Максимально допустимая температура среды T_m при $T_{a\ max} = 60^\circ\text{C}$ (140°F); более высокие значения

температуры технологической среды T_m требуют снижения температуры окружающей среды T_a

B Максимально допустимая температура окружающей среды T_a при максимальной установленной температуре среды T_m для сенсора

i Значения для приборов, используемых во взрывоопасной зоне:
отдельная документация по взрывозащите (ХА) для прибора → ■ 125.

Вариант исполнения	Неизолированный				Изолированный				
	A		B		A		B		
	T_a	T_m	T_a	T_m		T_a	T_m	T_a	T_m
Стандартное исполнение	60 °C (140 °F)	205 °C (401 °F)	-	-	60 °C (140 °F)	110 °C (230 °F)	50 °C (122 °F)	205 °C (401 °F)	

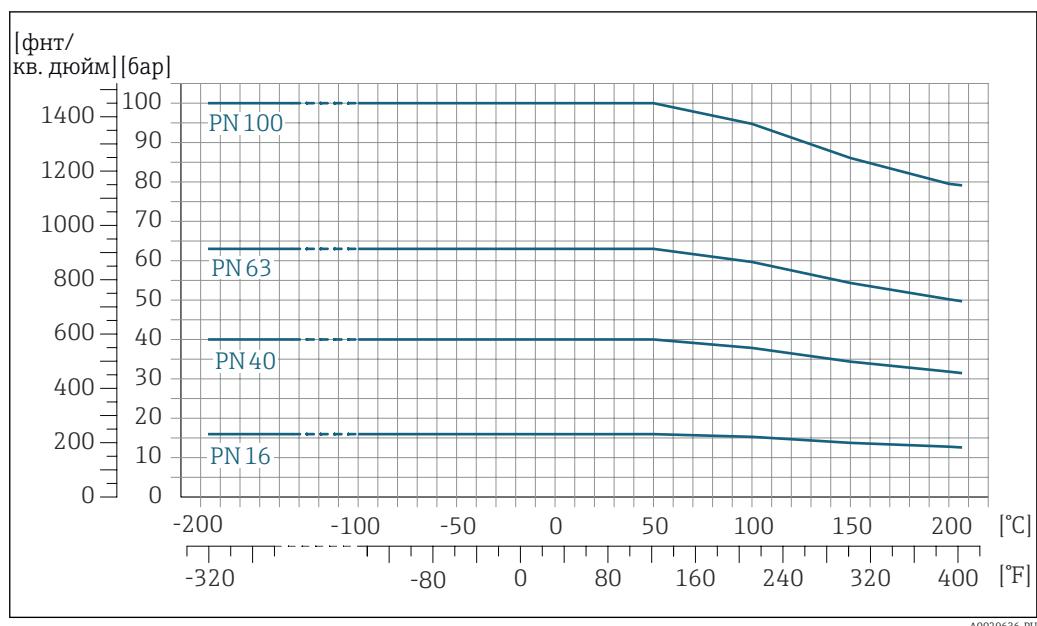
Плотность технологической среды 0 до 5 000 кг/м³ (0 до 312 lb/cf)
стремится к нулю

Номинальные значения давления и температуры

Приведенные ниже диаграммы давление/температура относятся ко всем частям прибора, находящимся под давлением, а не только к присоединению к процессу. На этих диаграммах представлена зависимость максимально допустимого давления среды от температуры конкретной среды.

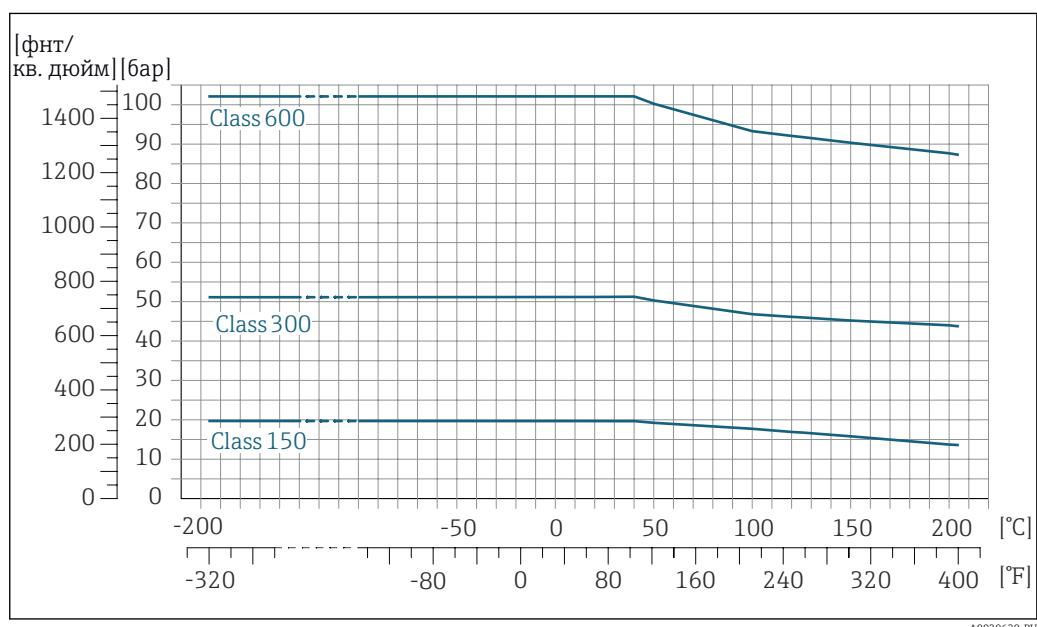
i Номинальные значения давления и температуры с диапазоном +151 до +205 °C (+304 до +401 °F) исключительно для измерительных приборов в исполнении с расширенным температурным диапазоном.

Фланец, аналогичный стандарту EN 1092-1 (DIN 2501)

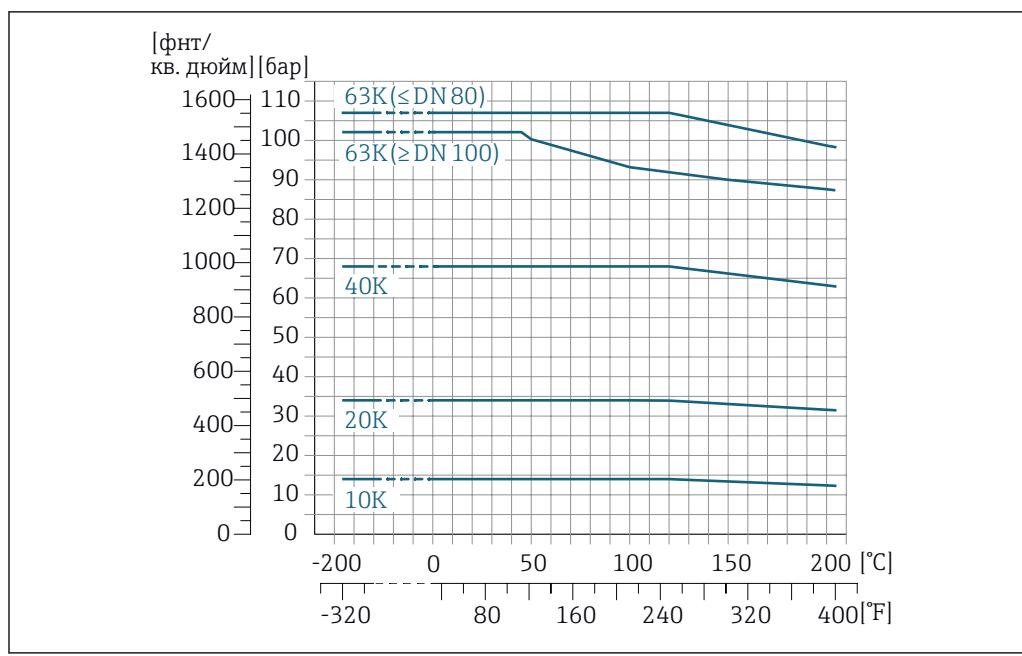


■ 18 С материалом фланца 1.4404 (F316/F316L)

Фланец, аналогичный стандарту ASME B16.5

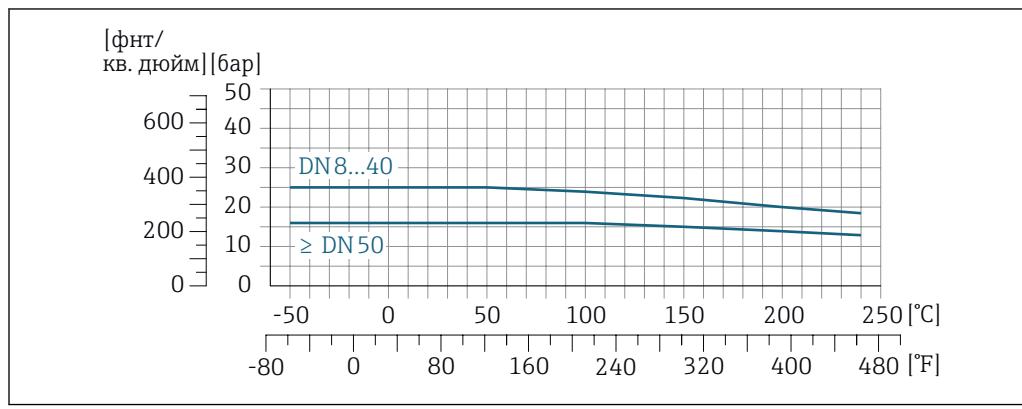


■ 19 С материалом фланца 1.4404 (F316/F316L)

Фланец JIS B2220

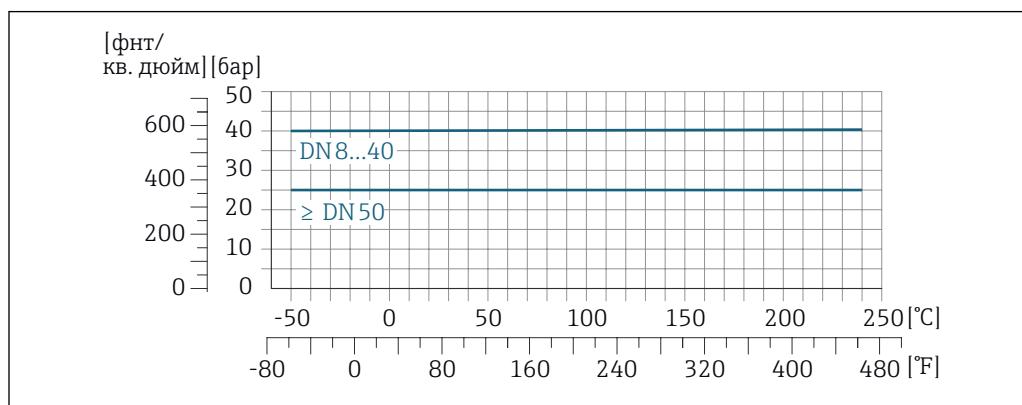
■ 20 С материалом фланца 1.4404 (F316/F316L)

A0028639-RU

Фланец DIN 11864-2, форма А

■ 21 С материалом присоединения 1.4404 (316/316L)

A0028782-RU

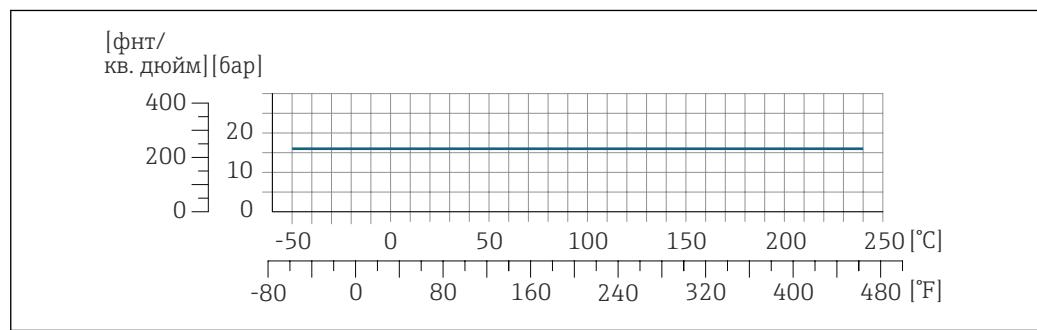
Резьбовой переходник DIN 11851

■ 22 С материалом присоединения 1.4404 (316/316L)

A0028794-RU

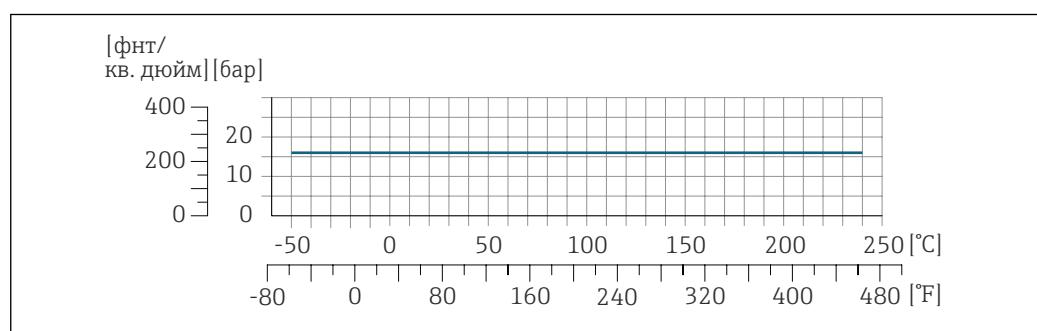
При условии использования уплотнений из соответствующих материалов в соответствии с DIN 11851 допускается работа при температуре до +140 °C (+284 °F). Это следует учитывать при выборе уплотнений и составляющих, поскольку данные компоненты также могут иметь ограничения по допустимому диапазону давления и температуры.

Резьбовой адаптер, соответствующий стандарту ISO 2853



■ 23 С материалом присоединения 1.4404 (316/316L)

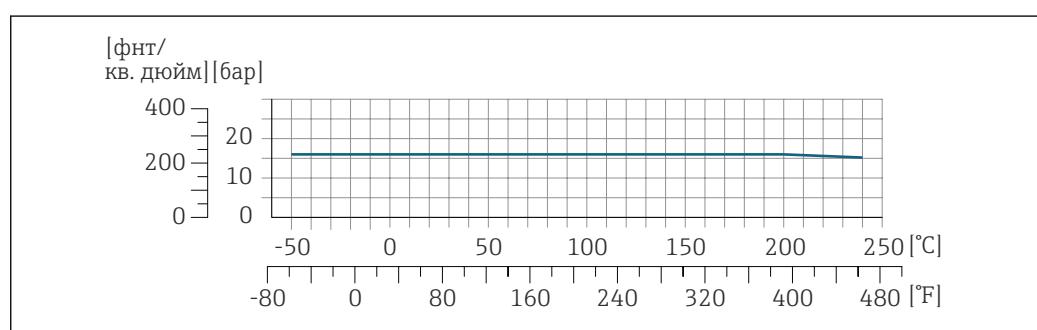
Резьбовой адаптер SMS 1145



■ 24 С материалом присоединения 1.4404 (316/316L)

При условии использования уплотнений из соответствующих материалов в соответствии с SMS 1145 допускается работа при температуре до 16 бар (232 фунт/кв. дюйм). Это следует учитывать при выборе уплотнений и составляющих, поскольку данные компоненты также могут иметь ограничения по допустимому диапазону давления и температуры.

Tri-clamp (Трехзажимный затвор)



Подключения на основе зажимов рассчитаны на максимальное давление 16 бар (232 фунт/кв. дюйм). Используя зажим и уплотнение, соблюдайте их эксплуатационные ограничения, которые могут составлять менее 16 бар (232 фунт/кв. дюйм). Зажим и уплотнение не входят в комплект поставки.

Корпус датчика

Корпус датчика наполняется гелием и служит для защиты электронных и механических частей прибора изнутри.



В случае повреждения измерительной трубыки (например, из-за воздействия условий процесса, таких как коррозионность или абразивность жидкости) вытекающая из нее жидкость будет задерживаться в корпусе датчика.

В случае повреждения трубыки уровень давления внутри корпуса датчика поднимается сообразно рабочему давлению. Если давление разрушения корпуса датчика с точки зрения заказчика не обеспечивает достаточного запаса по уровню защиты, прибор можно оснастить разрывным диском. Это предотвращает образование недопустимо высокого давления внутри корпуса датчика. В этой связи настоятельно рекомендуется применение разрывного диска в технологических процессах, использующих газ под высоким давлением, и в особенности в технологических процессах, где рабочее давление на 2/3 превышает давление разрушения датчика.

Если протекающую среду предполагается сливать в сливное устройство, то датчик необходимо снабдить разрывным диском. Сливное устройство подключается к дополнительному резьбовому присоединению → 85.

Если датчик необходимо продувать газом (обнаружение газа), требуется использование продувочных соединений.



Не допускается открывать продувочные соединения, если сразу не будет осуществляться подача осущенного инертного газа. Для продувки рекомендуется использовать гелий под низким давлением.

Максимальное давление: 0,5 бар (7,3 фунт/кв. дюйм)

Давление, при котором разрушается корпус датчика

Приведенные ниже значения разрушающего давления для корпуса датчика действительны только для стандартных приборов и/или приборов с закрытыми продувочными соединениями (никогда не открывались/ заводское состояние).

При подключении прибора с продувочными соединениями (код заказа «Опции датчика», опция СН «Присоединение для продувки») к системе продувки максимальное давление определяется системой продувки или прибором (в зависимости от того, какой из компонентов имеет менее высокое номинальное давление).

Если прибор снабжен разрывным диском (код заказа «Опции датчика», опция СА «Разрывной диск»), то решающим фактором является давление срабатывания разрывного диска.

Разрушающее давление корпуса датчика – это типичное внутреннее давление, достигаемое к моменту механического повреждения корпуса, которое определяется при испытании на соответствие типу. Соответствующую декларацию о прохождении испытания на соответствие можно заказать вместе с прибором (код заказа «Дополнительные сертификаты», опция LN «Давление разрушения корпуса датчика, испытание на соответствие»).

DN		Разрушающее давление для корпуса датчика	
(мм)	(дюйм)	(бар)	(psi)
25	1	220	3191
50	2	160	2320
80	3	150	2175
100	4	120	1740
150	6	120	1740
200	8	100	1450
250	10	100	1450

Сведения о размерах приведены в разделе «Механическая конструкция» → 74

Разрывной диск

В целях повышения уровня безопасности можно выбрать прибор в исполнении с разрывным диском, давление срабатывания которого составляет 10 до 15 бар (145 до 217,5 фунт/кв. дюйм) (код заказа «Опции датчика», опция «Разрывной диск»).

Размеры указаны в разделе «Механическая конструкция» (принадлежности) → [85](#)

Внутренняя очистка

- Очистка методом CIP
- Очистка методом SIP

Опции

- Вариант исполнения с очисткой смачиваемых компонентов от масла и смазки, без декларации
Код заказа «Обслуживание», опция НА¹⁾
- Вариант исполнения с очисткой смачиваемых компонентов от масла и смазки согласно IEC/TR 60877-2.0 и ВОС 50000810-4, с декларацией
Код заказа «Обслуживание», опция НВ¹⁾

Пределы расхода

Номинальный диаметр следует выбирать в зависимости от требуемого диапазона расхода и допустимой величины потери давления.

 Значения верхнего предела диапазона измерения приведены в разделе «Диапазон измерения» → [12](#)

- Минимальный рекомендуемый верхний предел диапазона измерения составляет приблизительно 1/20 от максимального верхнего предела диапазона измерения
- Для наиболее распространенных областей применения идеальным является значение 20 до 50 % от максимального верхнего предела диапазона измерения
- Для абразивных сред измерения (например, жидкостей с содержанием твердых частиц) рекомендуется выбрать наименьшее значение от диапазона измерения: скорость потока < 1 м/с (< 3 ft/s).

 Для определения предельного расхода используйте специальный инструмент *Applicator* → [123](#)

Потеря давления

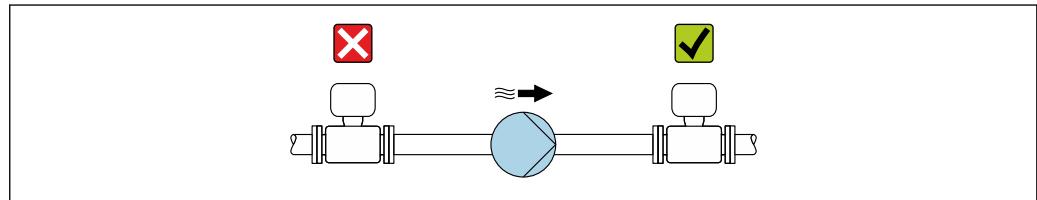
 Для расчета потери давления используется программное обеспечение для выбора и определения размеров прибора *Applicator* → [123](#)

Статическое давление

Важно не допускать возникновения кавитации, а также высвобождения газа, содержащегося в жидкости. Этого можно избежать за счет установки достаточно высокого статического давления.

По этой причине рекомендуется устанавливать прибор в следующих местах:

- в самой нижней точке вертикальной трубы;
- после насосов (исключается вакуум).



A0028777

Теплоизоляция

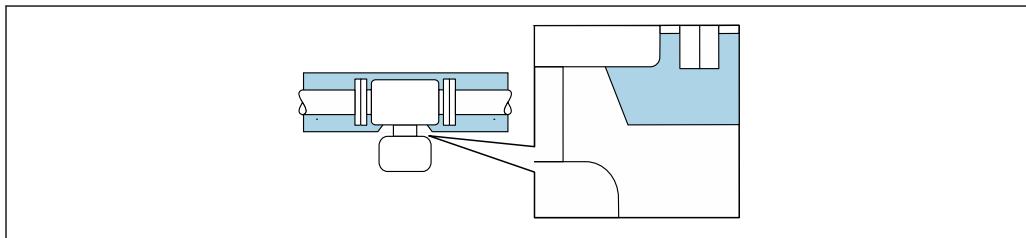
При работе с некоторыми жидкостями очень важно свести передачу тепла от датчика к преобразователю до низкого уровня. Для теплоизоляции можно использовать целый ряд различных материалов.

1) Очистка относится только к измерительному прибору. Поставляемые принадлежности не очищаются.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Перегрев электроники вследствие наличия теплоизоляции!

- ▶ Рекомендуемое монтажное положение: горизонтальное, корпус преобразователя направлен вниз.
- ▶ Не изолируйте корпус преобразователя .
- ▶ Максимально допустимая температура в нижней части корпуса преобразователя: 80 °C (176 °F):
- ▶ Теплоизоляция с открытой удлинительной шейкой: рекомендуется не изолировать удлинительную шейку, чтобы обеспечить оптимальное рассеивание тепла.



A0034391

■ 25 Теплоизоляция с открытой удлинительной шейкой

i Исполнения для использования при низких температурах: как правило, нет необходимости в использовании изоляции для корпуса преобразователя . При наличии изоляции действуют те же правила ее использования, что и для теплоизоляции.

Обогрев

При работе с некоторыми средами могут потребоваться специальные меры по предотвращению теплопотерь в месте его подключения.

Способы обогрева

- Электрический обогрев, например с использованием электрических ленточных обогревателей²⁾
- Посредством трубопроводов, в которых циркулирует горячая вода или пар
- С помощью нагревательных рубашек

УВЕДОМЛЕНИЕ**Опасность перегрева при обогреве**

- ▶ Убедитесь в том, что температура в нижней части корпуса преобразователя не превышает 80 °C (176 °F).
- ▶ Убедитесь в том, что в области шейки преобразователя обеспечена достаточная конвекция.
- ▶ При использовании в потенциально взрывоопасных средах изучите информацию, приведенную для прибора в специальной документации по взрывозащите. Подробные сведения о таблицах температуры см. в отдельном документе под названием «Указания по технике безопасности» (ХА) для прибора.
- ▶ Обратите внимание на характеристики диагностики технологического процесса «830 Слишком высокая температура окружающей среды» и «832 Слишком высокая температура электронного устройства», если перегрева нельзя избежать ввиду особенностей конструкции системы.

Вибрация

Вибрация оборудования не влияет на эксплуатационную готовность измерительной системы.

2) Обычно рекомендуется использовать параллельные электрические ленточные нагреватели (с двунаправленным потоком электроэнергии). Особое внимание следует обратить на использование однопроволочного нагревательного кабеля. Дополнительные сведения содержатся в документе EA01339D («Инструкции по монтажу систем электрообогрева») → ■ 128

Коммерческий учет

Измерительный прибор прошел дополнительное испытание в соответствии с OIML R117/R81 и имеет оценочный сертификат ЕС, который допускает использование сертификатов испытаний ЕС, соответствующих требованиям Директивы по измерительным приборам 2014/32/EU для использования в области, подлежащей законодательно регулируемому метрологическому контролю («коммерческому учету») иных жидкостей, кроме воды, и криогенных жидкостей (Приложение VII).

Измерительный прибор опционально подвергается испытаниям в соответствии с правилами OIML R137 и имеет сертификат испытаний типа ЕС в соответствии с директивой об измерительных приборах 2014/32/EU для использования в области, подлежащей законодательно регулируемому метрологическому контролю («коммерческому учету») (Приложение IV).

Прибор используется с официально контролируемым сумматором на локальном дисплее и, опционально, с выходами, подлежащими законодательному метрологическому контролю.

Измерительные приборы, подлежащие метрологическому контролю, суммируют в оба направления, т. е. все выходы учитывают составляющие потока как в положительном (прямом), так и отрицательном (обратном) направлении.

По общему правилу измерительный прибор, подлежащий метрологическому контролю, защищен от вскрытия пломбами на преобразователе или датчике. Эти пломбы, как правило, могут быть сняты только представителем уполномоченного органа по метрологическому контролю.

После запуска или опечатывания прибора управление прибором возможно лишь в ограниченной степени.

Подробную информацию об оформлении заказа и национальных сертификатах, основанных на сертификатах OIML (жидкости, отличные от воды, и криогенные жидкости), можно получить в региональном торговом представительстве Endress+Hauser.

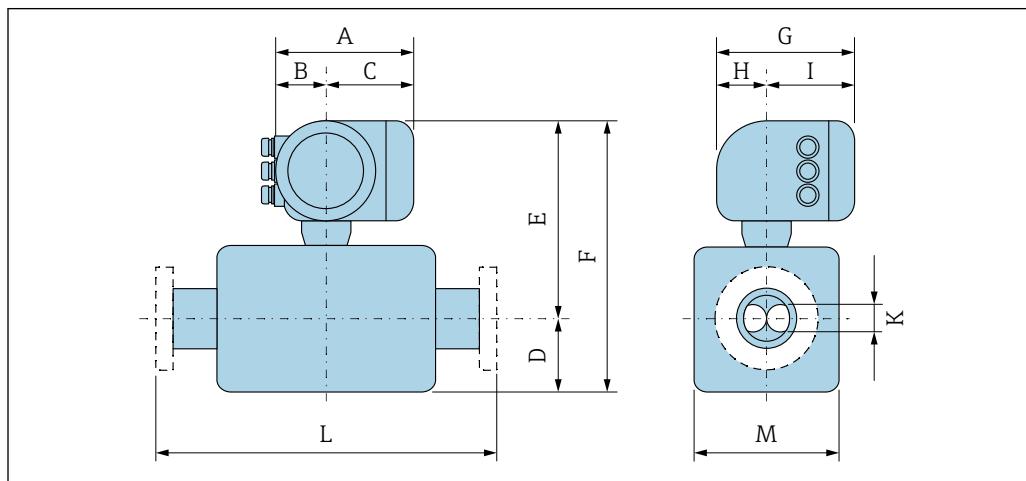


Более подробные сведения приведены в сопроводительной документации.

Механическая конструкция

Размеры в единицах измерения системы СИ

Компактное исполнение



A0033786

Код заказа «Корпус», опция А «Алюминий с покрытием»

DN (мм)	A ¹⁾ (мм)	B ¹⁾ (мм)	C (мм)	D (мм)	E (мм)	F (мм)	G ²⁾ (мм)	H (мм)	I (мм)	K (мм)	L (мм)	M (мм)
25	169	68	101	217	331,5	548,5	200	59	141 ²⁾	15,2	³⁾	73
50	169	68	101	408	352	760	200	59	141 ²⁾	28,0	³⁾	115
80	169	68	101	524	379	903	200	59	141 ²⁾	43,3	³⁾	169
100	169	68	101	655	405	1 060	200	59	141 ²⁾	68,9	³⁾	220
150	188	85	103	626	484	1 110	217	58	159 ⁴⁾ G ⁴⁾	56,7	³⁾	244
200	188	85	103	790	527	1 315	217	58	159 ⁴⁾	68,9	³⁾	324
250	188	85	103	887	540	1 427	217	58	159 ⁴⁾	90,1	³⁾	356

1) В зависимости от используемого кабельного уплотнения к значениям прибавляется не более 30 мм.

2) Для исполнения без локального дисплея: из значений вычитается 30 мм.

3) В зависимости от присоединения к процессу.

4) Для исполнения без локального дисплея: из значений вычитается 40 мм.

Код заказа «Корпус», опция А «Алюминий с покрытием»; Ex d

DN (мм)	A ¹⁾ (мм)	B ¹⁾ (мм)	C (мм)	D (мм)	E (мм)	F (мм)	G ²⁾ (мм)	H (мм)	I ²⁾ (мм)	K (мм)	L (мм)	M (мм)
25	188	85	103	217	332	549	217	58	159	15,2	³⁾	73
50	188	85	103	408	353	761	217	58	159	28,0	³⁾	115
80	188	85	103	524	380	904	217	58	159	43,3	³⁾	169
100	188	85	103	655	405	1 060	217	58	159	68,9	³⁾	220
150	188	85	103	626	484	1 110	217	58	159	56,7	³⁾	244
200	188	85	103	790	527	1 315	217	58	159	68,9	³⁾	324
250	188	85	103	887	540	1 427	217	58	159	90,1	³⁾	356

1) В зависимости от используемого кабельного уплотнения к значениям прибавляется не более 30 мм.

2) Для исполнения без локального дисплея: из значений вычитается 40 мм.

3) В зависимости от присоединения к процессу.

Код заказа «Корпус», опция B «Нержавеющая сталь, гигиеническое исполнение»

DN (мм)	A ¹⁾ (мм)	B ¹⁾ (мм)	C (мм)	D (мм)	E (мм)	F (мм)	G ²⁾ (мм)	H (мм)	I ²⁾ (мм)	K (мм)	L (мм)	M (мм)
25	183	73	110	217	331,5	548,5	200	65	135	15,2	³⁾	73
50	183	73	110	408	352	760	200	65	135	28,0	³⁾	115
80	183	73	110	524	379	903	200	65	135	43,3	³⁾	169
100	183	73	110	655	405	1060	200	65	135	68,9	³⁾	220

- 1) В зависимости от используемого кабельного уплотнения к значениям прибавляется не более 30 мм.
- 2) Для исполнения без локального дисплея: из значений вычитается 13 мм.
- 3) В зависимости от присоединения к процессу.

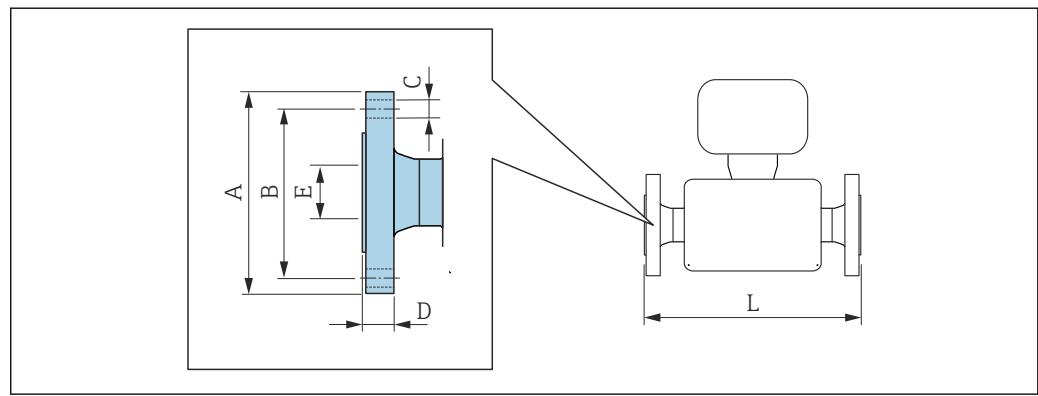
Код заказа «Корпус», опция L «Литье, нержавеющая сталь»

DN (мм)	A ¹⁾ (мм)	B (мм)	C (мм)	D (мм)	E (мм)	F (мм)	G (мм)	H (мм)	I (мм)	K (мм)	L (мм)	M (мм)
25	186	85	101	217	331,5	548,5	217	60	157	15,2	²⁾	73
50	186	85	101	408	352	760	217	60	157	28,0	²⁾	115
80	186	85	101	524	379	903	217	60	157	43,3	²⁾	169
100	186	85	101	655	405	1060	217	60	157	68,9	²⁾	220
150	186	85	101	626	484	1110	217	60	157	56,7	²⁾	244
200	186	85	101	790	527	1315	217	60	157	68,9	²⁾	324
250	186	85	101	887	540	1427	217	60	157	90,1	²⁾	356

- 1) В зависимости от используемого кабельного уплотнения к значениям прибавляется не более 30 мм.
- 2) В зависимости от присоединения к процессу.

Присоединительные фланцы

Фиксированные фланцевые соединения EN 1092-1, ASME B16.5, JIS B2220



i Допуск по длине для размера L в мм:
+1,5/-2,0

**Фланец в соответствии с EN 1092-1 (DIN 2501/DIN 2512 N): PN16
1.4404 (F316/F316L): код заказа «Технологическое соединение», опция D1S**

**Фланец с пазом в соответствии с EN 1092-1, форма D (DIN 2512N): PN16
1.4404 (F316/F316L): код заказа «Технологическое соединение», опция D5S**

DN [мм]	A [мм]	B [мм]	C [мм]	D [мм]	E [мм]	L [мм]
100	220	180	8 × Ø18	20	107,1	1128
150	285	240	8 × Ø22	22	159,3	1136/1330 ¹⁾
200	340	295	12 × Ø22	24	206,5	1343
250	405	355	12 × Ø26	26	260,4	1775

Шероховатость поверхности (фланец): EN 1092-1, форма В1 (DIN 2526, форма С), Ra 3,2 до 12,5 мкм

- 1) Монтажная длина, например для прибора Promass F, DN 150 (код заказа «Опции датчика», опция CN)

**Фланец в соответствии с EN 1092-1 (DIN 2501): PN16 с уменьшением номинального диаметра
1.4404 (F316/F316L)**

Фланец DN [мм]	Прибор Сужение до DN [мм]	Код заказа «Технологическо е соединение», Опция	A [мм]	B [мм]	C [мм]	D [мм]	E [мм]	L [мм]
100	80	DHS	220	180	8 × Ø18	20	107,1	874
150	100	DJS	285	240	8 × Ø22	22	159,3	1167
200	150	DLS	340	295	12 × Ø22	24	206,5	1267

Шероховатость поверхности (фланец): EN 1092-1, форма В1 (DIN 2526, форма С), Ra 3,2 до 12,5 мкм

**Фланец, аналогичный стандарту EN 1092-1 (DIN 2501 / DIN 2512N): PN 40
1.4404 (F316/F316L): код заказа «Технологическое соединение», опция D2S**

**Фланец с пазом в соответствии с EN 1092-1, форма D (DIN 2512N): PN 40
1.4404 (F316/F316L): код заказа «Технологическое соединение», опция D6S**

DN [мм]	A [мм]	B [мм]	C [мм]	D [мм]	E [мм]	L [мм]
25	115	85	4 × Ø14	18	28,5	440
50	165	125	4 × Ø18	20	54,5	715
80	200	160	8 × Ø18	24	82,5	840
100	235	190	8 × Ø22	24	107,1	1128
150	300	250	8 × Ø26	28	159,3	1176/1370 ¹⁾
200	375	320	12 × Ø30	34	206,5	1395
250	450	385	12 × Ø33	38	258,8	1845

Шероховатость поверхности (фланец): EN 1092-1, форма В1 (DIN 2526, форма С), Ra 3,2 до 12,5 мкм

- 1) Монтажная длина, например для прибора Promass F, DN 150 (код заказа «Опции датчика», опция CN)

Фланец в соответствии с EN 1092-1 (DIN 2501): PN 40 с уменьшением номинального диаметра 1.4404 (F316/F316L)

Фланец DN [мм]	Прибор Сужение до DN [мм]	Код заказа «Технологическое соединение», Опция	A [мм]	B [мм]	C [мм]	D [мм]	E [мм]	L [мм]
80	50	DGS	200	160	8 × Ø18	24	82,5	840
100	80	DIS	235	190	8 × Ø22	24	107,1	874
150	100	DKS	300	250	8 × Ø26	28	159,3	1167
200	150	DMS	375	320	12 × Ø30	34	206,5	1267

Шероховатость поверхности (фланец): EN 1092-1, форма B1 (DIN 2526, форма C), Ra 3,2 до 12,5 мкм

**Фланец, аналогичный стандарту EN 1092-1 (DIN 2501 / DIN 2512N): PN 63
1.4404 (F316/F316L): код заказа «Технологическое соединение», опция D3S**

**Фланец с пазом в соответствии с EN 1092-1, форма D (DIN 2512N): PN 63
1.4404 (F316/F316L): код заказа «Технологическое соединение», опция D7S**

DN [мм]	A [мм]	B [мм]	C [мм]	D [мм]	E [мм]	L [мм]
50	180	135	4 × Ø22	26	54,5	724
80	215	170	8 × Ø22	28	81,7	875
100	250	200	8 × Ø26	30	106,3	1128
150	345	280	8 × Ø33	36	157,1	1216/1410 ¹⁾
200	415	345	12 × Ø36	42	204,9	1439
250	470	400	12 × Ø36	46	255,4	1885

Шероховатость поверхности (фланец): EN 1092-1, форма B1 (DIN 2526, форма C), Ra 3,2 до 12,5 мкм

- 1) Монтажная длина, например для прибора Promass F, DN 150 (код заказа «Опции датчика», опция CN)

**Фланец, аналогичный стандарту EN 1092-1 (DIN 2501 / DIN 2512N): PN 100
1.4404 (F316/F316L): код заказа «Технологическое соединение», опция D4S**

**Фланец с пазом в соответствии с EN 1092-1, форма D (DIN 2512N): PN 100
1.4404 (F316/F316L): код заказа «Технологическое соединение», опция D8S**

DN [мм]	A [мм]	B [мм]	C [мм]	D [мм]	E [мм]	L [мм]
25	140	100	4 × Ø18	24	28,5	470
50	195	145	4 × Ø26	28	53,9	740
80	230	180	8 × Ø26	32	80,9	885
100	265	210	8 × Ø30	36	104,3	1128
150	355	290	12 × Ø33	44	154,0	1256/1450 ¹⁾
200	430	360	12 × Ø36	52	199	1479
250	505	430	12 × Ø39	60	248	1949

Шероховатость поверхности (фланец): EN 1092-1, форма B2 (DIN 2526, форма E), Ra 0,8 до 3,2 мкм

- 1) Монтажная длина, например для прибора Promass F, DN 150 (код заказа «Опции датчика», опция CN)

**Фланец, аналогичный ASME B16.5: класс 150
1.4404 (F316/F316L)**
Код заказа «Технологическое соединение», опция AAS

DN [мм]	A [мм]	B [мм]	C [мм]	D [мм]	E [мм]	L [мм]
25	110	79,4	4 × Ø15,7	14,2	26,7	440
50	150	120,7	4 × Ø19,1	19,1	52,6	715
80	190	152,4	4 × Ø19,1	23,9	78,0	840
100	230	190,5	8 × Ø19,1	23,9	102,4	1 128
150	280	241,3	8 × Ø22,2	25,9	154,1	1 203/1398 ¹⁾
200	345	298,5	8 × Ø22,2	29	202,7	1 423
250	405	362	12 × Ø25,4	30,6	254,5	1 832

Шероховатость поверхности (фланец): Ra 3,2 до 6,3 мкм

- 1) Монтажная длина, например для прибора Promass F, DN 150 (код заказа «Опции датчика», опция CN)

**Фланец в соответствии с ASME B16.5: класс 150 с уменьшением номинального диаметра
1.4404 (F316/F316L)**

Фланец DN [мм]	Прибор Сужение до DN [мм]	Код заказа «Технологическо е соединение», Опция	A [мм]	B [мм]	C [мм]	D [мм]	E [мм]	L [мм]
80	50	AJS	190	152,4	4 × Ø19,1	23,9	78,0	720
100	80	ALS	230	190,5	8 × Ø19,1	23,9	102,4	874
150	100	ANS	280	241,3	8 × Ø22,4	25,4	154,2	1 167
200	150	APS	345	298,5	8 × Ø22,2	29	202,7	1 266
250	200	AVS	405	362	12 × Ø25,4	30,6	254,6	1 408/ 1 832/ ¹⁾
300	250	AXS	485	431,8	12 × Ø25,4	32,2	304,8	1 935

Шероховатость поверхности (фланец): Ra 3,2 до 6,3 мкм

- 1) Монтажная длина, например для прибора Promass F, DN 250 (код заказа «Опции датчика», опция CN)

Фланец, аналогичный ASME B16.5: класс 300

1.4404 (F316/F316L)

Код заказа «Технологическое соединение», опция ABS

DN [мм]	A [мм]	B [мм]	C [мм]	D [мм]	E [мм]	L [мм]
25	125	88,9	4 × Ø19,1	17,5	26,7	440
50	165	127	8 × Ø19,1	22,3	52,6	715
80	210	168,3	8 × Ø22,3	28,4	78,0	840
100	255	200	8 × Ø22,3	31,7	102,4	1 128
150	320	269,9	12 × Ø22,2	37	154,1	1 223/1 417 ¹⁾
200	380	330,2	12 × Ø25,4	41,7	202,7	1 443

Фланец, аналогичный ASME B16.5: класс 300**1.4404 (F316/F316L)**Код заказа «Технологическое соединение», опция **ABS**

DN [мм]	A [мм]	B [мм]	C [мм]	D [мм]	E [мм]	L [мм]
250	445	387,4	16 × Ø28,5	48,1	254,5	1863

Шероховатость поверхности (фланец): Ra 3,2 до 6,3 мкм

- 1) Монтажная длина, например для прибора Promass F, DN 150 (код заказа «Опции датчика», опция CN)

**Фланец в соответствии с ASME B16.5: класс 300 с уменьшением номинального диаметра
1.4404 (F316/F316L)**

Фланец DN [мм]	Прибор Сужение до DN [мм]	Код заказа «Технологическое соединение», Опция	A [мм]	B [мм]	C [мм]	D [мм]	E [мм]	L [мм]
80	50	AKS	210	168,3	8 × Ø22,3	28,4	78,0	732
100	80	AMS	255	200	8 × Ø22,3	31,7	102,4	894
150	100	AOS	320	269,9	12 × Ø22,3	36,5	154,2	1187
200	150	AQS	380	330,2	12 × Ø25,4	41,7	202,7	1266
250	200	AWS	445	374,4	16 × Ø28,6	48,1	254,6	1439/ 1863 ¹⁾
300	250	AZS	520	450,8	16 × Ø31,8	51,3	304,8	1935

Шероховатость поверхности (фланец): Ra 3,2 до 6,3 мкм

- 1) Монтажная длина, например для прибора Promass F, DN 250 (код заказа «Опции датчика», опция CN)

Фланец, аналогичный ASME B16.5: класс 600**1.4404 (F316/F316L)**Код заказа «Технологическое соединение», опция **ACS**

DN [мм]	A [мм]	B [мм]	C [мм]	D [мм]	E [мм]	L [мм]
25	125	88,9	4 × Ø19,1	23,9	24,3	490
50	165	127	8 × Ø19,1	31,8	49,2	742
80	210	168,3	8 × Ø22,2	40,0	73,7	900
100	275	215,9	8 × Ø25,4	48,4	97,3	1158
150	355	292,1	12 × Ø28,5	54,7	154,1	1273/1467 ¹⁾
200	420	349,2	12 × Ø31,8	62,6	202,7	1499
250	510	431,8	16 × Ø35	70,5	254,5	1946

Шероховатость поверхности (фланец): Ra 3,2 до 6,3 мкм

- 1) Монтажная длина, например для прибора Promass F, DN 150 (код заказа «Опции датчика», опция CN)

Фланец JIS B2220: 10K**1.4404 (F316/F316L)**

Код заказа «Технологическое соединение», опция NDS

DN [мм]	A [мм]	B [мм]	C [мм]	D [мм]	E [мм]	L [мм]
50	155	120	4 × Ø19	16	50	715
80	185	150	8 × Ø19	18	80	832
100	210	175	8 × Ø19	18	100	1128
150	280	240	8 × Ø23	22	150	1160/1354 ¹⁾
200	330	290	12 × Ø23	22	200	1379
250	400	355	12 × Ø25	24	250	1775

Шероховатость поверхности (фланец): Ra 3,2 до 6,3 мкм

- 1) Монтажная длина, например для прибора Promass F, DN 150 (код заказа «Опции датчика», опция CN)

Фланец JIS B2220: 20K**1.4404 (F316/F316L)**

Код заказа «Технологическое соединение», опция NES

DN [мм]	A [мм]	B [мм]	C [мм]	D [мм]	E [мм]	L [мм]
25	125	90	4 × Ø19	16	25	440
50	155	120	8 × Ø19	18	50	715
80	200	160	8 × Ø23	22	80	832
100	225	185	8 × Ø23	24	100	1128
150	305	260	12 × Ø25	28	150	1192/1386 ¹⁾
200	350	305	12 × Ø25	30	200	1379
250	430	380	12 × Ø27	34	250	1845

Шероховатость поверхности (фланец): Ra 1,6 до 3,2 мкм

- 1) Монтажная длина, например для прибора Promass F, DN 150 (код заказа «Опции датчика», опция CN)

Фланец JIS B2220: 40K**1.4404 (F316/F316L)**

Код заказа «Технологическое соединение», опция NGS

DN [мм]	A [мм]	B [мм]	C [мм]	D [мм]	E [мм]	L [мм]
25	130	95	4 × Ø19	22	25	485
50	165	130	8 × Ø19	26	50	760
80	210	170	8 × Ø23	32	75	890
100	250	205	8 × Ø25	36	100	1168
150	355	295	12 × Ø33	44	150	1304/1498 ¹⁾
200	405	345	12 × Ø33	50	200	1459

Шероховатость поверхности (фланец): Ra 1,6 до 3,2 мкм

- 1) Монтажная длина, например для прибора Promass F, DN 150 (код заказа «Опции датчика», опция CN)

**Фланец JIS B2220: 63K
1.4404 (F316/F316L)**

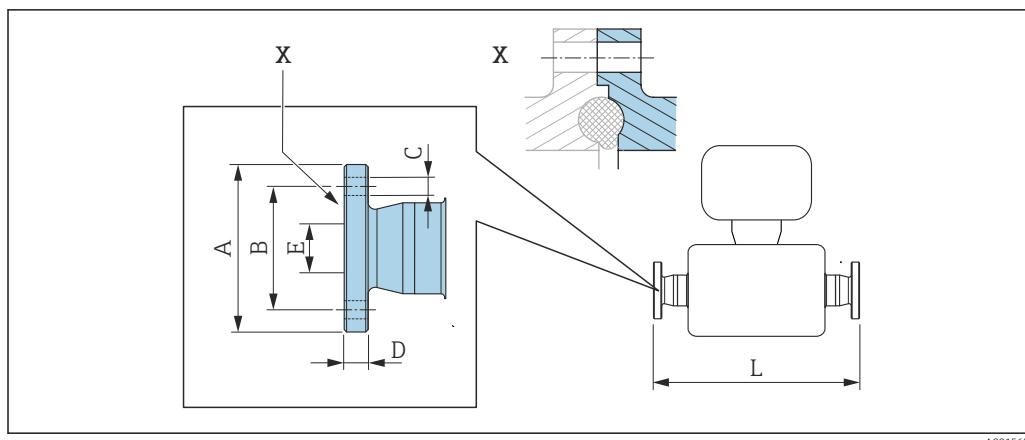
Код заказа «Технологическое соединение», опция NHS

DN [мм]	A [мм]	B [мм]	C [мм]	D [мм]	E [мм]	L [мм]
25	140	100	4 × Ø23	27	22	494
50	185	145	8 × Ø23	34	48	775
80	230	185	8 × Ø25	40	73	915
100	270	220	8 × Ø27	44	98	1168
150	365	305	12 × Ø33	54	146	1334/1528 ¹⁾
200	425	360	12 × Ø33	60	190,9	1479

Шероховатость поверхности (фланец): Ra 1,6 до 3,2 мкм

- 1) Монтажная длина, например для прибора Promass F, DN 150 (код заказа «Опции датчика», опция CN)

Фиксированный фланец DIN 11864-2



■ 26 Выноска X: асимметричное технологическое соединение; деталь, выделенная синим цветом, предоставляется поставщиком.

i Допуск по длине для размера L в мм:
+1,5 / -2,0

Фланец DIN11864-2, форма А, для труб, соответствующих стандарту DIN 11866 серии А, фланец с пазом
1.4404 (316/316L)

Код заказа «Технологическое соединение», опция KCS

DN [мм]	A [мм]	B [мм]	C [мм]	D [мм]	E [мм]	L [мм]
25	70	53	4 × Ø9	10	26	454
50	94	77	4 × Ø9	10	50	720
80	133	112	8 × Ø11	12	81	900
100	159	137	8 × Ø11	14	100	1128

Доступно исполнение 3А: код заказа «Дополнительные сертификаты», опция LP в сочетании с Ra ≤ 0,76 мкм: код заказа «Материал измерительной трубки», опция SB, SJ

Фланец DIN11864-2, форма А, для трубы по DIN11866 серии А, плоский фланец с пазом, с уменьшением номинального диаметра

1.4404 (316/316L)

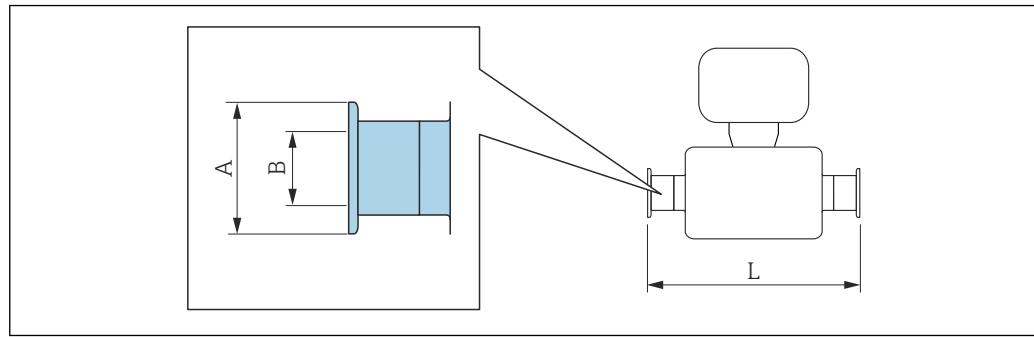
Код заказа «Технологическое соединение», опция KAS

Фланец DN [мм]	Прибор Сужение до DN [мм]	A [мм]	B [мм]	C [мм]	D [мм]	E [мм]	L [мм]
40	25	82	65	4 × Ø9	10	38	454

Доступно исполнение 3А: код заказа «Дополнительные сертификаты», опция LP в сочетании с Ra ≤ 0,76 мкм: код заказа «Материал измерительной трубки», опция SB, SJ

Зажимные соединения

Tri-clamp (Трехзажимный затвор)



A0015625

i Допуск по длине для размера L в мм:
+1,5/-2,0

**Tri-Clamp для труб, соответствующих стандарту DIN 11866 серии С
1.4404 (316/316L)**

Код заказа «Технологическое соединение», опция FTS

DN [мм]	Зажим [дюймы]	A [мм]	B [мм]	L [мм]
25	1	50,4	22,1	434
50	2	63,9	47,5	720
80	3	90,9	72,9	900
100	4	118,9	97,4	1 128

Доступно исполнение ЗА: код заказа «Дополнительные сертификаты», опция LP в сочетании с
 $Ra \leq 0,76$ мкм: код заказа «Материал измерительной трубы», опция SB, SJ

**Tri-Clamp (1½) для труб, соответствующих стандарту DIN 11866 серии С с уменьшением
номинального диаметра
1.4404 (316L)**

Код заказа «Технологическое соединение», опция FAS

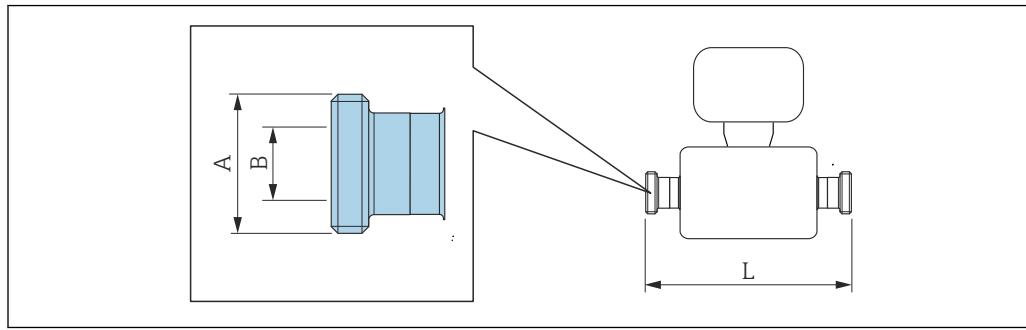
Tri-clamp (Трехзажимный затвор) DN [мм]	Прибор Сужение до DN [мм]	Зажим [дюймы]	A [мм]	B [мм]	L [мм]
40	25	1½ ¹⁾	50,4	34,80	434

Доступно исполнение ЗА: код заказа «Дополнительные сертификаты», опция LP в сочетании с
 $Ra \leq 0,76$ мкм: код заказа «Материал измерительной трубы», опция SB, SJ

- 1) Присоединение соответствует размерам гигиенического зажима по ASME BPE.

Сальники

Резьбовой переходник DIN 11851, DIN11864-1, SMS 1145



A0015628

i Допуск по длине для размера L в мм:
+1,5/-2,0

**Резьбовой адаптер DIN 11851, для трубы по DIN 11866 серии А
1.4404 (316/316L)**

Код заказа «Технологическое соединение», опция FMW

DN [мм]	A [дюймы]	B [мм]	L [мм]
25	Rd 52 × 1/6	26	434
50	Rd 78 × 1/6	50	720
80	Rd 110 × 1/4	81	900
100	Rd 130 × 1/4	100	1128

Доступно исполнение ЗА: код заказа «Дополнительные сертификаты», опция LP в сочетании с
Ra ≤ 0,76 мкм: код заказа «Материал измерительной трубки», опция SB, SJ

**Резьбовой адаптер DIN 11864-1, форма А, для трубы по DIN 11866 серии А
1.4404 (316/316L)**

Код заказа «Технологическое соединение», опция FLW

DN [мм]	A [дюймы]	B [мм]	L [мм]
25	Rd 52 × 1/8	26	434
50	Rd 78 × 1/6	50	720
80	Rd 110 × 1/4	81	900
100	Rd 130 × 1/4	100	1128

Доступно исполнение ЗА: код заказа «Дополнительные сертификаты», опция LP в сочетании с
Ra ≤ 0,76 мкм: код заказа «Материал измерительной трубки», опция SB, SJ

Резьбовой адаптер SMS 1145
1.4404 (316/316L)

Код заказа «Технологическое соединение», опция SCS

DN [мм]	A [дюймы]	B [мм]	L [мм]
25	Rd 40 × 1/6	22,6	434
50	Rd 70 × 1/6	48,6	720
80	Rd 98 × 1/6	72,9	900

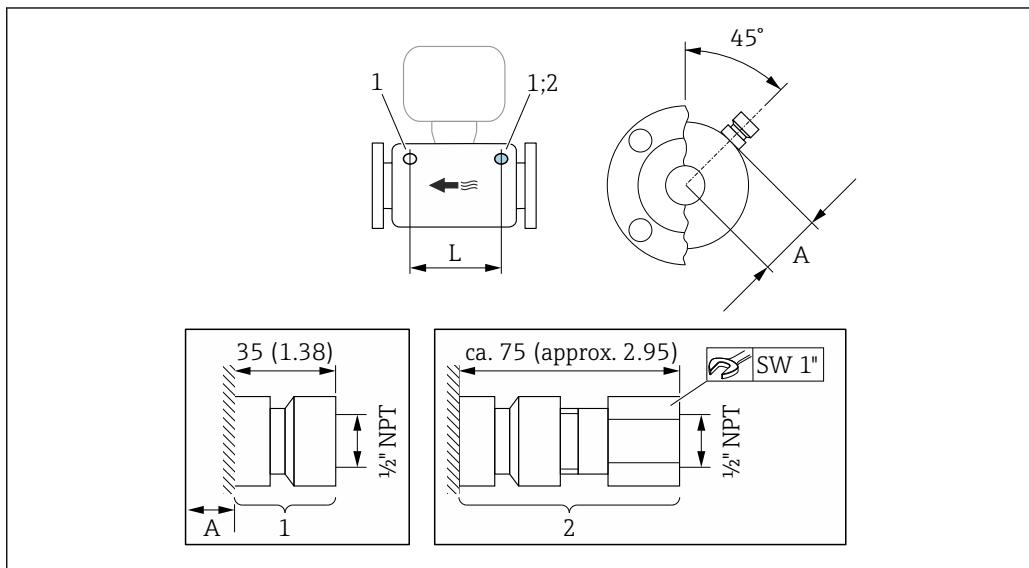
**Резьбовой адаптер SMS 1145
1.4404 (316/316L)**
Код заказа «Технологическое соединение», опция SCS

DN [мм]	A [дюймы]	B [мм]	L [мм]
100	Rd 132 × 1/8	97,6	1 128

Доступно исполнение ЗА: код заказа «Дополнительные сертификаты», опция LP в сочетании с Ra ≤ 0,76 мкм: код заказа «Материал измерительной трубы», опция SB, SJ

Принадлежности

Разрывной диск/продувочные соединения

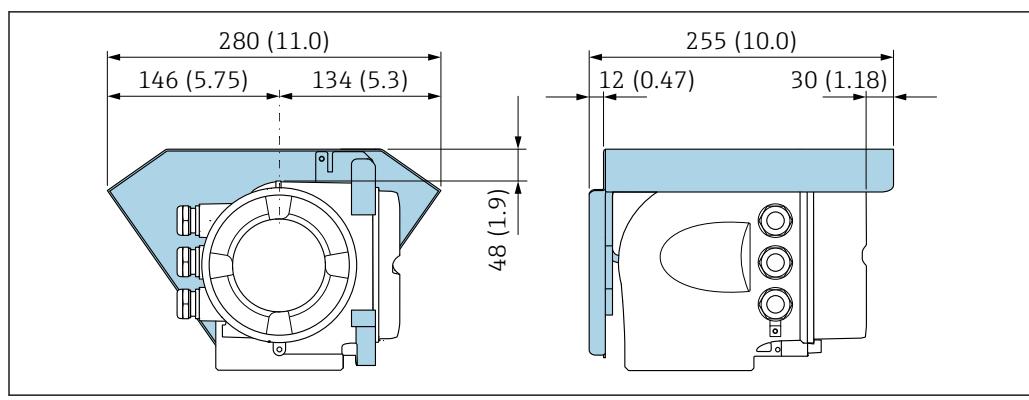


A0030349

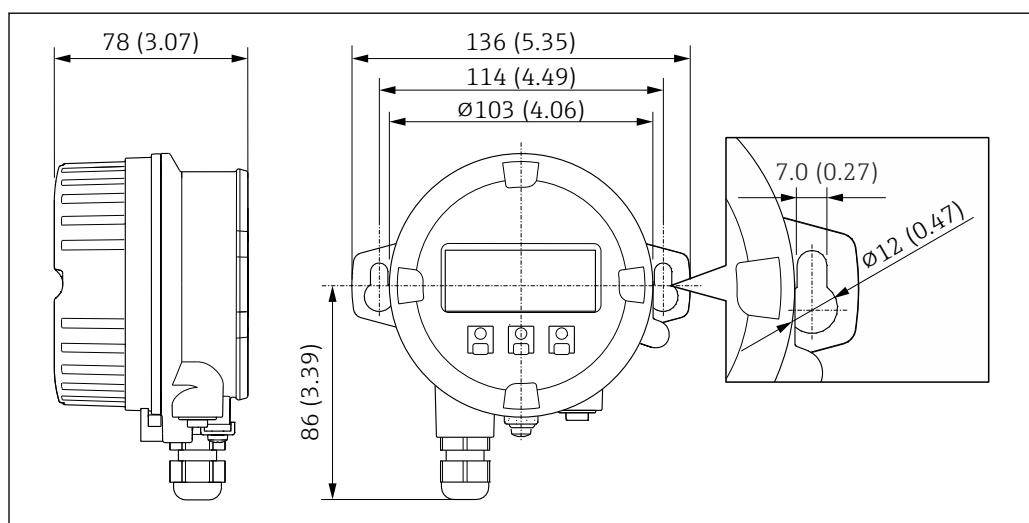
■ 27 Единицы измерения – мм (дюймы)

- 1 Соединительный штуцер для продувочных соединений:
код заказа «Опции датчика», опция CH «Соединение для продувки»
- 2 Соединительный штуцер с разрывным диском:
код заказа «Опции датчика», опция CA «Разрывной диск»

DN (мм)	A (мм)	L (мм)
25	32	240
50	53	452
80	80	380
100	106	584
150	118,5	584
200	158,5	584
250	174,3	584

Защитная крышка

28 Ед. изм.: мм (дюймы)

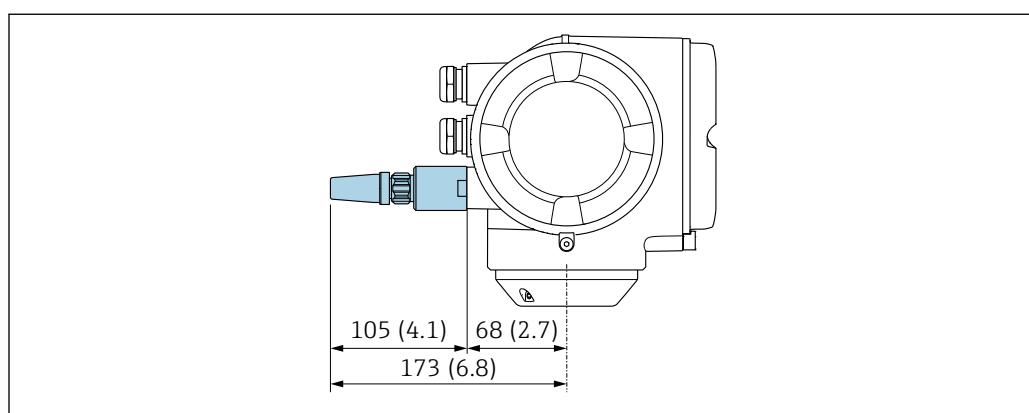
Выносной блок индикации и управления DKX001

29 Ед. изм.: мм (дюймы)

Внешняя антенна WLAN

i Внешняя антенна WLAN непригодна для использования в гигиенических областях применения.

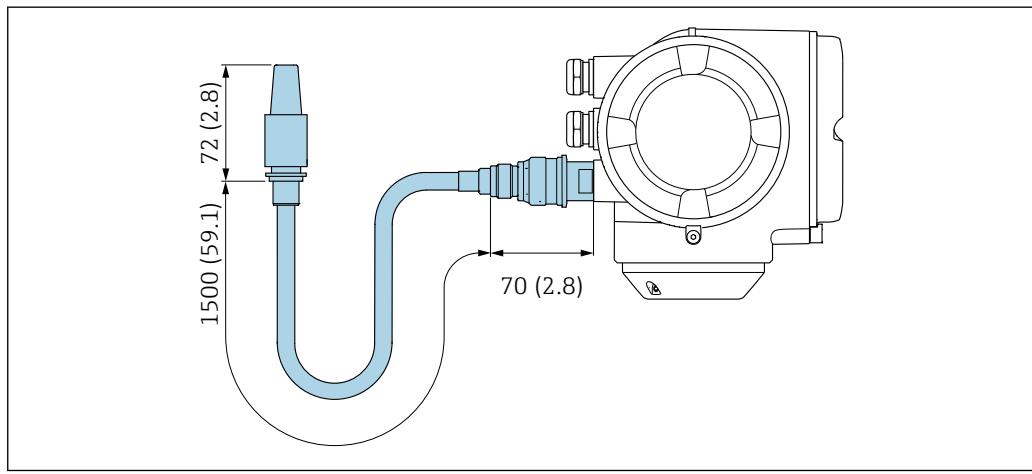
Внешняя антенна WLAN устанавливается на приборе



30 Ед. изм.: мм (дюймы)

Внешняя антенна WLAN устанавливается с помощью кабеля

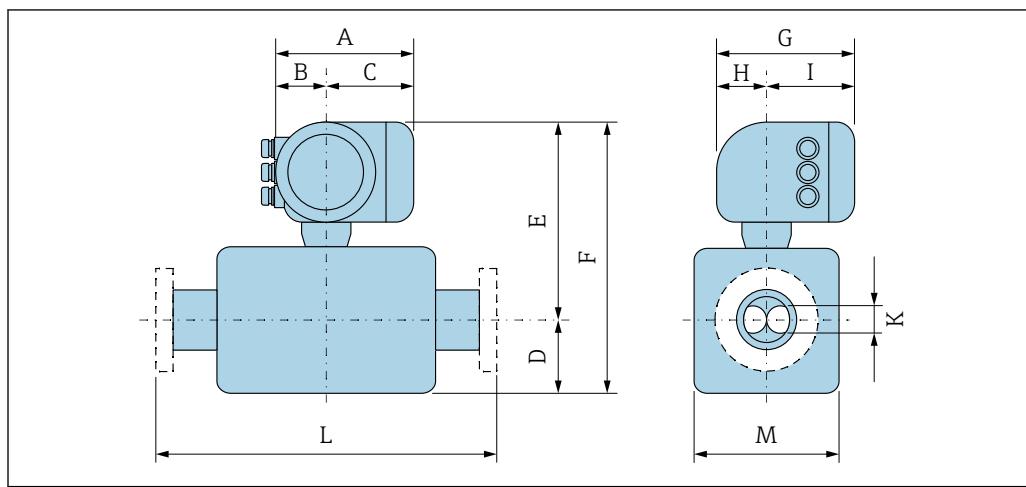
Внешняя антенна WLAN может быть установлена отдельно от преобразователя, если условия передачи и приема в месте его монтажа не соответствуют требованиям.



31 Ед. изм.: мм (дюймы)

Размеры в единицах измерения США

Компактное исполнение



Код заказа «Корпус», опция А «Алюминий с покрытием»

DN (дюйм) m)	A ¹⁾ (дюйм) m)	B ¹⁾ (дюйм) m)	C (дюйм) m)	D (дюйм) m)	E (дюйм) m)	F (дюйм) m)	G ²⁾ (дюйм) m)	H (дюйм) m)	I (дюйм) m)	K (дюйм) m)	L (дюйм) m)	M (дюйм) m)
1	6,65	2,68	3,98	8,54	13,05	21,60	7,87	2,32	5,55 ²⁾	0,60	³⁾	2,87
2	6,65	2,68	3,98	16,06	13,86	29,92	7,87	2,32	5,55 ²⁾	1,10	³⁾	4,53
3	6,65	2,68	3,98	20,63	14,92	35,55	7,87	2,32	5,55 ²⁾	1,70	³⁾	6,65
4	6,65	2,68	3,98	25,79	15,95	41,73	7,87	2,32	5,55 ²⁾	2,71	³⁾	8,66
6	7,4	3,35	4,06	24,65	19,06	43,7	8,54	2,28	6,26 ⁴⁾	2,23		9,61
8	7,4	3,35	4,06	31,10	20,75	51,77	8,54	2,28	6,26 ⁴⁾	2,71	³⁾	12,76
10	7,4	3,35	4,06	34,92	21,26	56,18	8,54	2,28	6,26 ⁴⁾	3,55	³⁾	14,02

- 1) В зависимости от используемого кабельного уплотнения к значениям прибавляется не более 1,18 дюйма.
- 2) Для исполнения без локального дисплея: из значений вычитается 1,18 дюйма.
- 3) В зависимости от присоединения к процессу.
- 4) Для исполнения без локального дисплея: из значений вычитается 1,57 дюйма

Код заказа «Корпус», опция А «Алюминий с покрытием»; Ex d

DN (дюйм) m)	A ¹⁾ (дюйм) m)	B (дюйм) m)	C (дюйм) m)	D (дюйм) m)	E (дюйм) m)	F (дюйм) m)	G ²⁾ (дюйм) m)	H (дюйм) m)	I (дюйм) m)	K (дюйм) m)	L (дюйм) m)	M (дюйм) m)
1	7,40	3,35	4,06	8,54	13,07	21,61	8,54	2,28	6,26	0,60	³⁾	2,87
2	7,40	3,35	4,06	16,06	13,9	29,96	8,54	2,28	6,26	1,10	³⁾	4,53
3	7,40	3,35	4,06	20,63	14,96	35,59	8,54	2,28	6,26	1,70	³⁾	6,65
4	7,40	3,35	4,06	25,79	15,94	41,73	8,54	2,28	6,26	2,71	³⁾	8,66
6	7,4	3,35	4,06	24,65	19,06	43,7	8,54	2,28	6,26	2,23	³⁾	9,61
8	7,4	3,35	4,06	31,10	20,75	51,77	8,54	2,28	6,26	2,71	³⁾	12,76
10	7,4	3,35	4,06	34,92	21,26	56,18	8,54	2,28	6,26	3,55	³⁾	14,02

- 1) В зависимости от используемого кабельного уплотнения к значениям прибавляется не более 1,18 дюйма.
- 2) Для исполнения без локального дисплея: из значений вычитается 1,57 дюйма.
- 3) В зависимости от присоединения к процессу.

Код заказа «Корпус», опция В «Нержавеющая сталь, гигиеническое исполнение»

DN (дюйм)	A ¹⁾ (дюйм)	B (дюйм)	C (дюйм)	D (дюйм)	E (дюйм)	F (дюйм)	G ²⁾ (дюйм)	H (дюйм)	I (дюйм)	K (дюйм)	L (дюйм)	M (дюйм)
1	7,20	2,87	4,33	8,54	13,05	21,60	7,87	2,56	5,31	0,60	³⁾	2,87
2	7,20	2,87	4,33	16,06	13,86	29,92	7,87	2,56	5,31	1,10	³⁾	4,53
3	7,20	2,87	4,33	20,63	14,92	35,55	7,87	2,56	5,31	1,70	³⁾	6,65
4	7,20	2,87	4,33	25,79	15,95	41,73	7,87	2,56	5,31	2,71	³⁾	8,66

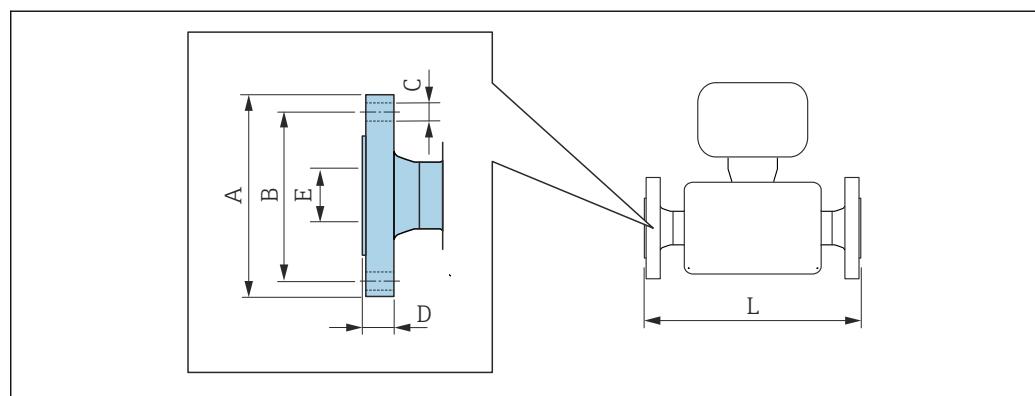
- 1) В зависимости от используемого кабельного уплотнения к значениям прибавляется не более 1,18 дюйма.
- 2) Для исполнения без локального дисплея: из значений вычитается 0,51 дюйма.
- 3) В зависимости от присоединения к процессу.

Код заказа «Корпус», опция L «Литье, нержавеющая сталь»

DN (дюйм)	A ¹⁾ (дюйм)	B (дюйм)	C (дюйм)	D (дюйм)	E (дюйм)	F (дюйм)	G (дюйм)	H (дюйм)	I (дюйм)	K (дюйм)	L (дюйм)	M (дюйм)
1	7,32	3,35	3,98	8,54	13,05	21,59	8,54	2,36	6,18	0,60	²⁾	2,87
2	7,32	3,35	3,98	16,06	13,86	29,92	8,54	2,36	6,18	1,10	²⁾	4,53
3	7,32	3,35	3,98	20,63	14,92	35,55	8,54	2,36	6,18	1,70	²⁾	6,65
4	7,32	3,35	3,98	25,79	15,94	41,73	8,54	2,36	6,18	2,71	²⁾	8,66
6	7,32	3,35	3,98	24,65	19,06	43,7	8,54	2,36	6,18	2,23	²⁾	9,61
8	7,32	3,35	3,98	31,10	20,75	51,77	8,54	2,36	6,18	2,71	²⁾	12,76
10	7,32	3,35	3,98	34,92	21,26	56,18	8,54	2,36	6,18	3,55	²⁾	14,02

- 1) В зависимости от используемого кабельного уплотнения к значениям прибавляется не более 1,18 мм.
- 2) В зависимости от присоединения к процессу.

Фиксированные фланцевые соединения ASME B16.5



A0015621

i Допуск по длине для размера L в дюймах:
+0,06/-0,08

Фланец, аналогичный ASME B16.5: класс 150 1.4404 (F316/F316L)						
Код заказа «Технологическое соединение», опция AAS						
DN [дюймы]	A [дюймы]	B [дюймы]	C [дюймы]	D [дюймы]	E [дюймы]	L [дюймы]
1	4,33	3,13	4 × Ø0,62	0,56	1,05	17,32
2	5,91	4,75	4 × Ø0,75	0,75	2,07	28,15
3	7,48	6,00	4 × Ø0,75	0,94	3,07	33,07
4	9,06	7,50	8 × Ø0,75	0,94	4,03	44,41
6	11,02	9,5	8 × Ø0,87	1,02	6,07	47,36/55,04 ¹⁾
8	13,58	11,75	8 × Ø0,87	1,14	7,98	56,02
10	15,94	14,25	12 × Ø1	1,2	10,02	72,13

Шероховатость поверхности (фланец): Ra 126 до 248 µin

- 1) Монтажная длина, например для прибора Promass F, DN 6 дюймов (код заказа «Опции датчика», опция CN)

Фланец в соответствии с ASME B16.5: класс 150 с уменьшением номинального диаметра 1.4404 (F316/F316L)								
Флане ц DN [дюйм ы]	Прибор сужение до DN [дюймы]	Код заказа «Технологическо е соединение», опция	A [дюйм ы]	B [дюйм ы]	C [дюймы]	D [дюйм ы]	E [дюйм ы]	L [дюйм ы]
3	2	AJS	7,48	6	4 × Ø0,75	0,94	3,07	28,35
4	3	ALS	9,06	7,5	8 × Ø0,75	0,94	4,03	34,41
6	4	ANS	11,02	9,5	8 × Ø0,88	1	6,07	45,94
8	6	APS	13,58	11,75	8 × Ø0,87	1,14	7,98	49,84
10	8	AVS	15,94	14,25	12 × Ø1	1,2	10,02	55,43/ 72,13/ ¹)
12	10	AXS	19,09	17	12 × Ø1	1,27	12	76,18

Шероховатость поверхности (фланец): Ra 126 до 248 µin

- 1) Монтажная длина, например для прибора Promass F, DN 10 дюймов (код заказа «Опции датчика», опция CO)

Фланец, аналогичный ASME B16.5: класс 300 1.4404 (F316/F316L)						
Код заказа «Технологическое соединение», опция ABS						
DN [дюймы]	A [дюймы]	B [дюймы]	C [дюймы]	D [дюймы]	E [дюймы]	L [дюймы]
1	4,92	3,50	4 × Ø0,75	0,69	1,05	17,32
2	6,50	5,00	8 × Ø0,75	0,88	2,07	28,15
3	8,27	6,63	8 × Ø0,88	1,12	3,07	33,07
4	10,04	7,87	8 × Ø0,88	1,25	4,03	44,41
6	12,6	10,63	12 × Ø0,87	1,46	6,07	48,15/55,79 ¹⁾
8	14,96	13	12 × Ø1	1,64	7,98	56,81

Фланец, аналогичный ASME B16.5: класс 300**1.4404 (F316/F316L)**Код заказа «Технологическое соединение», опция **ABS**

DN [дюймы]	A [дюймы]	B [дюймы]	C [дюймы]	D [дюймы]	E [дюймы]	L [дюймы]
10	17,52	15,25	16 × Ø1,12	1,89	10,02	73,35

Шероховатость поверхности (фланец): Ra 126 до 248 µin

- 1) Монтажная длина, например для прибора Promass F, DN 150 (код заказа «Опции датчика», опция CN)

Фланец в соответствии с ASME B16.5: класс 300 с уменьшением номинального диаметра**1.4404 (F316/F316L)**

Фланец DN [дюйм ы]	Прибор сужение до DN [дюймы]	Код заказа «Технологическо е соединение», опция	A [дюйм ы]	B [дюйм ы]	C [дюймы]	D [дюйм ы]	E [дюйм ы]	L [дюйм ы]
3	2	AKS	8,27	6,63	8 × Ø0,88	1,12	3,07	28,82
4	3	AMS	10,04	7,87	8 × Ø0,88	1,25	4,03	35,2
6	4	AOS	12,6	10,63	12 × Ø0,88	1,44	6,07	46,73
8	6	AQS	14,96	13	12 × Ø1	1,64	7,98	49,84
10	8	AWS	17,52	14,74	16 × Ø1,13	1,89	10,02	56,65/ 73,35 ¹)
12	10	AZS	20,47	17,75	16 × Ø1,25	2,02	12	76,18

Шероховатость поверхности (фланец): Ra 126 до 248 µin

- 1) Монтажная длина, например для прибора Promass F, DN 10 дюймов (код заказа «Опции датчика», опция CO)

Фланец, аналогичный ASME B16.5: класс 600**1.4404 (F316/F316L)**Код заказа «Технологическое соединение», опция **ACS**

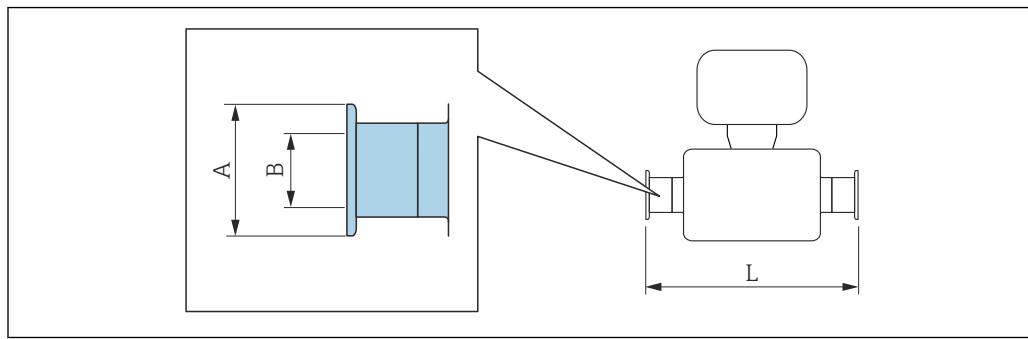
DN [дюймы]	A [дюймы]	B [дюймы]	C [дюймы]	D [дюймы]	E [дюймы]	L [дюймы]
1	4,92	3,50	4 × Ø0,75	0,94	0,96	19,29
2	6,50	5,00	8 × Ø0,75	1,25	1,94	29,21
3	8,27	6,63	8 × Ø0,87	1,57	2,90	35,43
4	10,83	8,50	8 × Ø1,00	1,91	3,83	45,59
6	13,98	11,5	12 × Ø1,12	2,15	6,07	50,12/57,76 ¹)
8	16,54	13,75	12 × Ø1,25	2,46	7,98	59,02
10	20,08	17	16 × Ø1,38	2,78	10,02	76,61

Шероховатость поверхности (фланец): Ra 126 до 248 µin

- 1) Монтажная длина, например для прибора Promass F, DN 6 дюймов (код заказа «Опции датчика», опция CN)

Зажимные соединения

Tri-clamp (Трехзажимный затвор)



i Допуск по длине для размера L в дюймах:
+0,06/-0,08

Tri-Clamp для труб, соответствующих стандарту DIN 11866 серии C
1.4404 (316/316L)

Код заказа «Технологическое соединение», опция FTS

DN [дюймы]	Зажим [дюймы]	A [дюймы]	B [дюймы]	L [дюймы]
1	1	1,98	0,87	17,09
2	2	2,52	1,87	28,35
3	3	3,58	2,87	35,43
4	4	4,68	3,83	44,41

Доступно исполнение ЗА: код заказа «Дополнительные сертификаты», опция LP в сочетании с
Ra ≤ 30 μ m: код заказа «Материал измерительной трубы», опция SB, SJ

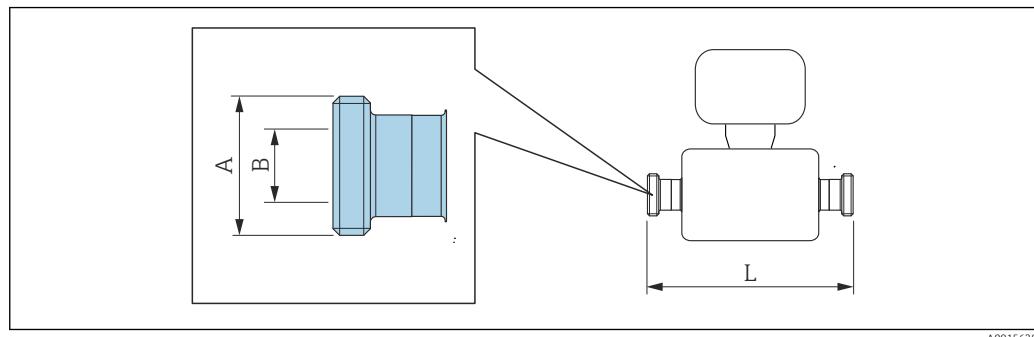
Tri-Clamp (1½) для труб, соответствующих стандарту DIN 11866 серии C с уменьшением
номинального диаметра
1.4404 (316L)

Код заказа «Технологическое соединение», опция FAS

DN [дюймы]	Сужение до DN [дюймы]	Зажим [дюймы]	A [дюймы]	B [дюймы]	L [дюймы]
1½	1	1½ ¹⁾	1,98	1,37	- ²⁾

Доступно исполнение ЗА: код заказа «Дополнительные сертификаты», опция LP в сочетании с
Ra ≤ 30 μ m: код заказа «Материал измерительной трубы», опция SB, SJ

- 1) Присоединение соответствует размерам гигиенического зажима по ASME BPE.
- 2) Информацию о монтажной длине можно получить в региональном торговом представительстве Endress+Hauser.

Обжимные фитинги*Резьбовой адаптер SMS 1145*

i Допуск по длине для размера L в дюймах:
+0,06/-0,08

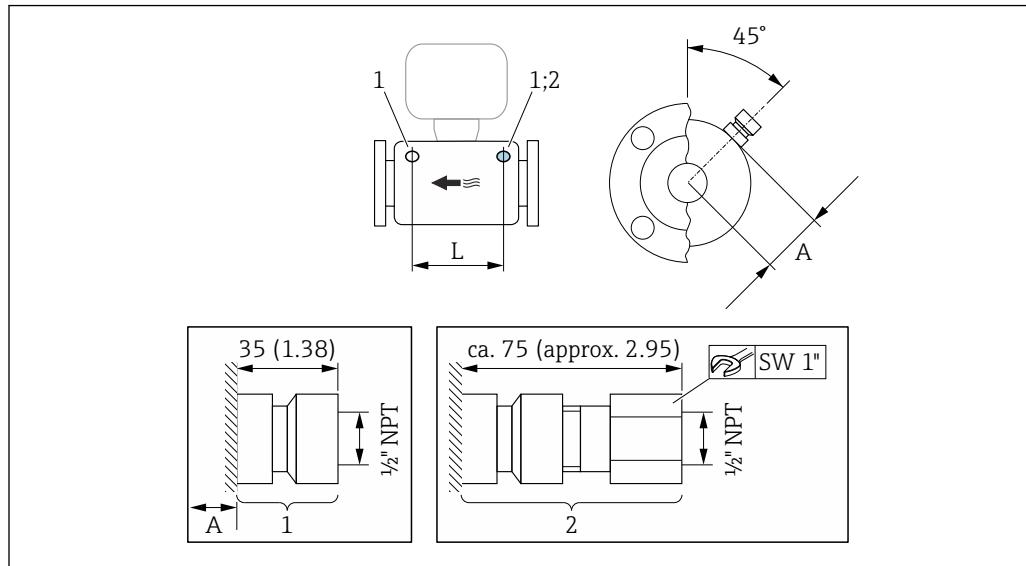
Резьбовой адаптер SMS 1145
1.4404 (316/316L)
Код заказа «Технологическое соединение», опция **SCS**

DN [дюймы]	A [дюймы]	B [дюймы]	L [дюймы]
1	Rd 40 × 1/6	0,904	17,36
2	Rd 70 × 1/6	1,944	28,80
3	Rd 98 × 1/6	2,916	36,00
4	Rd 132 × 1/6	3,904	45,12

Доступно исполнение ЗА: код заказа «Дополнительные сертификаты», опция LP в сочетании с
Ra ≤ 30 μm: код заказа «Материал измерительной трубки», опция SB, SJ

Принадлежности

Разрывной диск/продувочные соединения

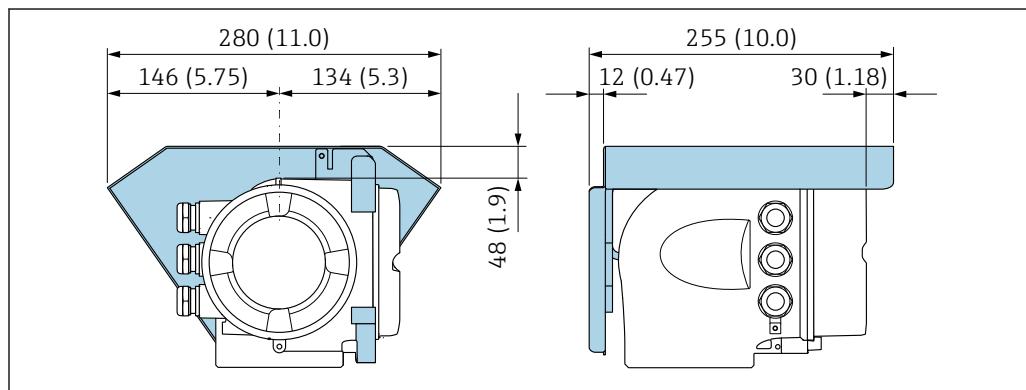


■ 32 Единицы измерения – мм (дюймы)

- 1 Соединительный штуцер для продувочных соединений:
код заказа «Опции датчика», опция CH «Соединение для продувки»
- 2 Соединительный штуцер с разрывным диском:
код заказа «Опции датчика», опция CA «Разрывной диск»

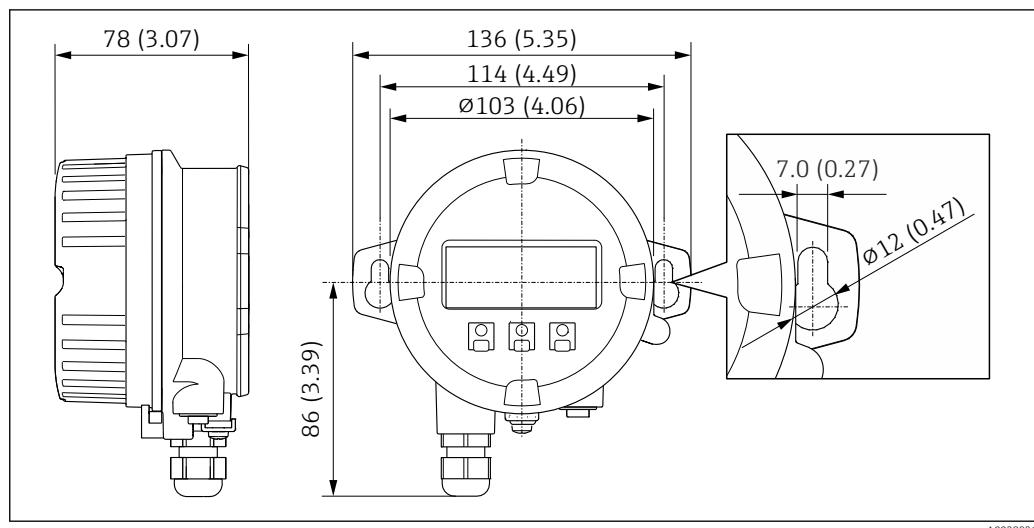
DN (дюйм)	A (дюйм)	L (дюйм)
1	1,26	9,45
2	2,09	17,8
3	3,15	14,96
4	4,17	22,99
6	4,67	22,99
8	6,24	22,99
10	6,86	22,99

Защитная крышка



■ 33 Ед. изм.: мм (дюймы)

Выносной блок индикации и управления DKX001



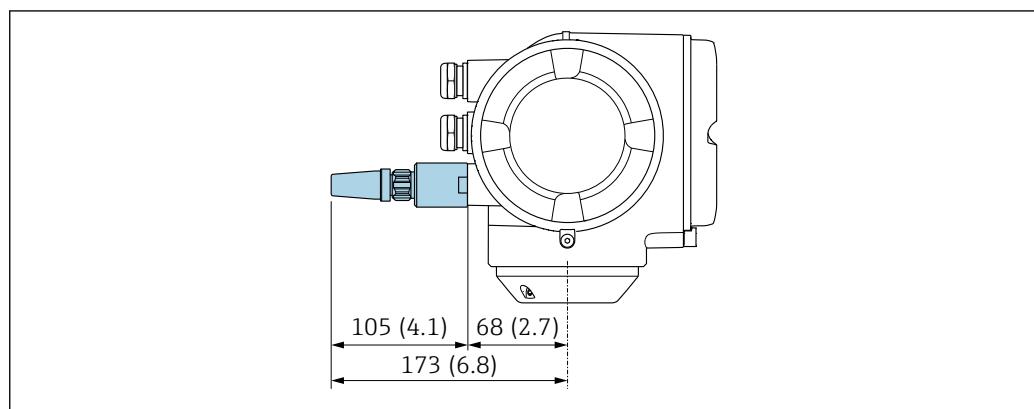
A0028921

34 Ед. изм.: мм (дюймы)

Внешняя антенна WLAN

i Внешняя антенна WLAN непригодна для использования в гигиенических областях применения.

Внешняя антенна WLAN устанавливается на приборе

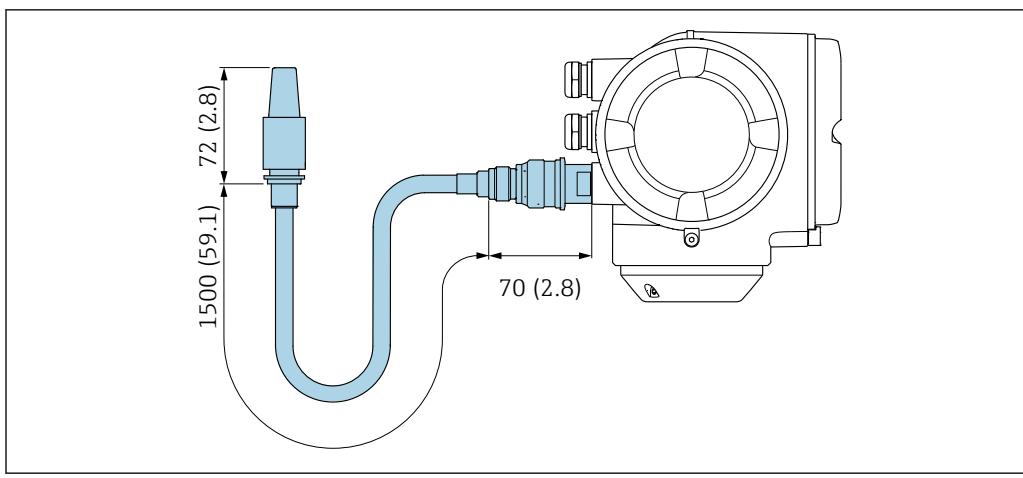


A0028923

35 Ед. изм.: мм (дюймы)

Внешняя антенна WLAN устанавливается с помощью кабеля

Внешняя антенна WLAN может быть установлена отдельно от преобразователя, если условия передачи и приема в месте его монтажа не соответствуют требованиям.



A0033597

■ 36 Ед. изм.: мм (дюймы)

Масса

Все значения (масса без учета материала упаковки) указаны для приборов с фланцами EN/DIN PN 40. Информация о массе с учетом преобразователя: код заказа «Корпус», опция А «Алюминий с покрытием».

Различные значения для различных исполнений преобразователя:

- Преобразователь в исполнении для взрывоопасных зон
(Код заказа «Корпус», опция А «Алюминий, с покрытием»; Ex d): +2 кг (+4,4 lbs)
- Преобразователь в исполнении с литым корпусом из нержавеющей стали
(код заказа «Корпус», опция L «Литье, нержавеющая сталь»): +6 кг (+13 lbs)
- Преобразователь в исполнении для гигиенических зон
(код заказа «Корпус», опция В «Нержавеющая сталь, гигиенический»): +0,2 кг (+0,44 lbs)

Масса в единицах измерения системы СИ

DN [мм]	Масса [кг]
25	11
50	33
80	60
100	149
150	166
200	296
250	483

Масса в единицах измерения США

DN [дюймы]	Масса [фунты]
1	24
2	73
3	132
4	329
6	366
8	653
10	1065

Материалы**Корпус преобразователя**

Код заказа «Корпус»:

- Опция А «Алюминий, с покрытием»: алюминий AlSi10Mg, с покрытием
- Опция В «Нержавеющая сталь, гигиеническое исполнение»: нержавеющая сталь 1.4404 (316L)
- Опция L «Литье, нержавеющая сталь»: литье, нержавеющая сталь 1.4409 (CF3M), аналогично 316L

Материал окна

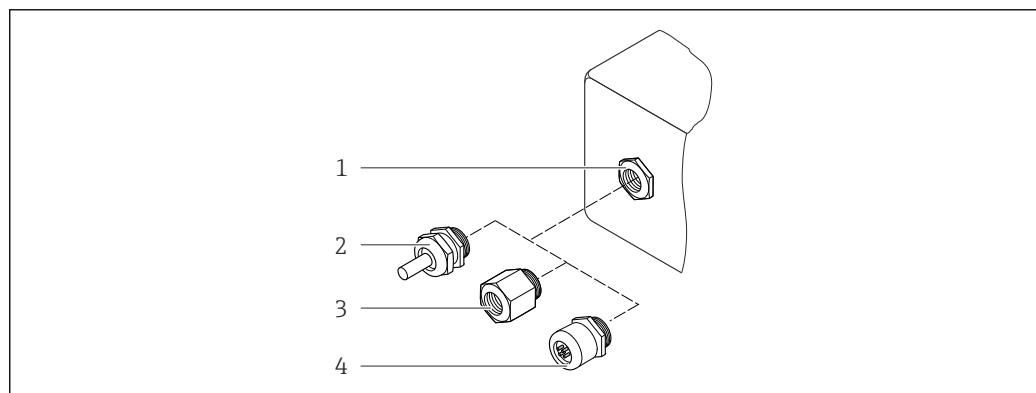
Код заказа «Корпус»:

- Опция А «Алюминий, с покрытием»: стекло
- Опция В «Нержавеющая сталь, гигиеническое исполнение»: поликарбонат
- Опция L «Литье, нержавеющая сталь»: стекло

Уплотнения

Код заказа «Корпус»:

Опция В «Нержавеющая сталь, гигиеническое применение»: EPDM и силикон

Кабельные вводы/кабельные уплотнения

37 Возможные варианты кабельных вводов / кабельных уплотнений

- 1 Внутренняя резьба M20 × 1,5
- 2 Кабельное уплотнение M20 × 1,5
- 3 Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой G 1/2" или NPT 1/2"
- 4 Разъем прибора

Код заказа «Корпус», опция А «Алюминий, с покрытием»

Различные кабельные вводы пригодны для использования во взрывоопасных и невзрывоопасных зонах.

Кабельный ввод/кабельное уплотнение	Материал изготовления
Сальник M20 × 1,5	Исполнение без взрывозащиты: пластмасса
Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой G 1/2 дюйма	Z2, D2, Ex d/de: латунь и пластмасса
Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой NPT 1/2 дюйма	Никелированная латунь

Код заказа «Корпус», опция В «Нержавеющая сталь, гигиеническое исполнение»

Различные кабельные вводы пригодны для использования во взрывоопасных и невзрывоопасных зонах.

Кабельный ввод/кабельное уплотнение	Материал изготовления
Кабельное уплотнение M20 × 1,5	Пластмасса
Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой G ½ дюйма	Никелированная латунь
Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой NPT ½ дюйма	

Код заказа «Корпус», опция L «Литой, нержавеющая сталь»

Различные кабельные вводы пригодны для использования во взрывоопасных и невзрывоопасных зонах.

Кабельный ввод/кабельное уплотнение	Материал изготовления
Кабельное уплотнение M20 × 1,5	Нержавеющая сталь, 1.4404 (316L)
Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой G ½ дюйма	
Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой NPT ½ дюйма	

Разъем прибора

Электрическое подключение	Материал
Разъем M12x1	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Разъем: нержавеющая сталь, 1.4404 (316L) ▪ Контактные поверхности корпуса: полиамид ▪ Контакты: позолоченная медь

Корпус датчика

- Стойкая к кислоте и щелочи внешняя поверхность
- Нержавеющая сталь, 1.4404 (316L)

Измерительные трубы

Нержавеющая сталь, 1.4404 (316/316L); вентильный блок: нержавеющая сталь, 1.4404 (316/316L)

Присоединения к технологическому процессу

Фланцы аналогичны EN 1092-1 (DIN 2501) / аналогичны ASME B16.5 / в соответствии с JIS B2220:

Нержавеющая сталь, 1.4404 (F316/F316L)

 Доступные технологические соединения →  99

Уплотнения

Сварные присоединения к процессу без внутренних уплотнений

Вспомогательное оборудование

Защитный козырек

Нержавеющая сталь, 1.4404 (316L)

Внешняя антенна WLAN

- Антenna: пластмасса ASA (акрилонитрилстиролакрилат) и никелированная латунь
- Переходник: нержавеющая сталь и никелированная латунь
- Кабель: полиэтилен
- Разъем: никелированная латунь
- Угловой кронштейн: нержавеющая сталь

Присоединения к технологическому процессу

Фиксированные фланцевые подключения:

- Фланец EN 1092-1 (DIN 2501)
- Фланец EN 1092-1 (DIN 2512N)
- Фланец ASME B16.5
- Фланец JIS B2220

 Материалы присоединения к процессу →  98

Шероховатость поверхности

Все данные относятся к компонентам, соприкасающимся с технологической средой.

Для заказа доступны следующие категории шероховатости поверхности:

Категория	Метод	Код заказа опции(й) «Материал измерительной трубки, смачиваемая поверхность»
Без полировки	-	SA, LA
$R_a \leq 0,76 \text{ мкм}$ (30 микродюйм) ¹⁾	С механической полировкой ²⁾	SB
$R_a \leq 0,76 \text{ мкм}$ (30 микродюйм) ¹⁾	С механической полировкой ²⁾ , сварные швы в сварочном состоянии	SJ

1) R_a согласно стандарту ISO 21920

2) Исключены недоступные сварные швы между трубой и коллектором

Управление прибором

Концепция управления

Структура меню, ориентированная на оператора, предназначена для решения конкретных пользовательских задач

- Ввод в эксплуатацию
- Управление
- Диагностика
- Уровень эксперта

Быстрый и безопасный ввод в эксплуатацию

- Меню с подсказками (мастера "ввода в работу") для различных условий применения
- Навигация по меню с краткими описаниями функций отдельных параметров
- Доступ к прибору через веб-сервер
- Доступ к прибору по сети WLAN посредством мобильного портативного терминала, планшета или смартфона

Надежное управление

- Управление на родном языке
- Единая концепция работы, применяемая к прибору и управляющим программам
- При замене модулей электроники настройки прибора сохраняются на встроенном устройстве памяти (резервное копирование данных HistoROM), которое содержит данные процесса и измерительного прибора, а также журнал событий. Повторная настройка не требуется.

Эффективная диагностика для повышения надежности измерения

- С мерами по устранению неисправностей можно ознакомиться в самом приборе и с помощью управляющих программ.
- Разнообразные варианты моделирования, журнал происходящих событий и дополнительные функции линейного регистратора.

Языки

Управление можно осуществлять на следующих языках:

- Локальное управление:
английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, голландский, португальский, польский, русский, турецкий, китайский, японский, корейский, вьетнамский, чешский, шведский
- Через веб-браузер:
английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, голландский, португальский, польский, русский, турецкий, китайский, японский, вьетнамский, чешский, шведский
- С помощью программного обеспечения FieldCare, DeviceCare: английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, китайский, японский

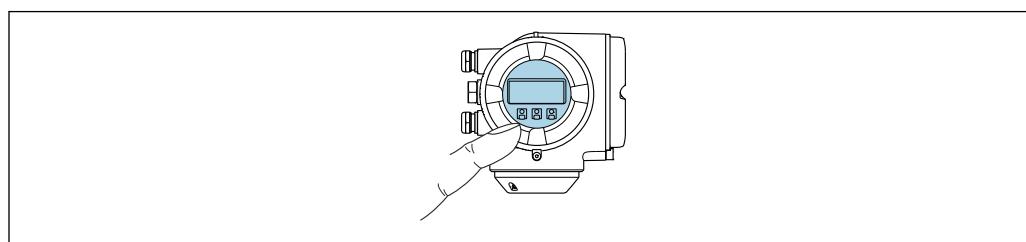
Местное управление

С помощью дисплея

Уровень оборудования:

- Код заказа «Дисплей; управление», опция F «4-строчный, с подсветкой, графический дисплей; сенсорное управление»
- Код заказа «Дисплей; управление», опция G «4-строчный, с подсветкой, графический дисплей; сенсорное управление + WLAN»

 Сведения об интерфейсе WLAN →  109



A0026785

 38 Сенсорное управление

Элементы отображения

- 4-строчный графический дисплей с подсветкой
- Белая фоновая подсветка, в случае неисправности прибора включается красная подсветка
- Возможности индивидуальной настройки формата индикации измеряемых переменных и переменных состояния

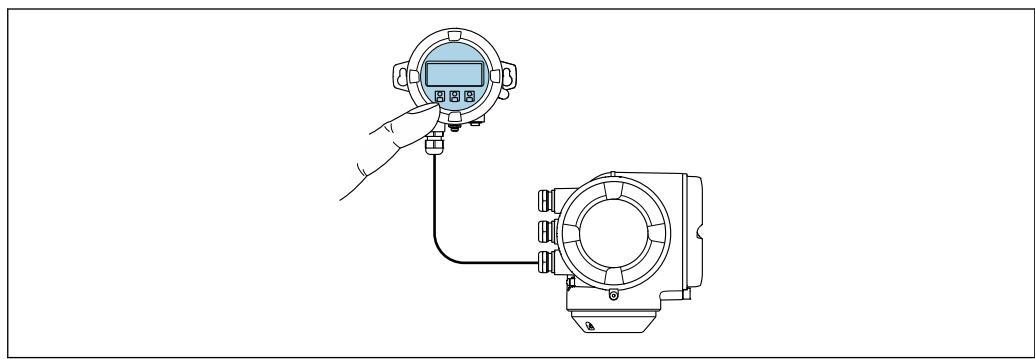
Элементы управления

- Сенсорное внешнее управление (3 оптические кнопки) без необходимости открытия корпуса:
+, -, ☰
- Элементы управления с возможностью использования во взрывоопасных зонах различных типов

С помощью блока выносного дисплея DKX001

i Дистанционный дисплей и устройство управления DKX001 доступны в качестве опции
→ [121.](#)

- Дистанционный дисплей и устройство управления DKX001 доступны только для следующих исполнений корпуса, код заказа для параметра «Корпус»:
 - Опция А «Алюминий с покрытием»
 - Опция L «Литье, нержавеющая сталь»
- Если дистанционный дисплей и устройство управления DKX001 заказываются непосредственно с измерительным прибором, последний всегда поставляется с фальшпанелью. В этом случае индикация или управление на преобразователе невозможны.
- В случае заказа оборудования по отдельности дистанционный дисплей и устройство управления DKX001 будет невозможно подключить одновременно с имеющимся дисплеем измерительного прибора. К преобразователю можно будет одновременно подключить только один дисплей или устройство управления.



A0026786

[39](#) Управление с помощью блока выносного дисплея DKX001

Элементы индикации и управления

Элементы индикации и управления соответствуют элементам индикации и управления дисплея
→ [100.](#)

Материал корпуса

Материал корпуса блока выносного дисплея DKX001 зависит от выбранного материала корпуса преобразователя.

Код заказа «Корпус»	Выносной модуль индикации и управления	
	Материал изготовления	Материал изготовления
Опция А «Алюминий с покрытием»	AlSi10Mg, с покрытием	AlSi10Mg, с покрытием
Опция L «Литье, нержавеющая сталь»	Литая нержавеющая сталь, 1.4409 (CF3M) аналогично 316L	1.4409 (CF3M)

Кабельный ввод

В соответствии с выбором корпуса преобразователя, код заказа «Электрическое подключение».

Соединительный кабель

→ A-54

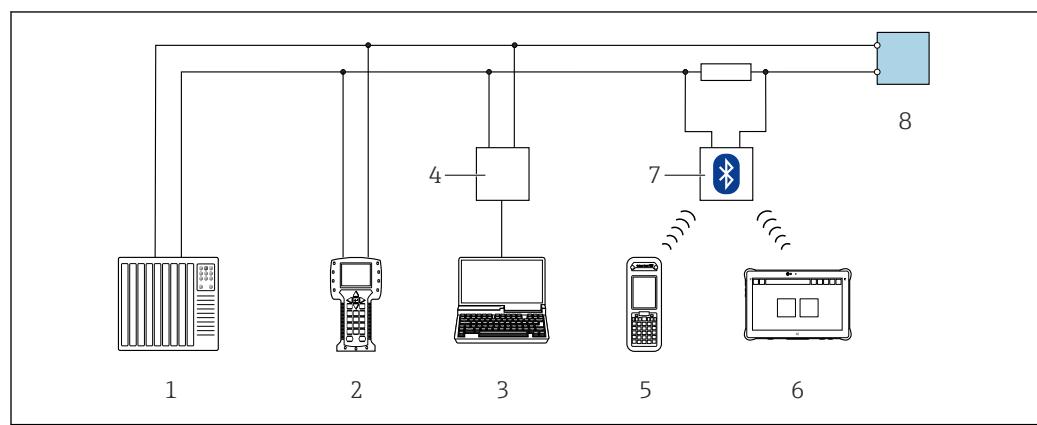
Размеры

→ A 86

Дистанционное управление

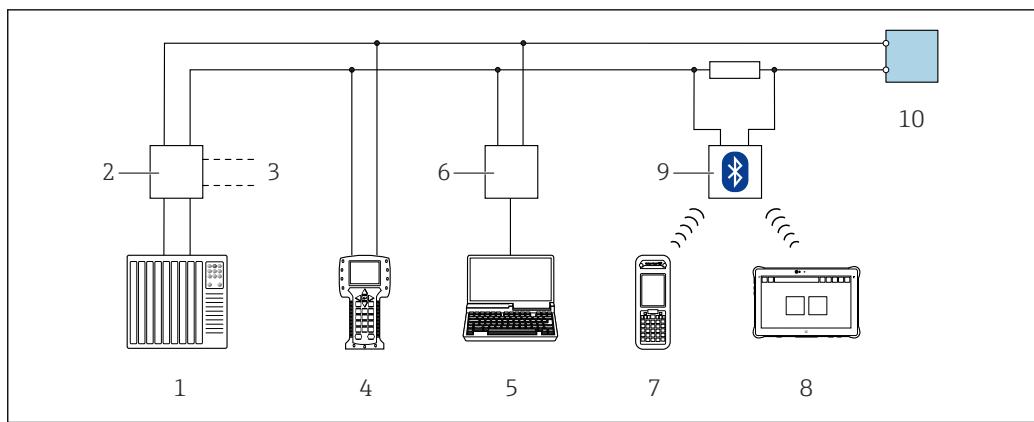
Через протокол HART

Данный интерфейс связи доступен в исполнениях прибора с выходом HART.



40 Варианты дистанционного управления по протоколу HART (активный режим)

- 1 Система автоматизации (например, ПЛК)
 - 2 Field Communicator 475
 - 3 Компьютер с веб-браузером для доступа ко встроенному веб-серверу или компьютеру с управляющей программой (например, FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM) с COM DTM «CDI Communication TCP/IP»
 - 4 Commubox FXA195 (USB)
 - 5 Field Xpert SFX350 или SFX370
 - 6 Field Xpert SMT70
 - 7 Bluetooth-модем VIATOR с соединительным кабелем
 - 8 Преобразователь



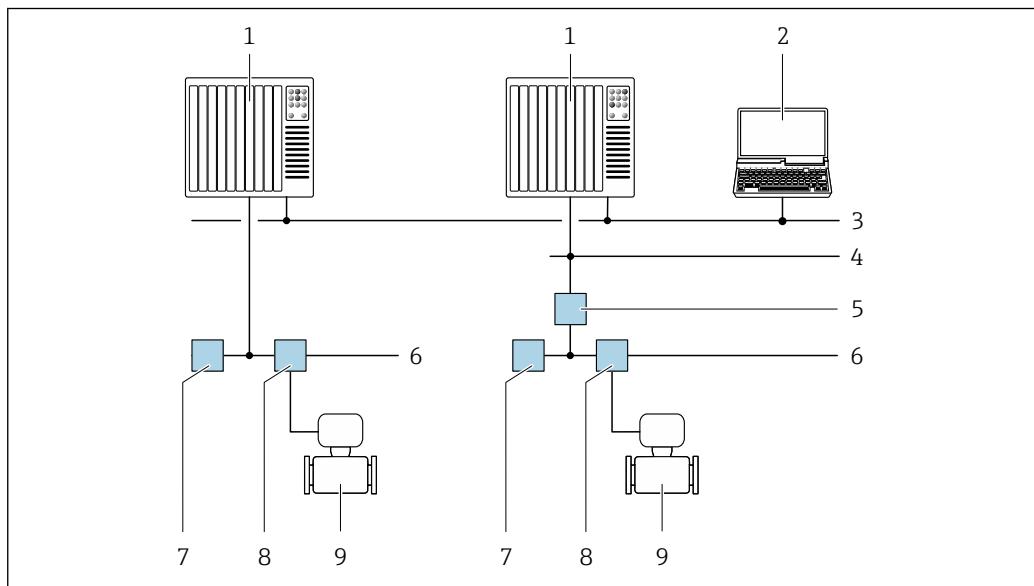
A0028746

图 41 Варианты дистанционного управления по протоколу HART (пассивный режим)

- 1 Система автоматизации (например, ПЛК)
- 2 Блок питания преобразователя, например RN221N (с резистором связи)
- 3 Подключение для Comtubox FXA195 и Field Communicator 475
- 4 Field Communicator 475
- 5 Компьютер с веб-браузером для доступа ко встроенному веб-серверу или компьютеру с управляющей программой (например, FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM) с COM DTM «CDI Communication TCP/IP»
- 6 Comtubox FXA195 (USB)
- 7 Field Xpert SFX350 или SFX370
- 8 Field Xpert SMT70
- 9 Bluetooth-модем VIATOR с соединительным кабелем
- 10 Преобразователь

По сети FOUNDATION Fieldbus

Данный интерфейс связи доступен в исполнениях прибора с FOUNDATION Fieldbus.



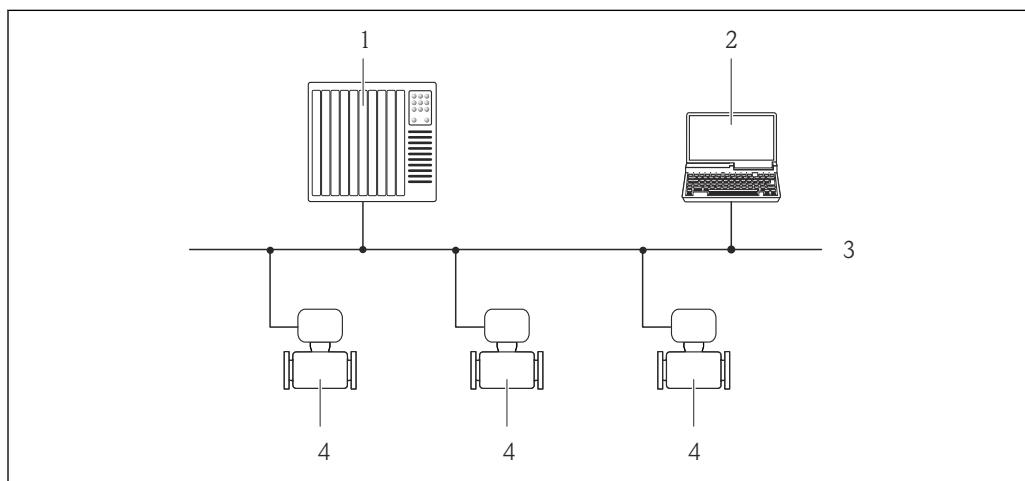
A0028837

图 42 Варианты дистанционного управления по сети FOUNDATION Fieldbus

- 1 Система автоматизации
- 2 Компьютер с адаптером сети FOUNDATION Fieldbus
- 3 Промышленная сеть
- 4 Высокоскоростная сеть Ethernet FF-HSE
- 5 Сегментный соединитель FF-HSE/FF-H1
- 6 Сеть FOUNDATION Fieldbus FF-H1
- 7 Сеть питания FF-H1
- 8 Распределительная коробка
- 9 Измерительный прибор

С помощью сети PROFIBUS DP

Этот интерфейс передачи данных доступен в исполнениях прибора с PROFIBUS DP.

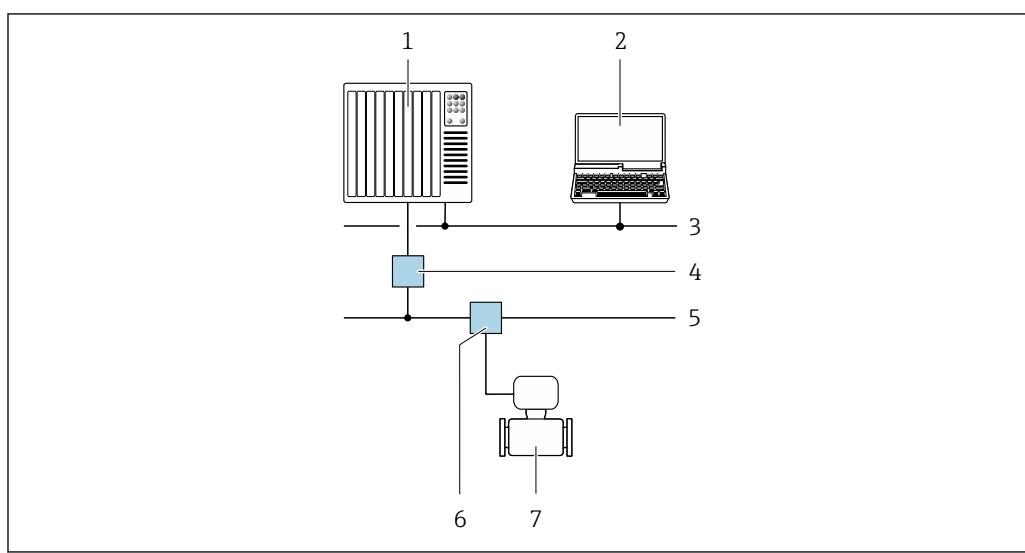


43 Варианты дистанционного управления через сеть PROFIBUS DP

- 1 Система автоматизации
- 2 Компьютер с адаптером сети PROFIBUS
- 3 Сеть PROFIBUS DP
- 4 Измерительный прибор

По сети PROFIBUS PA

Данный интерфейс связи доступен в исполнениях прибора с PROFIBUS PA.

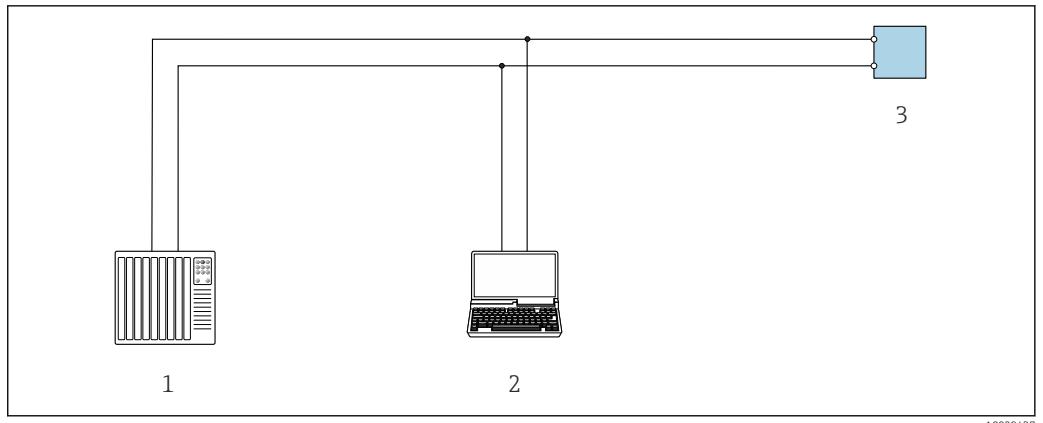


44 Варианты дистанционного управления по сети PROFIBUS PA

- 1 Система автоматизации
- 2 Компьютер с адаптером сети PROFIBUS
- 3 Сеть PROFIBUS DP
- 4 Сегментный соединитель PROFIBUS DP/PA
- 5 Сеть PROFIBUS PA
- 6 Распределительная коробка
- 7 Измерительный прибор

По протоколу MODBUS RS485

Этот интерфейс передачи данных доступен в исполнениях прибора с выходом Modbus RS485.



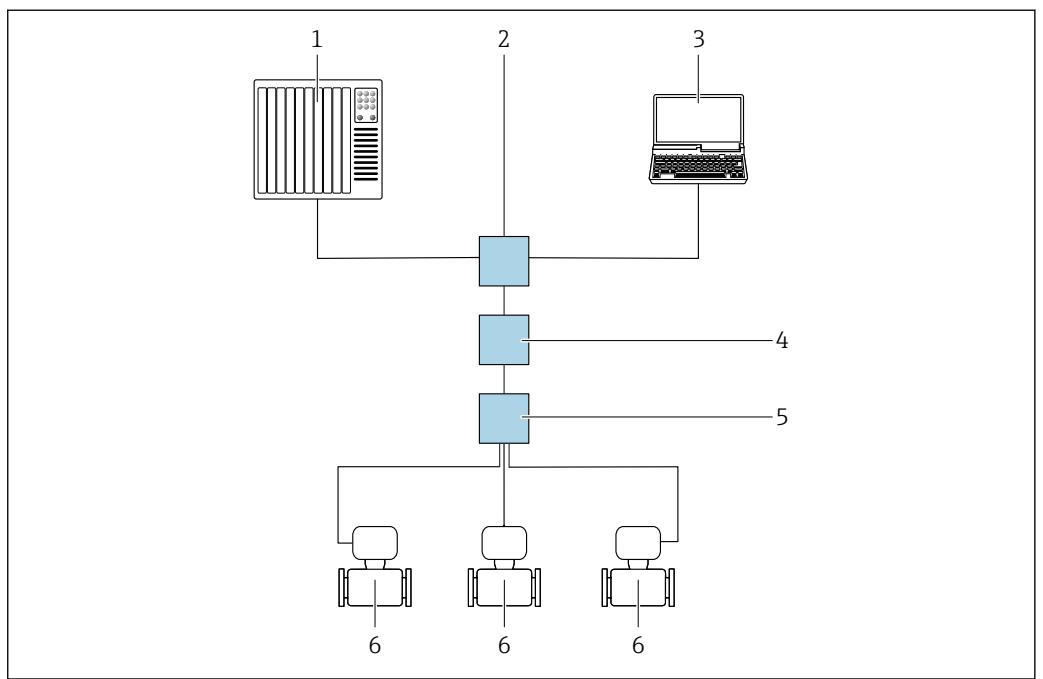
A0029437

图 45 Варианты дистанционного управления по протоколу Modbus RS485 (активный режим)

- 1 Система автоматизации (например, ПЛК)
- 2 Компьютер с веб-браузером для доступа к встроенному веб-серверу прибора или с программным обеспечением (например FieldCare, DeviceCare) COM DTM «CDI Communication TCP/IP» или Modbus DTM
- 3 Преобразователь

По Modbus TCP через Ethernet-APL 10 Мбит/с, SPE 10 Мбит/с

Этот интерфейс связи доступен на порту 1 в версиях устройства с выходом Modbus TCP через Ethernet-APL.



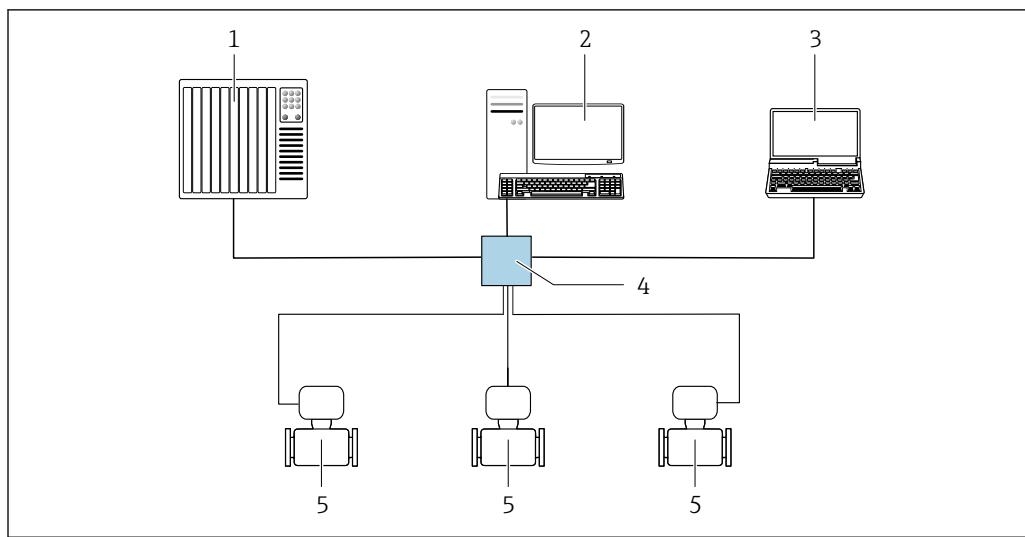
A0046117

图 46 Варианты дистанционного управления через протокол Modbus TCP через Ethernet-APL (активный)

- 1 Система автоматизации, например Simatic S7 (Siemens)
- 2 Коммутатор для сети Ethernet, например Scalance X204 (Siemens)
- 3 Компьютер с веб-браузером или с программой управления
- 4 Переключатель питания APL/SPE (факультативно)
- 5 Полевой переключатель APL/SPE
- 6 Измерительный прибор/связь через порт 1 (клеммы 26 + 27)

По протоколу Modbus TCP посредством интерфейса Ethernet 100 Мбит/с

Этот интерфейс связи доступен на порту 2 в версиях устройства с выходом Modbus TCP через Ethernet-APL.

Топология «звезда»

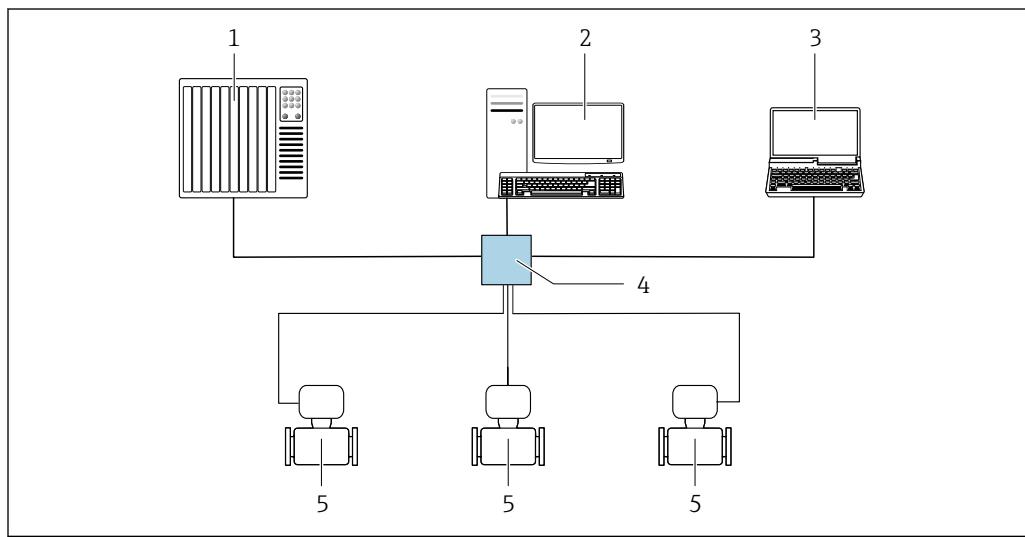
A0032078

■ 47 Варианты дистанционного управления по протоколу Modbus TCP посредством интерфейса Ethernet - 100 Мбит/с: топология «звезда»

- 1 Система автоматизации, z. B. RSLogix (Rockwell Automation)
- 2 Рабочая станция для управления измерительными приборами: с пользовательским дополнительным профилем для RSLogix 5000 (Rockwell Automation) или электронным техническим паспортом (EDS)
- 3 Компьютер с веб-браузером или управляющей программой
- 4 Стандартный коммутатор Ethernet, например Stratix (Rockwell Automation)
- 5 Измерительный прибор / связь через порт 2 (разъем RJ45)

Через сеть EtherNet//IP

Этим интерфейсом передачи данных оснащаются приборы в исполнении для работы в сети EtherNet/IP.

Топология «звезда»

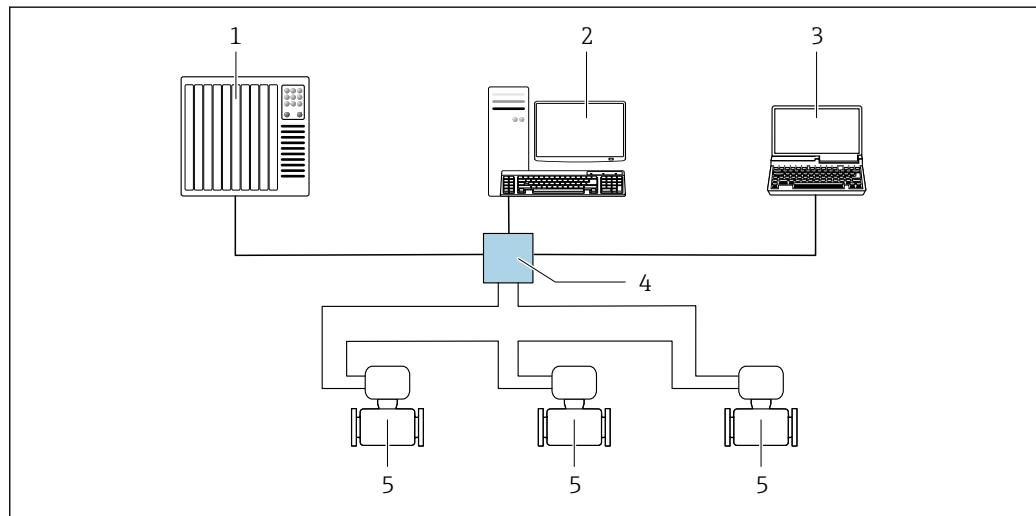
A0032078

■ 48 Варианты дистанционного управления через сеть EtherNet/IP: топология «звезда»

- 1 Система автоматизации, z. B. RSLogix (Rockwell Automation)
- 2 Рабочая станция для управления измерительными приборами: с пользовательским дополнительным профилем для RSLogix 5000 (Rockwell Automation) или электронным техническим паспортом (EDS)
- 3 Компьютер с веб-браузером для доступа к встроенному веб-серверу или компьютеру с управляющей программой (например FieldCare, DeviceCare) с COM DTM «CDI Communication TCP/IP»
- 4 Стандартный коммутатор Ethernet, например Scalance X204 (Siemens)
- 5 Измерительный прибор

Топология «кольцо»

Прибор интегрируется с помощью подключения клемм для передачи сигнала (выход 1) и сервисный интерфейс (CDI-RJ45).



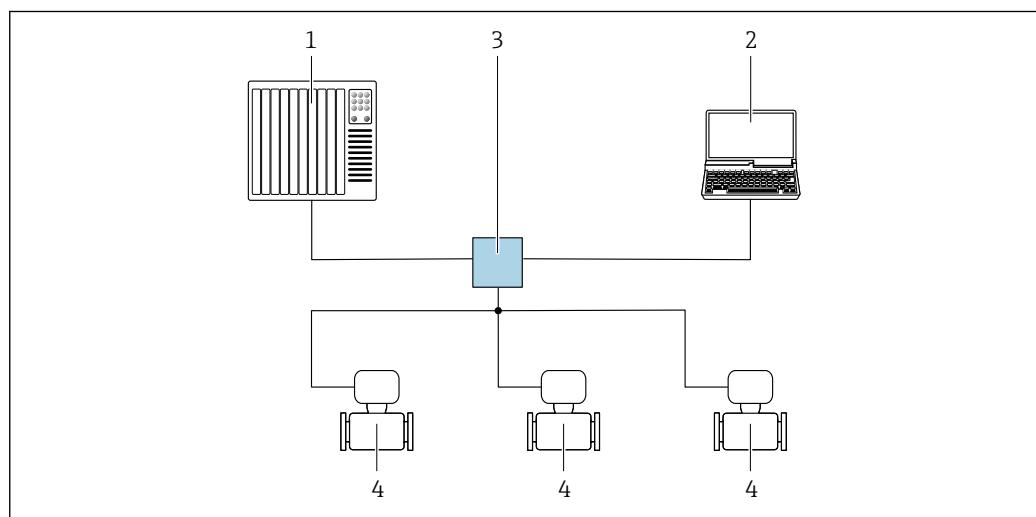
A0033725

■ 49 Варианты дистанционного управления через сеть EtherNet/IP: кольцевая топология

- 1 Система автоматизации, z. B. "RSLogix" (Rockwell Automation)
- 2 Рабочая станция для управления измерительными приборами: с пользовательским дополнительным профилем для RSLogix 5000 (Rockwell Automation) или электронным техническим паспортом (EDS)
- 3 Компьютер с веб-браузером для доступа к встроенному веб-серверу или компьютеру с управляющей программой (например, FieldCare, DeviceCare) с COM DTM «CDI Communication TCP/IP»
- 4 Стандартный коммутатор Ethernet, например, Scalance X204 (Siemens)
- 5 Измерительный прибор

Через сеть PROFINET

Этот интерфейс передачи данных доступен в исполнениях прибора с сетью PROFINET.

Топология «звезда»

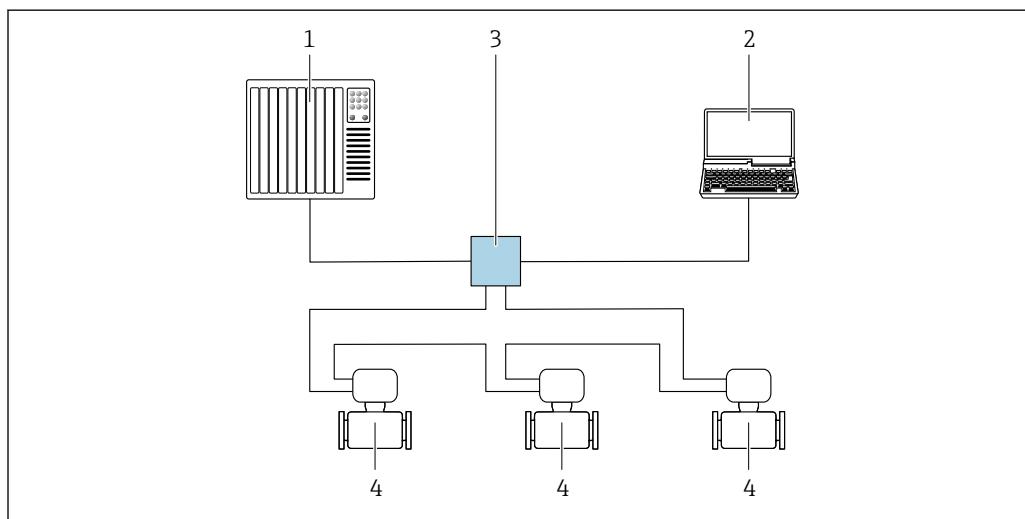
A0026545

■ 50 Варианты дистанционного управления через сеть PROFINET: топология «звезда»

- 1 Система автоматизации, например Simatic S7 (Siemens)
- 2 Компьютер с веб-браузером для доступа к встроенному веб-серверу или компьютеру с управляющей программой (например FieldCare, DeviceCare, SIMATIC PDM) с COM DTM «CDI Communication TCP/IP»
- 3 Стандартный коммутатор Ethernet, например Scalance X204 (Siemens)
- 4 Измерительный прибор

Топология «кольцо»

Прибор интегрируется с помощью подключения клемм для передачи сигнала (выход 1) и сервисный интерфейс (CDI-RJ45).



■ 51 Варианты дистанционного управления через сеть PROFINET: топология «кольцо»

- 1 Система автоматизации, например, Simatic S7 (Siemens)
- 2 Компьютер с веб-браузером для доступа к встроенному веб-серверу или компьютеру с управляющей программой (например, FieldCare, DeviceCare, SIMATIC PDM) с COM DTM «CDI Communication TCP/IP»
- 3 Стандартный коммутатор Ethernet, например, Scalance X204 (Siemens)
- 4 Измерительный прибор

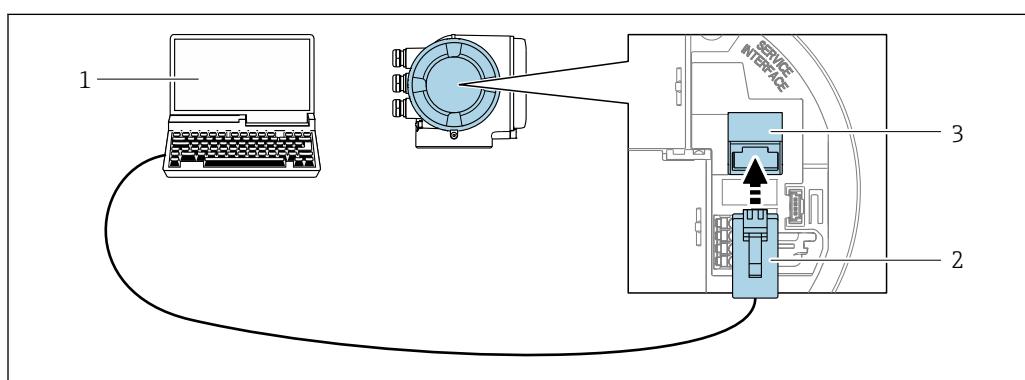
Сервисный интерфейс**Через сервисный интерфейс (CDI-RJ45)**

Для настройки прибора по месту может быть установлено подключение точка-точка. В качестве альтернативы можно использовать подключение через. Подключение осуществляется при открытом корпусе, непосредственно через сервисный интерфейс устройства (CDI-RJ45).

i Для неопасных зон дополнительно поставляется адаптер для перехода с разъема RJ45 на разъем M12:

Код заказа «Принадлежности», опция **NB**: «Адаптер RJ45 M12 (сервисный интерфейс)»

Адаптер соединяет сервисный интерфейс (CDI-RJ45) с разъемом M12, установленным в кабельном вводе. Подключение к сервисному интерфейсу может быть установлено через разъем M12 без открытия устройства.



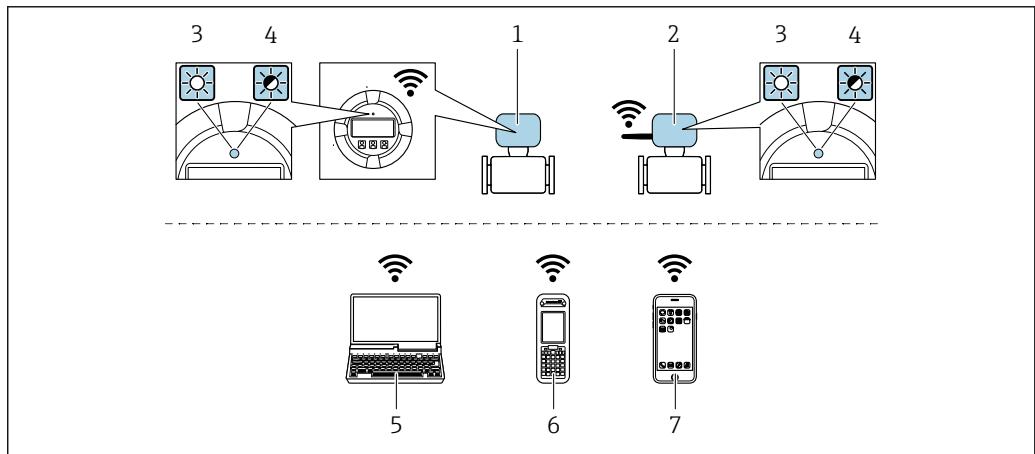
■ 52 Подключение через сервисный интерфейс (CDI-RJ45)

- 1 Компьютер с веб-браузером для доступа к встроенному веб-серверу или компьютеру с управляющей программой, например, DTM «FieldCare», «DeviceCare», с COM DTM «CDI Communication TCP/IP» или Modbus DTM или управляющая программа
- 2 Стандартный соединительный кабель Ethernet с разъемом RJ45
- 3 Сервисный интерфейс (CDI-RJ45) измерительного прибора с доступом к встроенному веб-серверу

Через интерфейс WLAN

Опциональный интерфейс WLAN устанавливается на приборе в следующем варианте исполнения:

Код заказа «Дисплей; управление», опция G, «4-строчный, с подсветкой; сенсорное управление + WLAN»



A0034570

- 1 Преобразователь со встроенной антенной WLAN
- 2 Преобразователь с внешней антенной WLAN
- 3 Светодиод горит постоянно: на измерительном приборе активировано соединение с WLAN
- 4 Светодиод мигает: установлено соединение по сети WLAN между устройством управления и измерительным прибором
- 5 Компьютер с интерфейсом WLAN и веб-браузером для доступа к веб-серверу встроенного устройства или с операционной системой (например, FieldCare, DeviceCare)
- 6 Мобильный портативный терминал с интерфейсом WLAN и веб-браузером для доступа к веб-серверу или операционной системе встроенного устройства (например, FieldCare, DeviceCare)
- 7 Смартфон или планшет (например, Field Xpert SMT70)

Функция	WLAN: IEEE 802.11 b/g (2,4 ГГц) <ul style="list-style-type: none"> ■ Точка доступа с DHCP-сервером (заводская настройка) ■ Сеть
Шифрование	WPA2-PSK AES-128 (согласно стандарту IEEE 802.11i)
Настраиваемые каналы WLAN	От 1 до 11
Класс защиты	IP66/67
Доступные антенны	<ul style="list-style-type: none"> ■ Встроенная антенна ■ Внешняя антенна (факультативно) В случае неблагоприятных условий передачи/приема на месте установки. Поставляется в качестве аксессуара . <p>! В любой момент времени активна только одна антенна!</p>
Диапазон	<ul style="list-style-type: none"> ■ Встроенная антенна: обычно 10 м (32 фут) ■ Внешняя антенна: обычно 50 м (164 фут)
Материалы (внешняя антенна)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Антенна: пластмасса ASA (акрилонитрилстиролакрилат) и никелированная латунь ■ Переходник: нержавеющая сталь и никелированная латунь ■ Кабель: полизтилен ■ Разъем: никелированная латунь ■ Угловой кронштейн: нержавеющая сталь

Сетевая интеграция

! Сетевая интеграция предусмотрена только для протокола связи HART.

При использовании опционального пакета прикладных программ с сервером OPC-UA прибор можно встроить в сеть Ethernet через сервисный интерфейс (CDI-RJ45 и WLAN) и связываться с

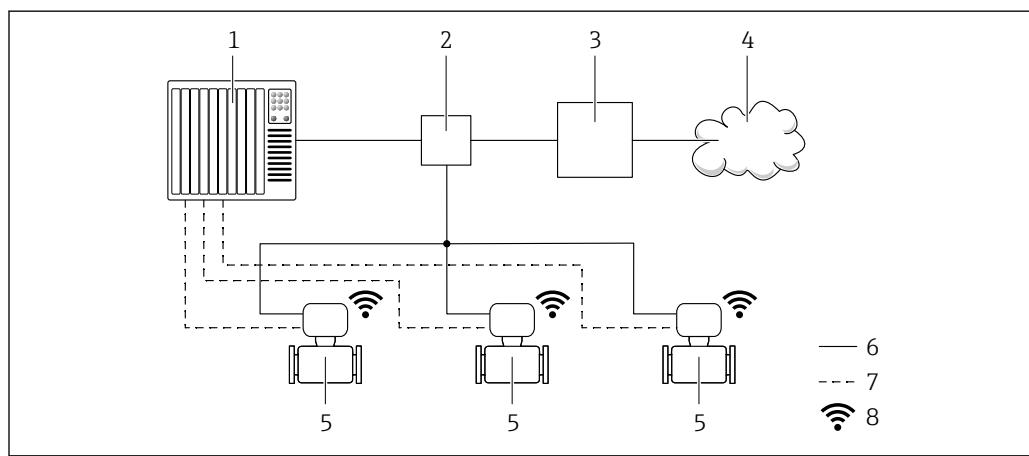
клиентами OPC-UA. Если прибор используется таким образом, следует обеспечить IT-безопасность.

 Подробную информацию о подключении преобразователей с допуском Ex de см. в отдельном документе «Инструкции по безопасности» (XA) для устройства.

Чтобы иметь постоянный доступ к данным прибора, а также для настройки прибора через веб-сервер прибор встраивается непосредственно в сеть через сервисный интерфейс (CDI-RJ45).

Таким образом, можно в любое время получить доступ к прибору с пульта управления.

Измеряемые значения обрабатываются отдельно через входы и выходы посредством системы автоматизации.



- 1 Система автоматизации, например Simatic S7 (Siemens)
- 2 Коммутатор Ethernet
- 3 Пограничный шлюз
- 4 Облако
- 5 Измерительный прибор
- 6 Сеть Ethernet
- 7 Измеряемые значения через входы и выходы
- 8 Дополнительный интерфейс WLAN

 Дополнительный интерфейс WLAN имеется в следующих вариантах исполнения прибора: код заказа «Дисплей; управление», опция G «4-строчный, с подсветкой, графический дисплей; сенсорное управление + WLAN»

 Сопроводительная документация для пакета прикладных программ «Сервер OPC-UA» →  126.

Поддерживаемое программное обеспечение

Для локальной или удаленной работы с измерительным прибором можно использовать различные управляющие программы. От используемой управляющей программы зависит то, какие управляющие устройства и интерфейсы можно применять для подключения к прибору.

Поддерживаемое программное обеспечение	Устройство управления	Граница раздела фаз	Дополнительные сведения
Веб-браузер	Ноутбук, ПК или планшет с веб-браузером	<ul style="list-style-type: none"> ■ Сервисный интерфейс CDI-RJ45 ■ Интерфейс WLAN ■ Цифровая шина на основе технологии Ethernet (EtherNet/IP, PROFINET, Modbus TCP через Ethernet-APL) 	Сопроводительная документация по прибору → 126
DeviceCare SFE100	Ноутбук, ПК или планшет с операционной системой Microsoft Windows	<ul style="list-style-type: none"> ■ Сервисный интерфейс CDI-RJ45 ■ Интерфейс WLAN ■ Протокол цифровой шины Fieldbus ■ Modbus TCP через Ethernet-APL 	→ 123
FieldCare SFE500	Ноутбук, ПК или планшет с операционной системой Microsoft Windows	<ul style="list-style-type: none"> ■ Сервисный интерфейс CDI-RJ45 ■ Интерфейс WLAN ■ Протокол цифровой шины Fieldbus 	→ 123
Field Xpert	SMT70/77/50	<ul style="list-style-type: none"> ■ Все протоколы цифровых шин ■ Интерфейс WLAN ■ Bluetooth ■ Сервисный интерфейс CDI-RJ45 	<p>Руководство по эксплуатации BA01202S Файлы описания прибора: Используйте функцию обновления на портативном терминале</p>



Для работы с прибором можно использовать и другие средства управления, поддерживающие технологию FDT, в сочетании с драйвером прибора в формате DTM/iDTM или DD/EDD. Получить такие средства управления можно от соответствующих изготовителей. В частности, помимо прочих, поддерживается интеграция в следующие средства управления:

- FactoryTalk AssetCentre (FTAC) разработки Rockwell Automation → www.rockwellautomation.com
- Process Device Manager (PDM) разработки Siemens → www.siemens.com
- Asset Management Solutions (AMS) разработки Emerson → www.emersonprocess.com
- FieldCommunicator 375/475 разработки Emerson → www.emersonprocess.com
- Emersons TREX → www.emerson.com
- Field Device Manager (FDM) разработки Honeywell → www.process.honeywell.com
- FieldMate разработки Yokogawa → www.yokogawa.com
- PACTWare → www.pactware.com

Соответствующие файлы описания прибора можно получить в разделе www.endress.com → Документация

Веб-сервер

Встроенный веб-сервер можно использовать для эксплуатации и настройки прибора с помощью веб-браузера посредством Ethernet-APL, через сервисный интерфейс (CDI-RJ45) или через интерфейс WLAN. Структура меню управления такая же, что и структура меню локального дисплея. Помимо значений измеряемой величины отображается информация о состоянии прибора, которая может использоваться для отслеживания его работоспособности. Кроме того, доступно управление данными прибора и настройка сетевых параметров.

Для подключения к сети WLAN необходим прибор с интерфейсом WLAN (который поставляется по заказу): код заказа «Дисплей; управление», опция G «4-строчный, с подсветкой; сенсорное управление + WLAN». Этот прибор работает в режиме точки доступа и поддерживает подключение с помощью компьютера или портативного терминала.

Поддерживаемые функции

Обмен данными между устройством управления (например, ноутбуком) и измерительным прибором:

- Выгрузка конфигурации из измерительного прибора (формат XML, резервное копирование конфигурации)
- Сохранение конфигурации в измерительный прибор (формат XML, восстановление конфигурации)
- Экспорт списка событий (файл .csv)
- Экспорт настроек параметров (файл .csv или PDF, документирование конфигурации точки измерения)
- Экспорт отчета проверки Heartbeat Technology (PDF-файл, возможно только с пакетом прикладных программ **Heartbeat Verification** → [119](#))
- Загрузка встроенного ПО новой версии, например для обновления встроенного ПО прибора
- Загрузка драйвера для интеграции в систему
- Визуализация до 1000 сохраненных измеренных значений (доступно только с пакетом прикладных программ «**HistoROM увеличенной вместимости**» → [119](#))

Управление данными HistoROM

Измерительный прибор поддерживает управление данными HistoROM. Управление данными HistoROM включает в себя как хранение, так и импорт/экспорт ключевых данных прибора и процесса, значительно повышая надежность, безопасность и эффективность эксплуатации и обслуживания прибора.



При поставке прибора заводские установки данных конфигурации сохраняются в памяти прибора в виде резервной копии. Запись данных в этой памяти можно обновить, например, после ввода в эксплуатацию.

Дополнительная информация о принципе хранения данных

Существуют модули хранения данных различных типов. В этих модулях хранятся данные, используемые прибором:

	Память HistoROM	T-DAT	S-DAT
Доступные данные	<ul style="list-style-type: none"> ■ Журнал событий, например диагностические события ■ Резервная копия записи данных параметров ■ Пакет программного обеспечения прибора ■ Драйвер для системной интеграции с целью экспорта через веб-сервер, например: <ul style="list-style-type: none"> ■ GSD для PROFIBUS DP ■ GSD для PROFIBUS PA ■ GSD для PROFINET ■ EDS для EtherNet/IP ■ DD для FOUNDATION Fieldbus 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Регистрация измеренных значений (опция заказа «HistoROM увеличенной вместимости») ■ Запись данных с текущими параметрами (используется программным обеспечением в режиме реального времени) ■ Индикатор (минимального/максимального значения) ■ Значение сумматора 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Информация о датчике: например, номинальный диаметр ■ Серийный номер ■ Калибровочные данные ■ Конфигурация прибора (например, программные опции, фиксированные или переменные входы/выходы)
Место хранения	Находится на плате пользовательского интерфейса в клеммном отсеке	Может подключаться к интерфейсу пользователя в клеммном отсеке	В разъеме датчика в области шайки преобразователя

Резервное копирование данных**Automatic**

- Наиболее важные данные прибора (датчика и преобразователя) автоматически сохраняются в модулях DAT.
- При замене преобразователя или измерительного прибора: после того как модуль T-DAT с данными предыдущего прибора будет переставлен, новый измерительный прибор будет сразу готов к работе, каких-либо ошибок не возникает.
- При замене электронного модуля (например, электронного модуля ввода/вывода): после замены электронного модуля программное обеспечение модуля сравнивается с действующим встроенным ПО прибора. Программное обеспечение модуля в случае необходимости меняется на ПО более новой или менее новой версии. Электронный модуль становится пригоден для использования сразу после этого, и проблем с совместимостью не возникает.

Ручной режим

Во встроенной памяти прибора HistoROM находится дополнительная запись данных параметров (полный набор значений параметров настройки), выполняющая перечисленные ниже функции.

- Функция резервного копирования данных
Резервное копирование и последующее восстановление конфигурации прибора в памяти прибора HistoROM.
- Сравнение данных:
Сравнение текущей конфигурации прибора с конфигурацией прибора, сохраненной в памяти HistoROM.

Передача данных

Ручной режим

- Перенос конфигурации прибора на другой прибор с помощью функции экспорта в соответствующем программном обеспечении, таком как FieldCare, DeviceCare или веб-сервер: дублирование конфигурации или сохранение ее в архив (например, для создания резервной копии)
- Передача драйверов для системной интеграции посредством веб-сервера, например:
 - GSD для PROFIBUS DP
 - GSD для PROFIBUS PA
 - GSD для PROFINET
 - EDS для EtherNet/IP
 - DD для FOUNDATION Fieldbus

Список событий

Автоматически

- Хронологическое отображение до 20 сообщений о событиях в списке событий
- При наличии активного пакета прикладных программ **Расширенный HistoROM** (приобретается как опция): отображение до 100 сообщений о событиях в списке событий с метками времени, текстовыми описаниями и мерами по устранению
- Список событий можно экспортить и просматривать посредством различных интерфейсов и управляющих программ, таких как DeviceCare, FieldCare или веб-сервер

Регистрация данных

Ручной режим

При наличии активного пакета прикладных программ **Расширенный HistoROM**:

- Запись от 1 до 4 каналов до 1000 измеренных значений (до 250 измеренных значений на канал)
- Интервал регистрации настраивается пользователем
- Экспорт журнала измеренных значений посредством различных интерфейсов и управляющих программ, таких как FieldCare, DeviceCare или веб-сервер

Сертификаты и свидетельства

Полученные для прибора сертификаты и свидетельства размещены в разделе www.endress.com на странице с информацией об изделии:

1. Выберите изделие с помощью фильтров и поля поиска.
2. Откройте страницу с информацией об изделии.
3. Откройте вкладку **Downloads** (документация).

Маркировка CE

Прибор соответствует всем нормативным требованиям применимых директив ЕС. Эти требования перечислены в декларации соответствия ЕС вместе с применимыми стандартами.

Компания Endress+Hauser подтверждает успешное испытание прибора нанесением маркировки CE.

Маркировка UKCA

Прибор соответствует законодательным требованиям применимых нормативных актов Великобритании (нормативных документов). Эти документы перечислены в декларации соответствия требованиям UKCA вместе с установленными стандартами. При выборе опции

заказа с маркировкой UKCA: компания Endress+Hauser подтверждает успешную оценку и тестирование прибора, нанося на него маркировку UKCA.

Контактный адрес компании Endress+Hauser в Великобритании:
Endress+Hauser Ltd.

FLOATS ROAD
MANCHESTER M23 9NF
Великобритания
www.uk.endress.com

Маркировка RCM

Измерительная система соответствует требованиям по ЭМС Австралийской службы по связи и телекоммуникациям (ACMA).

Сертификат взрывозащиты

Прибор сертифицирован для использования во взрывоопасных зонах; соответствующие правила техники безопасности приведены в отдельном документе "Правила техники безопасности" (ХА). Ссылка на этот документ указана на паспортной табличке.
Для приборов с кодом заказа «Сертификат; преобразователь + датчик», опции BA, BB, BC или BD, предусмотрен уровень защиты оборудования (EPL) Ga/Gb (зона 0 в измерительной трубке).

 Для получения отдельной документации по взрывозащищенному исполнению (ХА), в которой содержатся все соответствующие данные по взрывозащите, обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser.

Гигиеническая совместимость

- Сертификат 3-A
 - Только для измерительных приборов с кодом заказа «Дополнительные сертификаты», опция LP «3 A», предусмотрен сертификат 3-A.
 - Сертификат 3-A относится к измерительному прибору.
 - При монтаже измерительного прибора необходимо исключить скопление жидкости снаружи прибора.
Выносной дисплей необходимо устанавливать согласно стандарту 3-A.
 - Принадлежности (например, обогревательный кожух, защитный козырек от погодных явлений или блок настенного держателя) необходимо монтировать согласно стандарту 3-A.
Любую принадлежность можно очищать. В определенных обстоятельства может понадобиться их разборка.
- Проверено EHEDG (тип EL класс I)

Только приборы с кодом заказа «Дополнительное одобрение», опция LT «EHEDG», прошли испытания и соответствуют требованиям EHEDG.
Для соответствия требованиям сертификации EHEDG прибор необходимо использовать в сочетании с присоединениями к технологическому процессу, которые соответствуют положениям EHEDG, приведенным в документе «Легко очищаемые трубные соединители и присоединения к технологическому процессу» (www.ehedg.org).
Чтобы соответствовать требованиям сертификации EHEDG, необходимо, чтобы расположение устройства обеспечивало дренаж.
Критерием чистоты в соответствии с EHEDG является скорость потока 1,5 м/с в технологической линии. Эта скорость должна быть обеспечена для очистки в соответствии с требованиями EHEDG.
- FDA CFR 21
 - Требования к материалам, контактирующим с пищевыми продуктами (EC) 1935/2004
 - Требования к материалам, контактирующим с пищевыми продуктами, GB 4806
 - При выборе материала необходимо соблюдать требования нормативных документов по материалам, контактирующим с пищевыми продуктами.

 Соблюдайте специальные инструкции по монтажу

Совместимость с фармацевтическим оборудованием

- FDA 21 CFR 177
- USP <87>
- USP <88> класс VI 121 °C
- Сертификат соответствия TSE/BSE
- cGMP

Приборы с кодом заказа «Дополнительные тесты, сертификаты», опция JG «Соответствие требованиям cGMP, декларация», соответствуют требованиям регламента cGMP в отношении поверхостей и компонентов, контактирующих с технологической средой, конструкции, совместимости материалов FDA 21 CFR, тестов USP класса VI и соблюдения правил TSE/BSE. Декларация генерируется для конкретного серийного номера.

Функциональная безопасность	<p>Данный измерительный прибор может использоваться в системах контроля расхода (мин., макс. значения, диапазон) вплоть до уровня SIL 2 (одноканальная архитектура; код заказа "Дополнительные сертификаты", опция LA) и SIL 3 (многоканальная архитектура с однородным резервированием) и прошел независимую оценку и сертификацию в соответствии со стандартом IEC 61508.</p> <p>Возможны следующие типы контроля на оборудовании для обеспечения безопасности:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Плотность
	 Руководство по функциональной безопасности с информацией для прибора SIL → 125
Сертификация HART	Интерфейс HART <p>Измерительный прибор сертифицирован и зарегистрирован FieldComm Group. Измерительная система соответствует всем требованиям следующих спецификаций:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Сертификация в соответствии с HART 7. ■ Прибор также можно эксплуатировать совместно с сертифицированными приборами других изготавителей (функциональная совместимость).
Сертификация FOUNDATION Fieldbus	Интерфейс FOUNDATION Fieldbus <p>Измерительный прибор сертифицирован и зарегистрирован FieldComm Group. Измерительная система соответствует всем требованиям следующих спецификаций:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Сертификация согласно FOUNDATION Fieldbus H1 ■ Комплект для тестирования на совместимость (Interoperability Test Kit, ITK), версия 6.2.0 (сертификат доступен по запросу) ■ Тест на соответствие на физическом уровне ■ Прибор также можно эксплуатировать совместно с сертифицированными приборами других изготавителей (функциональная совместимость)
Сертификация PROFIBUS	Интерфейс PROFIBUS <p>Измерительный прибор сертифицирован и зарегистрирован организацией PNO (PROFIBUS Nutzerorganisation e.V./организацией пользователей PROFIBUS). Измерительная система соответствует всем требованиям перечисленных ниже спецификаций.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Сертифицирована согласно профилю PA 3.02. ■ Прибор можно также эксплуатировать вместе с сертифицированными приборами других изготавителей (операционная совместимость).
Сертификация EtherNet/IP	<p>Данный измерительный прибор сертифицирован и зарегистрирован ассоциацией изготавителей устройств для открытых систем (ODVA). Измерительная система соответствует всем требованиям следующих спецификаций:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Сертификат по испытанию ODVA Conformance Test ■ Испытание функций EtherNet/IP ■ Соответствие по испытанию EtherNet/IP PlugFest ■ Прибор также можно эксплуатировать совместно с сертифицированными приборами других изготавителей (функциональная совместимость)
Сертификация PROFINET	Интерфейс PROFINET <p>Измерительный прибор сертифицирован и зарегистрирован организацией PROFIBUS Nutzerorganisation e.V. (PNO). Измерительная система соответствует всем требованиям следующих спецификаций:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Сертификация в соответствии со следующими требованиями: <ul style="list-style-type: none"> ■ Спецификация испытаний для устройств PROFINET ■ Класс нагрузки на сеть PROFINET 2 100 Мбит/с ■ Прибор также можно эксплуатировать совместно с сертифицированными приборами других изготавителей (функциональная совместимость). ■ Прибор соответствует категории резервирования системы PROFINET S2.

Сертификация PROFINET с Ethernet-APL**Интерфейс PROFINET**

Измерительный прибор сертифицирован и зарегистрирован организацией PROFIBUS Nutzerorganisation e.V. (PNO). Измерительная система соответствует всем требованиям следующих спецификаций:

- Сертификация в соответствии со следующими требованиями:
 - спецификация испытаний для устройств PROFINET
 - PROFINET PA, профиль 4.02
 - Класс надежности 2 для нагрузки на сеть PROFINET 10 Мбит/с
 - Испытание на соответствие требованиям APL
- Прибор можно также эксплуатировать вместе с сертифицированными приборами других изготовителей (операционная совместимость)
- Прибор соответствует категории резервирования системы PROFINET S2.

Директива для оборудования, работающего под давлением

Измерительные приборы могут иметь и могут не иметь сертификат PED или PESR. Если требуется прибор с сертификатом соответствия PED или PESR, при заказе это необходимо конкретно указать. Для приборов с номинальными диаметрами не более DN 25 (NPS 1 дюйм) нет необходимости в сертификате. Для PESR необходимо выбрать опцию заказа в Великобритании под кодом заказа «Сертификаты».

- С маркировкой
 - a) PED/G1/x (x = категория) или
 - b) PESR/G1/x (x = категория)
 на заводской табличке датчика, компания Endress+Hauser подтверждает соответствие «Основным требованиям техники безопасности»,
 - a) указанным в приложении I к директиве 2014/68/EU для оборудования, работающего под давлением, или
 - b) приложении 2 к нормативно-правовому акту 2016 г. №1105.
- Приборы с такой маркировкой (PED или PESR) подходят для работы со следующими типами сред:
 - Среды групп 1 и 2 при давлении пара выше или ниже или равном 0,5 бар (7,3 фунт/кв. дюйм)
 - Нестабильные газы
- Приборы, не имеющие такой маркировки (без PED или PESR), разработаны и изготовлены в соответствии с передовой инженерно-технической практикой. Они соответствуют требованиям, указанным в следующих документах:
 - a) ст. 4, раздел 3 Директивы по оборудованию, работающему под давлением 2014/68/EU или
 - b) часть 1, раздел 8 Статутных инструментов 2016 г. №1105.
 Область применения указана:
 - a) на схемах 6-9 в приложении II к директиве 2014/68/EU для оборудования, работающего под давлением, или
 - b) в Приложении 3, Раздел 2 Статутных инструментов 2016 г. №1105.

Сертификат на радиочастотное оборудование

Измерительный прибор имеет сертификат на радиочастотное оборудование.

 Подробную информацию о радиочастотном сертификате см. в сопроводительной документации → 126

Сертификат для измерительных приборов

Измерительный прибор сертифицирован как компонент измерительных систем (MI-005) в условиях эксплуатации, подлежащих законодательному метрологическому контролю в соответствии с Европейской директивой по измерительным приборам 2014/32/EU (MID).

Измерительный прибор отвечает следующим требованиям OIML R117 и снабжается сертификатом соответствия OIML (опционально).

Дополнительные сертификаты**Сертификат морского регистра**

Действующие на данный момент сертификаты можно получить следующим образом:

- в разделе «Downloads» (Документация) на веб-сайте компании Endress+Hauser: www.endress.com → Downloads
- Укажите следующие сведения:
 - Группа прибора, например 8E3B
 - Область поиска: Approval & Certificates → Marine (Сертификаты и морские сертификаты)

Сертификат CRN

В некоторых вариантах исполнения приборы поставляются с сертификатом CRN. В комплект к прибору с сертификатом CRN необходимо заказать присоединение к процессу с сертификатами CRN и CSA.

Испытания и сертификаты

- ISO 23277 ZG2x (PT) + ISO 10675-1 ZG1 (RT) измерительная трубка (PT) + технологическое соединение (RT) сварной шов, протокол испытаний
- Пенетрантное+радиографические испытания ASME B31.3 NFS (RT) измерительная трубка (PT) + технологическое соединение (RT) сварной шов, протокол испытаний
- Пенетрантное+радиографические испытания ASME VIII разд. 1 (RT) измерительная труба (PT) + технологическое соединение (RT) сварной шов, протокол испытаний
- Визуальное+пенетрантное+радиографическое тестирование NORSO M-601 (RT) измерительная трубка (VT+PT) + технологическое соединение. (VT + RT) сварной шов, протокол испытаний
- ISO 23277 ZG2x (PT) + ISO 10675-1 ZG1 (DR) измерительная трубка (PT) + технологическое соединение (DR) сварной шов, протокол испытаний
- Пенетрантное+радиографические испытания ASME B31.3 NFS (DR) измерительная трубка (PT) + технологическое соединение (DR) сварной шов, протокол испытаний
- Пенетрантное+радиографические испытания ASME VIII разд. 1 (DR) измерительная труба (PT) + технологическое соединение (DR) сварной шов, протокол испытаний
- Визуальное+Пенетрантное+Радиографическое испытание NORSO M-601 (DR) измерительная трубка (VT+PT) + технологическое соединение. (VT+DR) сварной шов, протокол испытаний
- Сертификат материала по форме EN10204-3.1 (смачиваемые компоненты)
- Испытание давлением, внутренний процесс, протокол испытаний (код заказа для «Испытание, сертификат», опция JB)
- Испытание шероховатости поверхности ISO4287/Ra, (смачиваемые части), протокол испытаний (опция JE)
- Проверка идентификации материала (PMI), внутренняя процедура, смачиваемые детали, протокол испытаний (опция JK)
- Соответствие требованиям, вытекающим из cGMP, декларация (опция JG)

Испытание сварных соединений

Опция	Стандарт испытаний				Элемент	
	ISO 23277 AL2x (PT) ISO 10675-1 AL1 (RT, DR)	ASME B31.3 NFS	ASME VIII, раздел 1 Приложения 4+8	NORSOK M-601	Измерительная труба	Процедура испытания
KF	x				PT	RT
KK		x			PT	RT
KP			x		PT	RT
KR				x	VT, PT	VT, RT
K1	x				PT	DR
K2		x			PT	DR
K3			x		PT	DR
K4				x	VT, PT	VT, DR
PT = цветная дефектоскопия, RT = радиоизотопное испытание, VT = визуальный контроль, DR = цифровая радиография Все опции с функцией формирования отчета по результатам испытания						

Сторонние стандарты и директивы

- EN 60529
Степень защиты, обеспечивающая корпусом (код IP)
- IEC/EN 60068-2-6
Влияние условий окружающей среды: процедура испытания – испытание Fc: вибрации (синусоидальные).
- IEC/EN 60068-2-31
Влияние условий окружающей среды: процедура испытания – испытание Ec: удары вследствие небрежного обращения, в первую очередь проводится для приборов.
- EN 61010-1
Требования по безопасности электрического оборудования для измерения, контроля и лабораторного применения – общие положения
- ГБ30439.5
Требования безопасности для продуктов промышленной автоматизации - Часть 5:
Требования безопасности для расходомеров
- EN 61326-1/-2-3
Требования ЭМС к электрооборудованию для измерения, контроля и лабораторного использования
- NAMUR NE 21
Электромагнитная совместимость (ЭМС) промышленного технологического и лабораторного контрольного оборудования
- NAMUR NE 32
Сохранение данных в контрольно-измерительных и полевых приборах с микропроцессорами в случае отказа электропитания
- NAMUR NE 43
Стандартизация уровня сигнала аварийной информации цифровых преобразователей с аналоговым выходным сигналом.
- NAMUR NE 53
Программное обеспечение полевых приборов и устройств для обработки сигналов с цифровой электроникой
- NAMUR NE 80
Применение Директивы по оборудованию, работающему под давлением, к устройствам управления технологическими процессами
- NAMUR NE 105
Спецификация по интеграции устройств Fieldbus с техническими средствами полевых приборов
- NAMUR NE 107
Самодиагностика и диагностика полевых приборов
- NAMUR NE 131
Требования, предъявляемые к полевым приборам для стандартных условий применения
- NAMUR NE 132
Кориолисовый массовый расходомер
- ETSI EN 300 328
Рекомендации по радиочастотным компонентам 2,4 ГГц.
- EN 301489
Электромагнитная совместимость и вопросы радиочастотного спектра (ERM).

Информация о заказе

Подробную информацию о заказе можно получить в ближайшей торговой организации www.addresses.endress.com или в конфигураторе выбранного продукта на веб-сайте www.endress.com.

1. Выберите изделие с помощью фильтров и поля поиска.
2. Откройте страницу изделия.
3. Нажмите кнопку Конфигурация.



Конфигуратор – инструмент для индивидуальной конфигурации продукта

- Самые последние опции продукта
- В зависимости от прибора: прямой ввод специфической для измерительной точки информации, например, рабочего диапазона или языка настройки
- Автоматическая проверка совместимости опций
- Автоматическое формирование кода заказа и его расшифровка в формате PDF или Excel

Пакет прикладных программ

Доступны различные пакеты приложений для расширения функциональности прибора. Такие пакеты могут потребовать применения специальных мер безопасности или выполнения требований, специфичных для приложений.

Пакеты приложений можно заказывать в компании Endress+Hauser вместе с прибором или позднее. Endress+Hauser. За подробной информацией о соответствующем коде заказа обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser или посетите страницу прибора на веб-сайте Endress+Hauser: www.endress.com.



Подробная информация о пакетах прикладных программ:
Специальная документация → 125

Диагностические функции

Код заказа «Пакет прикладных программ», опция EA «Расширенные функции HistoROM»

Включает в себя расширенные функции (журнал событий и активация памяти измеренных значений).

Журнал событий

Объем памяти расширен с 20 записей сообщений (стандартное исполнение) до 100 записей.

Регистрация данных (линейная запись):

- емкость памяти расширена до 1000 измеренных значений;
- по каждому из четырех каналов памяти можно передавать 250 измеренных значений. Интервал регистрации данных определяется и настраивается пользователем;
- журналы измеренных значений можно просматривать на локальном дисплее или с помощью управляющих программ, таких как FieldCare, DeviceCare или веб-сервер.



Подробные сведения см. в руководстве по эксплуатации прибора.

Технология Heartbeat Technology

Код заказа «Пакет прикладных программ», опция EB «Heartbeat Verification + Monitoring»

Технология Heartbeat Verification

Соответствует требованиям прослеживаемой поверки согласно стандарту DIN ISO 9001:2015, пункт 7.6 а) «Проверка контрольно-измерительного оборудования».

- Проверка работоспособности в установленном состоянии без прерывания технологического процесса.
- По запросу выдаются результаты прослеживаемой поверки, включая отчет.
- Простой процесс тестирования с использованием местного управления или других интерфейсов управления.
- Однозначная оценка точки измерения (пригодно/непригодно) с широким испытательнымхватом в рамках технических условий изготовителя.
- Увеличение интервалов калибровки в соответствии с оценкой рисков, выполняемой оператором.

Технология Heartbeat Monitoring

Осуществляется непрерывная передача данных, характерных для данного принципа измерения, во внешнюю систему контроля состояния с целью планирования профилактического обслуживания или анализа технологического процесса. С этими данными оператор получает следующие возможности:

- На основе этих данных и другой информации формировать заключения о влиянии условий технологического процесса (например, коррозии, истирания, образования налипаний и т.п.) на эффективность измерения с течением времени.
- Своевременно планировать обслуживание.
- Контролировать качество технологического процесса или продукта, например скопления газа.



Подробная информация о Heartbeat Technology:
Специальная документация → 125

Измерение концентрации

Код заказа «Пакет прикладных программ», опция ED «Концентрация»

Вычисление и отображение концентрации технологической среды.

Измеренное значение плотности преобразуется в значение концентрации компонента бинарной смеси с помощью пакета прикладных программ «Концентрация»:

- Выбор предварительно заданных технологических сред (различные сахарные сиропы, кислоты, щелочи, солевые растворы, этанол и т.д.).
- Стандартные или пользовательские единицы измерения ("Brix, "Plato, % массового расхода, % объемного расхода, моль/л и т.д.) для стандартных технологических процессов.
- Расчет концентраций по таблицам пользователя.



Подробные сведения см. в специальной документации для прибора.

Тренд вязкости углеводородов

Код заказа «Пакет прикладных программ», опция ЕК, «Мониторинг вязкости углеводородов»
Мониторинг вязкости и качества в изменяющихся условиях технологического процесса.
Подходит для таких углеводородов, как дизельное топливо.

Измерение вязкости выполняется следующим образом:

- Динамическая вязкость
- Кинематическая вязкость
- Вязкость с термокомпенсацией (кинематическая и динамическая) по стандартной температуре



Подробные сведения см. в специальной документации для прибора.

Улучшенное измерение плотности

Код заказа «Пакет прикладных программ», опция ЕН «Улучшенное измерение плотности»
Улучшенные программные функции для измерения плотности:

- Простая интеграция в существующие системы измерения плотности с использованием интегрированного сигнала периода времени (TPS).
- Одновременное отображение двух значений плотности на локальном дисплее.
- Улучшенные коэффициенты плотности для оптимизации повторной калибровки.



Подробные сведения см. в специальной документации для прибора.

Функции высокоточного измерения плотности и расширенного измерения плотности

Код заказа «Пакет прикладных программ», опция EI «Высокоточное измерение плотности, +/- 0,1 кг/м³ + расширенное измерение плотности»

Высочайшая точность измерения плотности благодаря высококачественной калибровке плотности и расширенным программным функциям для измерения плотности.

- Простая интеграция в существующие системы измерения плотности с использованием интегрированного сигнала периода времени (TPS).
- Одновременное отображение двух значений плотности на локальном дисплее.
- Улучшенные коэффициенты плотности для оптимизации повторной калибровки.



Подробные сведения см. в специальной документации для прибора.

Нефтепродукты

Код заказа «Пакеты прикладных программ», опция ЕJ «Нефтепродукты»

С помощью этого программного пакета можно рассчитать и отобразить параметры, наиболее важные для нефтегазовой отрасли.

- Скорректированный объемный расход и расчетная приведенная плотность соответствуют положениям документа «Руководство API по нефтяным стандартам измерения», раздел 11.1.
- Содержание воды, основанное на измерении плотности.
- Средневзвешенные значения плотности и температуры.



Подробные сведения см. в специальной документации для прибора.

Нефтепродукты и функция блокировки

Код заказа «Пакеты прикладных программ», опция EM «Нефтепродукты и функция блокировки»

С помощью этого программного пакета можно рассчитать и отобразить параметры, наиболее важные для нефтегазовой отрасли. Кроме того, можно заблокировать настройки.

- Скорректированный объемный расход и расчетная приведенная плотность соответствуют положениям документа «Руководство API по нефтяным стандартам измерения», раздел 11.1.
- Содержание воды, основанное на измерении плотности.
- Средневзвешенные значения плотности и температуры.



Подробные сведения см. в специальной документации для прибора.

Сервер OPC-UA

Код заказа «Пакет прикладных программ», опция EL «Сервер OPC-UA»

Пакет прикладных программ позволяет использовать встроенный сервер OPC-UA для комплексного обслуживания прибора в секторах IoT и SCADA.



Подробные сведения см. в специальной документации для прибора.

Принадлежности

Для этого прибора поставляются различные аксессуары, которые можно заказать в Endress +Hauser как при поставке прибора, так и позднее. За подробной информацией о соответствующем коде заказа обратитесь в региональное торговое представительство Endress +Hauser или посетите страницу прибора на веб-сайте Endress+Hauser: www.endress.com.

Принадлежности для конкретных приборов

Для преобразователя

Компонент	Описание
Преобразователь Proline 300	<p>Преобразователь для замены или для складского запаса. С помощью кода заказа можно определить следующие параметры:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Свидетельства ■ Выход ■ Вход ■ Дисплей/управление ■ Корпус ■ Программное обеспечение <p> Код заказа: 8ХЗВХХ</p> <p> Руководство по монтажу EA01200D</p>
Дистанционный модуль дисплея и управления DKX001	<ul style="list-style-type: none"> ■ При заказе вместе с измерительным прибором: код заказа «Дисплей; управление», опция О «Раздельный 4-строчный дисплей, с подсветкой; кабель 10 м (30 фут); сенсорное управление» ■ При отдельном заказе: <ul style="list-style-type: none"> ■ Измерительное устройство: код заказа «Дисплей; управление», опция М «Б/Y, подготовлен для удаленного отображения» ■ DKX001: через отдельную спецификацию DKX001 ■ При последующем заказе: DKX001: через отдельную спецификацию DKX001 <p>Монтажный кронштейн для DKX001</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ При непосредственном заказе: код заказа «Прилагаемые принадлежности», опция RA «Монтажный кронштейн, труба 1/2 дюйма» ■ При последующем заказе: код заказа: 71340960 <p>Соединительный кабель (на замену) Через отдельную спецификацию: DKX002</p> <p> Дополнительная информация о модуле дисплея и управления DKX001 → 101.</p> <p> Специальная документация SD01763D</p>

<p>Внешняя антенна WLAN</p>	<p>Внешняя антенна WLAN с соединительным кабелем 1,5 м (59,1 дюйм) и двумя угловыми кронштейнами. Код заказа «Прилагаемые принадлежности», опция P8 «Антенна беспроводной связи, расширенный диапазон связи».</p> <p> ■ Внешняя антенна WLAN непригодна для использования в гигиенических областях применения. ■ Дополнительная информация об интерфейсе WLAN → 109.</p> <p> Код заказа: 71351317</p> <p> Руководство по монтажу EA01238D</p>
<p>Защитная крышка</p>	<p>Предназначен для защиты измерительного прибора от воздействия погодных явлений, например от дождя, повышенной температуры вследствие прямого попадания солнечных лучей.</p> <p> Код заказа: 71343505</p> <p> Руководство по монтажу EA01160D</p>

Для датчика

Аксессуары	Описание
<p>Нагревательная рубашка</p>	<p>Используется для стабилизации температуры жидкости в датчике. В качестве рабочей жидкости допускаются к использованию вода, водяной пар и другие некоррозионные жидкости.</p> <p> Если в качестве теплоносителя планируется использовать масло, проконсультируйтесь со специалистами Endress+Hauser. Используйте код заказа с наименованием группы изделий DK8003.</p> <p> Сопроводительная документация SD02161D</p>

Принадлежности для связи

Принадлежности	Описание
Commubox FXA195 HART	<p>Для искробезопасного обмена данными по протоколу HART с ПО FieldCare посредством интерфейса USB.</p> <p> Техническое описание TI00404F</p>
Преобразователь цепи HART HMX50	<p>Используется для оценки и преобразования динамических переменных технологического процесса, передаваемых по протоколу HART, в аналоговые токовые сигналы или предельные значения.</p> <p> ■ Техническое описание TI00429F ■ Руководство по эксплуатации BA00371F</p>
Fieldgate FXA42	<p>Передача измеренных значений подключенных аналоговых измерительных приборов 4–20 mA, а также цифровых измерительных приборов</p> <p> ■ Техническое описание TI01297S ■ Руководство по эксплуатации BA01778S ■ Страница изделия: www.endress.com/fxa42</p>
Field Xpert SMT50	<p>Планшет Field Xpert SMT50 для настройки приборов обеспечивает мобильное управление парком приборов в невзрывоопасных зонах. Прибор предназначен для персонала, осуществляющего ввод в эксплуатацию и техническое обслуживание полевых приборов с помощью цифрового интерфейса связи, а также для регистрации хода выполнения работ.</p> <p>Данный планшет представляет собой комплексное решение с предустановленной библиотекой драйверов и является простым в использовании устройством сенсорного типа, которое можно использовать для управления полевыми приборами на протяжении всего их жизненного цикла.</p> <p> ■ Техническое описание TI01555S ■ Руководство по эксплуатации BA02053S ■ Страница изделия: www.endress.com/smt50</p>

Field Xpert SMT70	<p>Планшет Field Xpert SMT70 для настройки приборов обеспечивает мобильное управление парком приборов во взрывоопасных и невзрывоопасных зонах. Прибор предназначен для персонала, осуществляющего ввод в эксплуатацию и техническое обслуживание полевых приборов с помощью цифрового интерфейса связи, а также для регистрации хода выполнения работ. Данный планшет представляет собой комплексное решение с предустановленной библиотекой драйверов и является простым в использовании устройством сенсорного типа, которое можно использовать для управления полевыми приборами на протяжении всего их жизненного цикла.</p> <p> ■ Техническое описание TI01342S ■ Руководство по эксплуатации BA01709S ■ Страница изделия: www.endress.com/smt70</p>
Field Xpert SMT77	<p>Планшет Field Xpert SMT77 для настройки приборов обеспечивает мобильное управление парком приборов во взрывоопасных зонах (зона 1).</p> <p> ■ Техническое описание TI01418S ■ Руководство по эксплуатации BA01923S ■ Страница изделия: www.endress.com/smt77</p>

Принадлежности для конкретной области применения	Принадлежность	Описание
	Applicator	<p>ПО для подбора и определения параметров измерительных приборов Endress+Hauser:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Выбор измерительных приборов, соответствующих промышленным требованиям ■ Расчет всех необходимых данных для определения оптимального расходомера: например, номинальный диаметр, потеря давления, скорость потока и точность измерения. ■ Графическое представление результатов расчета ■ Определение частичного кода заказа. Администрирование, документирование и доступ ко всем связанным с проектом данным и параметрам на протяжении всего жизненного цикла проекта. <p>ПО Applicator доступно: Через сеть Интернет: https://portal.endress.com/webapp/applicator</p>
	Netilion	<p>Экосистема IIoT: разблокируйте знания Через экосистему промышленного Интернета вещей Netilion IIoT компания Endress+Hauser позволяет повышать производительность предприятия, оцифровывать рабочие процессы, делиться знаниями и оптимизировать сотрудничество.</p> <p>Основываясь на десятилетиях опыта в области автоматизации процессов, Endress+Hauser предлагает промышленным предприятиям экосистему IIoT, которая позволяет получать полезные сведения из данных. Эти данные могут быть использованы для оптимизации процессов, что приведет к повышению эксплуатационной готовности, эффективности и надежности предприятия, а в конечном итоге – к повышению его рентабельности. www.netilion.endress.com</p>
	FieldCare	<p>Средство управления производственными активами на основе технологии FDT, разработанное специалистами Endress+Hauser.</p> <p>С его помощью можно настраивать все интеллектуальные полевые приборы в системе и управлять ими. Использование информации о состоянии также является простым, но эффективным способом проверки состояния и функционирования приборов.</p> <p> Руководства по эксплуатации BA00027S и BA00059S</p>
	DeviceCare	<p>Инструмент для подключения и настройки полевых приборов Endress+Hauser.</p> <p> ■ Техническое описание: TI01134S ■ Брошюра с описанием инновационной продукции: IN01047S</p>

Системные компоненты

Аксессуары	Описание
Регистратор с графическим дисплеем Memograph M	Регистратор с графическим дисплеем Memograph M предоставляет информацию обо всех переменных процесса. Обеспечивается корректная регистрация измеренных значений, контроль предельных значений и анализ точек измерения. Данные сохраняются во внутренней памяти объемом 256 МБ, на SD-карте или USB-накопителе.
Cerabar M	Преобразователь давления для измерения абсолютного и избыточного давления газов, пара и жидкостей. Его можно использовать для считывания значений рабочего давления.
Cerabar S	Преобразователь давления для измерения абсолютного и избыточного давления газов, пара и жидкостей. Его можно использовать для считывания значений рабочего давления.
iTEMP	Преобразователи температуры можно использовать во всех областях применения, они подходят для проведения измерений в газах, паре и жидкостях. Их можно использовать для считывания температуры среды.

Документация

Обзор состава соответствующей технической документации можно получить в следующих источниках:

- Программа *Device Viewer* www.endress.com/deviceviewer: введите серийный номер с заводской таблички
- Приложение *Endress+Hauser Operations*: введите серийный номер с заводской таблички или отсканируйте матричный штрих-код на заводской табличке.

Стандартная документация

Дополнительные сведения о полустандартных вариантах представлены в соответствующей специальной документации в базе данных TSP.

Краткое руководство по эксплуатации*Краткое руководство по эксплуатации датчика*

Измерительный прибор	Код документации
Proline Promass Q	KA01262D

Краткое руководство по эксплуатации преобразователя

Измерительный прибор	Код документации				
	HART	FOUNDATION Fieldbus	PROFIBUS PA	PROFIBUS DP	Modbus RS485
Proline 300	KA01309D	KA01229D	KA01227D	KA01386D	KA01311D

Краткое руководство по эксплуатации преобразователя

Измерительный прибор	Код документации				
	EtherNet/IP	PROFINET	PROFINET через Ethernet-APL	Modbus TCP	
Proline 300	KA01339D	KA01341D	KA01517D	KA01733D	

Инструкция по эксплуатации

Измерительный инструмент	Код документа				
	HART	FOUNDATION Fieldbus	PROFIBUS PA	PROFIBUS DP	Modbus RS485
Promass Q 300	BA01490D	BA01523D	BA01512D	BA01862D	BA01501D

Измерительный инструмент	Код документа			
	EtherNet/IP	PROFINET	PROFINET через Ethernet-APL	Modbus TCP
Promass Q 300	BA01733D	BA01744D	BA02116D	BA02409D

Описание параметров прибора

Измерительный прибор	Код документации				
	HART	FOUNDATION Fieldbus	PROFIBUS PA	PROFIBUS DP	Modbus RS485
Promass 300	GP01057D	GP01094D	GP01058D	GP01134D	GP01059D

Измерительный прибор	Код документации			
	EtherNet/IP	PROFINET	PROFINET через Ethernet-APL	Modbus TCP
Promass 300	GP01114D	GP01115D	GP01168D	GP01235D

Дополнительная документация

, обусловленная конкретным прибором

Указания по технике безопасности для электрооборудования, используемого во взрывоопасных зонах.

Содержание	Код документации
ATEX/IECEx Ex d	XA01405D
ATEX/IECEx Ex ec	XA01439D
cCSAus XP	XA01373D
cCSAus Ex d	XA01372D
cCSAus Ex ec	XA01507D
EAC Ex d	XA01656D
EAC Ex ec	XA01657D
JPN Ex d	XA01778D
KCs Ex d	XA03285D
INMETRO Ex d	XA01468D
INMETRO Ex ec	XA01470D
NEPSI Ex d	XA01469D
NEPSI Ex ec	XA01471D
UKEX Ex d	XA02566D
UKEX Ex ec	XA02568D

Дистанционный модуль дисплея и управления DKX001

Содержание	Код документации
ATEX/IECEx Ex i	XA01494D
ATEX/IECEx Ex ec	XA01498D
cCSAus IS	XA01499D
cCSAus Ex nA	XA01513D
EAC Ex i	XA01664D
EAC Ex ec	XA01665D
INMETRO Ex i	XA01500D
INMETRO Ex ec	XA01501D
JPN	XA01781D
KCs Ex i	XA03280D
NEPSI Ex i	XA01502D
NEPSI Ex nA	XA01503D
UKCA Ex i	XA01494D
UKCA Ex ec	XA01498D

Руководство по функциональной безопасности

Содержание	Код документации
Proline Promass 300	SD01727D

Специальная документация

Содержание	Код документации
Информация о Директиве по оборудованию, работающему под давлением	SD01614D
Дистанционный модуль дисплея и управления DKX001	SD01763D
Радиочастотные сертификаты для интерфейса WLAN дисплея A309/A310	SD01793D
Сервер OPC UA ¹⁾	SD02039D
Измерение переполнения	SD02342D
Интеграция в систему Modbus TCP	SD03408D

1) Данная специальная документация предусмотрена только для приборов в исполнении с выходом HART.

Содержание	Код документации					
	HART	FOUNDATION Fieldbus	PROFIBUS PA	PROFIBUS DP	Modbus RS485	
Веб-сервер	SD01662D	SD01665D	SD01664D	SD02226D	SD01663D	
Технология Heartbeat Technology	SD01642D	SD01696D	SD01698D	SD02202D	SD01697D	
Измерение концентрации	SD01644D	SD01706D	SD01708D	SD02212D	SD01707D	
Нефтепродукты	SD02097D	-	SD02291D	SD02216D	SD02098D	
Нефтепродукты и функция блокировки	SD02499D	-	-	-	SD02500D	

Содержание	Код документации	HART	FOUNDATION Fieldbus	PROFIBUS PA	PROFIBUS DP	Modbus RS485
Мониторинг вязкости углеводородов	SD03176D	–	–	–	–	SD03177D
Расширенная функция плотности	SD02354D	–	–	–	–	SD02354D
Gas Fraction Handler (Обработка газовой фракции)	SD02584D	–	–	–	–	SD02584D
Коммерческий учет (счетчик для жидкостей, отличных от воды)	SD01688D	–	–	–	–	SD01689D
Коммерческий учет (счетчик для газа)	SD02415D	–	–	–	–	SD02463D
Коммерческий учет (счетчик для газа, в соответствии с Постановлением об измерениях и калибровке, действующим в Германии (Mess- und Eichverordnung))	SD02580D	–	–	–	–	SD02581D

Содержание	Код документации	PROFINET	EtherNet/IP	PROFINET через Ethernet-APL	Modbus TCP
Веб-сервер	SD01969D	SD01968D	SD02762D	–	–
Технология Heartbeat Technology	SD01988D	SD01982	SD02731D	SD03350D	–
Измерение концентрации	SD02005D	SD02004D	SD02735D	SD03354D	–
Нефтепродукты	SD02099D	SD02096D	SD02739D	SD03358D	–
Нефтепродукты и функция блокировки	–	–	SD02739D	–	–
Мониторинг вязкости углеводородов	–	–	–	SD03362D	–
Расширенная функция плотности	–	–	SD02354D	–	–
Gas Fraction Handler (Обработка газовой фракции)	SD02584D	–	SD02584D	SD02584D	–
Коммерческий учет (счетчик для жидкостей, отличных от воды)	–	–	–	–	–

Содержание	Код документации			
	PROFINET	EtherNet/IP	PROFINET через Ethernet-APL	Modbus TCP
Коммерческий учет (счетчик для газа)	-	-	-	-
Коммерческий учет (счетчик для газа, в соответствии с Постановлением об измерениях и калибровке, действующим в Германии (Mess- und Eichverordnung))	-	-	-	-

Руководство по монтажу

Содержание	Примечание
Руководство по монтажу для комплектов запасных частей и принадлежностей	Соответствующий код документации указан вместе с соответствующим аксессуаром. →  121.

Зарегистрированные товарные знаки

HART®

Зарегистрированный товарный знак организации FieldComm Group, Остин, Техас, США

PROFIBUS®

Зарегистрированный товарный знак PROFIBUS Nutzerorganisation e.V. (организации пользователей PROFIBUS), Карлсруэ, Германия

FOUNDATION™ Fieldbus

Ожидавший регистрации товарный знак группы компаний FieldComm, Остин, США

Modbus®

Зарегистрированный товарный знак компании SCHNEIDER AUTOMATION, INC.

EtherNet/IP™

Товарный знак компании ODVA, Inc.

Ethernet-APL™

Зарегистрированный товарный знак PROFIBUS Nutzerorganisation e.V. (организации пользователей PROFIBUS), Карлсруэ, Германия

PROFINET®

Зарегистрированный товарный знак PROFIBUS Nutzerorganisation e.V. (организации пользователей PROFIBUS), Карлсруэ, Германия



71750597

www.addresses.endress.com
